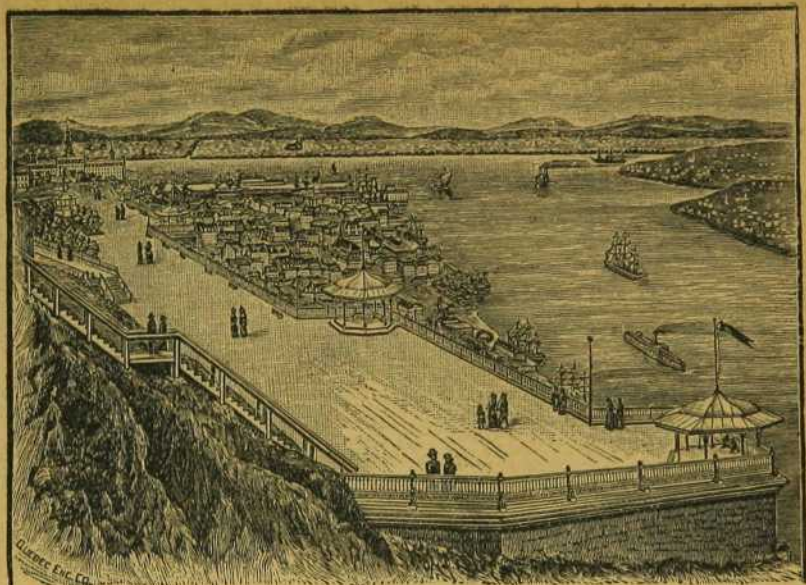




QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'INDICATEUR DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABETIQUE

ABBREVIATIONS: *res.* residence; *r* rear, entrée de côté ou par la cour; *bds.* boards, pension.

A

Abgrall Mrs widow, Champlain 719

Abram H. Michel, pedler, colporteur, St Nicolas 16

Académie Commerciale de Quebec, Révd Frère André, directeur, Cook 4
(voir page 56)

Académie du Bon Pasteur—Mère St Thomas d'Aquin, maîtresse générale, St Amable 68-70 (voir page 56)

Académie St Louis—Classes indépendantes tenues par les révérendes Sœurs du Bon Pasteur, St Amable 78 (voir page 56)

Ackerman Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16

Adair James, R. C. A., St Patrick 88½

Adam A. H., ferblantier-plombier. Spécialité : pose d'appareils de chauffage à la vapeur et à eau chaude et plus particulièrement pour églises, presbytères et communautés; tinsmith and plumber, de la Fabrique 46, rés. Garneau 27

Adam A. H. & Cie—Spécialité : lustres d'église, candélabres, etc., de la Fabrique 46

Adam Georges, cordonnier, shoemaker, St Félix 10

Adam Georges, ébéniste, cabinetmaker, Colomb 157

Adam Mlle Arth., institutrice, school teacher, Prince Édouard 89

Adams Mrs widow William, Maple Avenue

Addie G., Agent Quebec Central Railway, Dalhousie 36, Telephone 342—res. Lévis

Admiralty Court (Exchequer Court of Canada), Jas. Dunbar, Q. C., Registrar; J. B. Parkin, Marshal, St Louis 12

- Advocates' Library**, D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 12. Telephone 210
- Etna Fire Insurance Company**, David Smith, agent, St Peter 81. Telephone 58
- Etna Life Insurance Company**, Camille Guay, agent, Mountain Hill 116. Tel. 68
- Agence de l'Île Anticosti, N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matelot 17
- ~~13~~ Agricultural and Horticultural Societies (see page 45)
- Ahern Arthur**, secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40, Telephone 27—rés. Avenue St Denis 12
- Ahern Dr Michael J.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Desjardins 24. Telephone 31
- Ahern John, professeur, professeur à l'Ecole Normale Laval, Burroughs Terrace, Maple Avenue
- Aiery William, laborer, journalier, Champlain 354
- Aird Adam, jnr, carter, charretier, Plessis 16
- Alain Adélar, ouvrier en fourrures, furrier, St Olivier 168½
- Alain Arthur, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 22
- Alain Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 816
- Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, Richardson 281
- Alain François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 186
- Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188
- Alain Jean, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 9
- Alain Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Octave 60
- Alain Louis, cordonnier, shoemaker, Durochers 179
- Alain Mlle Georgiana, St Valier 957
- Alain Mme veuve Charles, Nelson r 27
- Alain Mme veuve Charles, Hermine 94
- Alain Mme veuve Louis, Durochers 175
- Alain Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 126
- Alain Paul, charretier, carter, Berthelot 20
- Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Massue 28
- Alain Pierre, horloger, watchmaker, Richardson 114
- Alain Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, Durochers 153
- Alain Toussaint, monteur, laster, avenue Taschereau 16
- A la Québécoise**—Eltz. Picard, Alp. Laberge, Jos. Shink & L. Noël Rioux—nouveautés, dry goods, St Joseph 155. Téléphone 2239
- Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 440
- Alarie Louis, calfat, caulker, Grant 165
- Alarie Mme veuve Alfred, St Roch 71½
- Alarie P. J. Alfred**, secrétaire particulier de l'hon. S. N. Parent, private secretary, St Jean 591. Téléphone 1245
- Alarie Siméon, décorateur de statues, artist decorator, St Olivier 375
- Alerow Mrs widow William, Scott 79
- Alexander George, fereman, contre-maitre, St Eustache 107
- Alexander John, shipwright, charpentier de navires, St Jean 379
- Alexander Neil D., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
- Allaire Arthur, St Valier 963
- Allaire David E., motorman, garde-moteur, de la Reine 360
- Allaire François, calfat, caulker, Arago 178
- Allaire François-Xav., épiciier, grocer, de la Chapelle 116-116½, rés. du Roi 150
- Allaire Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, St Bonaventure 11
- Allaire Joseph**, notaire de la Corporation, notary of the City Corporation, St Pierre 61, Téléphone 1261—rés. Avenue Ste Geneviève 26
- Allaire Joseph, pompier et gardien de la station du feu, fireman, Massue 240
- Allaire Joseph O., agent, St Stanislas 34
- Allaire Léonidas, hôtelier, hotel keeper, du Pont 88-90

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES { **MARCHANDS DE NOUVEAUTES**
111, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue Lagauchetière
MONTREAL.

- Allaire Louis, épicier, grocer, de la Couronne 34 et Ste Helène 81, rés. 85
 Allaire Mesdemoiselles, d'Aiguillon 150
 Allaire Mme veuve Etienne, de l'Eglise 119
 Allaire Pierre, hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des Anges 13-15
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Trefflé, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 719
 Allaire Urbain, tanneur, tanner, St Valier 350-352
Allans, Rae & Co—*Andrew Allan, H. Montague Allan, Hugh A. Allan, Andrew A. Allan & B. Jas. Allan*—Owners of the Allan Line of Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan. W. H. Henderson, repres. Champlain 169. Telephone 59
 Allard Alphonse, comptable et liquidateur, accountant, Richardson 163
 Allard Arthur T., de J. B. Allard & Fils, Richardson 163
 Allard Didyme, cordonnier, shoemaker, Boisseau 203
 Allard Edouard, cordonnier, shoemaker, Côte de la Négresse 5
 Allard Edouard, commerçant, trader, halle J.-C., étal 15, rés. de la Chapelle 154
 Allard Félix, corroyeur, currier, Morin 137
 Allard Félix, cordonnier, shoemaker, Morin 141
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 28
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, Chénier 52
Allard J.-B. & Fils—*Jean-Bte E. & T. Arthur Allard*—confiseurs et manufacturiers de biscuits, confectioners and biscuit bakers, St Joseph 149. Téléphone 2240
 Allard J.-Bte Emmanuel, de J. B. Allard & Fils, St Joseph 325
 Allard Joseph, marchand de meubles, furniture store, Ste Julie 78
 Allard Joseph, charretier, carter, Boisseau 193
 Allard Joseph, com. de lard, pork dealer, halle J. C., étal 32, rés. de l'Eglise 31
 Allard Joseph, menuisier, joiner, Sauvageau 140
 Allard Laurent, charpentier, carpenter, 4e rue 27, Stadacona
 Allard Louis, barbier, barber, 6e avenue Est 3, Hedleyville.
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard P. Oscar, Richardson 163
 Allard Théophile, journalier, laborer, Boisseau 215
 Allen Miss Elizabeth, St Joachim 76
 Allen William, laborer, journalier, Little Champlain 70
 Allerton And., employed at Chateau Frontenac, Conroy 5
 Alleyne E. R., clerk of English journals and deputy clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175
Alleyne John, sail, tent and awning maker, voilier, St Paul 98, res. des Prairies 75
Alliance Assurance Co., Giroux & Côté, agents; Compagnie Anglaise contre le feu, capital \$25,000,000.—St Pierre 126
Alliance Nationale—Cercle St Valier, Victoria 25½—Cercle Laval No. 21, St Joseph 250—Cercle Notre-Dame des Victoires No. 94, Halle Finlay.—Cercle Champlain, Halle Montcalm (voir page 49)
 Allison Mathias, journalier, laborer, St Paul 65
 Allison Noël, journalier, laborer, Sous le Cap 63
 Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 164
 Alstream James, laborer, journalier, St Bernard 29
Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale de Québec, St François 218 (voir page 54)
American Clothing House, J. Weintroub, manager, gérant, St Joseph 91-95
American Consulate, Wm W. Henry, consul, St Ursule 66. Teleph. 705
American Express Co., Art. Vallerand, agent, Mountain Hill 104. Tel. 650
American Line of Steamers, R. M. Stocking, agent, St Louis 32, and E. H. Crean, agent, Buade 14
American Surety Co., Frank Holloway, agent St Peter 56

Telephone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,
 Souliers et bottines de manufactures francaises,
 anglaises, americaines et canadiennes.

American Tobacco Co., Lewis Samenhof, manager, gérant, St Peter 22

 Amiot voir aussi Amyot

Amiot Louis N. Cyrille, d'Aiguillon 75

Ampleman Alexis, journalier, laborer, Langevin 29

Ampleman Charles, charretier, carter, de la Reine 224

Ampleman Jean, charpentier, carpenter, Ste Hélène 172

Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 82

Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Dorchester 103

Ampleman J. Napoléon, charretier, carter, de la Reine 194

Ampleman Léandre, commis, clerk, Richardson 246

Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 223

Amy Raulin, bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 39

 Amyot voir aussi Amiot

Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505

Amyot Augustin, peintre, painter, 11e avenue Est 216, Hedleyville

Amyot Eugène, commis, clerk, St Jean 505

Amyot & Gauvin—*Georges Elie Amyot & Michel Gauvin*—brasseurs, brewers, coin des rues Arago, Sauvageau et Colbert. Tél. 2085

Amyot G. Elie, importateur d'articles de modes et de fantaisie européennes et américaines. En gros seulement. Dalhousie 59, Tel. 887—rés. Richelieu 125, Téléphone 994

Amyot George Elie, of Dominion Corset Manufacturing Co, et de Amyot & Gauvin, chemin Ste Foye. Téléphone 2319

Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 505

Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés. Grande Allée 161

Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175

Amyot Joseph, chauffeur, stoker, Colomb 250

Amyot Joseph, importateur d'articles d'utilité et de fantaisie, importer of useful and fancy goods, Dalhousie 45, Téléphone 13—rés. St-Jean 505, Téléphone 743

Amyot Louis, menuisier-modeleur, joiner-modeler, Richelieu 258

Amyot Mesdemoiselles, St Louis 38-40

Amyot Mlle Philomène, couturière, seamstress, St Joseph 132

Amyot Mme veuve A., Latourelle 10

Amyot Mme veuve Abraham, St Simon 15

Amyot Mme veuve David, St Joseph 132

Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15

Antil Ferdinand, hôtelier, hotel-keeper, d'Aiguillon 65-67

Antil François-Xavier, snr, Durochers 188

Antil Joseph, comptable, accountant, des Prairies 61

Antil Mme L. E., Hébert 26

Antil Mme veuve J. L., Charlevoix 17

 Anderson, see also Henderson

Anderson Andrew, interpreter, interprète, d'Artigny 20

Anderson Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Bernard 90

Anderson Honoré, painter, peintre, des Commissaires 197

Anderson Joseph, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 197

Anderson Mrs widow Horatio S., Avenue St Denis 6

Anderson W., lumber merchant, marchand de bois, St Amable 6½

Andrew Adam, jnr, laborer, journalier, Champlain 386

Andrews Ferd. H., of F. H. Andrews & Son, Ste Famille 26. Telephone 318

Andrew Gordon, steam boatman, Champlain 266

Andrews F. H. & Son—*F. H. Andrews*—importers and dealers in mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Oysters in season. Marchands commissionnaires, St Paul 64-66 and St André 47-49. Telephone 205

Andrews F. William, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, Little River St Charles

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Andrews Mrs F. H., d'Aiguillon 6
 Andrews Thomas, bank messenger, messenger, St James 14
 Andrews W. Marsden, clerk, commis, Côte d'Abraham 93
 Andrew Adam, laborer, journalier, Champlain 777
 Andrew Claude, journalier, laborer, Champlain 852
 Andrew John, laborer, journalier, Champlain 779
 Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Andrew Mme veuve William, Ste Marguerite 83
 Andrew Paul, laborer, journalier, Champlain 821
 Andrew Philippe, journalier, laborer, Champlain 801
 Andrew William, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Andrew William, jnr, laborer, journalier, Champlain 777
 Angel Charles, pédler, colporteur, St François 142
 Angers Charles Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 349
Angers C. Panet, C. R., Magistrat de district, Charlevoix 11
 Angers Edouard, charretier, carter, Jérôme 17
 Angers Emilien, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 164
 Angers François, épiciier, grocer, Hermine 117-119
 Angers François H., journalier, laborer, Signai 23
 Angers François-Xavier, de Hamel & Hamel, St Valier 960
 Angers Henri, sculpteur, sculptor, Latourelle 170, rés. St Olivier 343
 Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 20
 Angers Mlle, de la Couronne 107-109
 Angers Mlle Laura, Latourelle 22
 Angers Mme veuve E. J., de la Couronne 107-109
 Angers Mme veuve François, d'Aiguillon 75
 Angers Narcisse, charretier, carter, Jérôme 20
 Angers Pamphile, commis, clerk, pension Place Marché Champlain 20
 Angers Siméon, hôtelier, hotel keeper, Dorchester 25-27
 Annette Mme veuve Jean Marie, Côte d'Abraham 64
 Ansalone Gaetano, cordonnier, shoemaker, Montcalm 111
 Ansalone Nicolas, Montcalm 111
 Anticosti (agence de), major N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matelot 17
 Antoine dit Cougrâce, Philippe, mécanicien, machinist, Bagot 38
 A. O. U. W. Lodge (voir page 50)
 Appleton Joseph, laborer, journalier, du Roi 37
 Arcand Alexandre, charretier, carter, Sauvageau 73
 Arcand Alfred, journalier, laborer, St Paul 119
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 26½
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrice 100
Arcand Dosithée, courtier, agent de change et liquidateur, broker and liquidator, St Pierre 74, Téléphone 144—rés. Ste Ursule 64
Arcand & Frères, marchands de nouveautés ; Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp, St Laurent 111 coin de la rue Lagauchetière, Montréal
 Arcand Mme Antoine, St Patrice 100
Archbishop's Palace, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Téléphone 89
Archer & Co—Joseph Archer, jnr—lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 138-140 coin St Thomas. Tél. 646
 Archer John, lumber merchant, marchand de bois, St Roch 105, rés. St François 8
 Archer Joseph, jnr, of Archer & Co., Ste Ursule 50. Téléphone 290
Archer Joseph, snr, builder and contractor, constructeur et entrepreneur ; chantier, St Roch 105, rés. St François 8. Téléphone 2203
 Archer Mrs widow, St Patrick r 100
Archevêché, Mgr L. N. Bégin, archevêque, Port Dauphin 2. Téléphone 89

" Magi Caledonia Mineral Waters "

 **THE BEST IN THE WORLD.** 

- Archives, bureau des, office, Cook 2
 Ardouin George, commis-marchand, salesman, Richardson 216
 Ardouin Mlle Anna, bonneterie, haberdashery, St Joseph 271½
 Arel Adolphe, repasseur de peaux, fur dresser, de Jumonville (prol)
 Arel C. Delphis, garde-magasin, storeman, de la Reine 396
 Arel Charles, électricien, electrician, de la Reine 396
 Arel Delphis boucher, butcher, de Salaberry 2
 Arel Joseph, mégissier, tawer, St Valier 215
 Arel Joseph F., agent d'assurance, insurance agent, des Commissaires 29
 Arel Mlle Victorine, couturière, seamstress, St François 19
 Arel Séraphin, boucher, butcher, St Valier 215
 Arial Gabriel, Napoléon 33
 Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Louis, commerçant, trader, Bagot 178
 Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
 Arial Mme Jean-Bte, du Pont 28, rés. des Prairies 149
 Arial Mme Jean-Bte., magasin, shop, Falardeau 19
 Arkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
 Arkinson Thomas, plumber, plombier, Artillery 93
 Arkinson William, machinist, mécanicien, St Patrick 12
 Armaly David, St Valier 52
Armaly Michel, importateur de marchandises de piété et fantaisie. Toutes marchandises livrables de Québec ; importer, St Nicolas 10-12. Tél. 911
 Armaly Michel, photographe, photographer, St Paul r 365
 Armand A., manchonnier, furrier, 6e avenue Est 31, Hedleyville
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, rés. St Joseph 444
 Armand Mme veuve Octave, St Valier r 659
 Armand Octave, corroyeur, currier, Jérôme 78
 Armand Wilbrod, agent, du Roi 178
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Dorchester 195
 Armstrong William, engineer, ingénieur, Fleurie 36
 Arnett John, agent Frontenac Steam Laundry, St John 363
 Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182
 Arsenault Adélard, monteur, laster, Parent 22
 Arsenault Antoine, monteur, laster, Châteauguay 91
 Arsenault & Campagna, propriétaire London Hotel, St Paul 93-95
 Arsenault Germain, navigateur, sailor, Ramsay 21
Arsenault J.-C., ptre, chancelier de l'Officialité, secrétaire de l'Archevêché, Archevêché, Port Dauphin 2
 Arsenault Napoléon, ébéniste, cabinet maker, Côte d'Abraham 9
 Arsenault Ovide, cordonnier, shoemaker, Massue 258
 Arsenault Philippe, journalier, laborer, St Jacques 4
 Arsenault William, de Arsenault & Campagna, Sous-le-Cap 33
 Arteau E., charretier, carter, Plessis 22
 Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308
 Arteau Ludger, charretier, carter, St Olivier 300
 Arteau Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 125
 Ascenseur, Petit Champlain 16
 Ashmead Frank, St Foye road, Telephone 2212
 Asiles, Hôpitaux, etc., voir page 45
Asile d'Aliénés de St-Michel-Archange, sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité, chemin de Beauport. Téléphone 2136
Asile du Bon Pasteur, Révde Mère Marie du Carmel, supérieure, supérieure, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186 (voir page 45)

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 323, St. Paul street, Quebec. { the city.

- Asile Ste Brigitte**, Révde Sr St Isabella, supérieure, Grande Allée 254-Tel. 154 (voir page 47)
- Askin Alexander, Champlain 268
- Askin Thomas, butcher, boucher, St Valier 1133
- Asselin Alexis, charretier, carter, Lalemant 5
- Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
- Asselin Alfred, pilote, pilot, Dorchester 127
- Asselin Clément, charpentier, carpenter, Bedard 119
- Asselin David, boulanger, baker, Signai 57
- Asselin David, briquetier, brickmaker, Parent 62
- Asselin Elzéar, charpentier, carpenter, St Luc 23
- Asselin François, jnr, cordonnier, shoemaker, St Luc 81
- Asselin François, journalier, laborer, Signai 72
- Asselin François, snr, calfat, caulker, St Luc 81
- Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69
- Asselin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Bernard 58
- Asselin Hubert, fonct. public, civil service clerk, Place Marché Champlain 10
- Asselin Joseph, commis, clerk, 3e rue Est 53, Hedleyville
- Asselin Joseph, porteur de pain, bread driver, de la Reine r 385
- Asselin Joseph, charretier, carter, Boulevard Langelier 138
- Asselin Joseph, charretier, carter, Montcalm 29
- Asselin Mlle Joséphine, couturière, seamstress, du Roi 226-230
- Asselin Mme veuve, femme de peine, charwoman, Latourelle 82
- Asselin Mme veuve Balthazar, Victoria 25
- Asselin N. H.**, gérant de la Singer Manufacturing Co, de la Couronne 63, rés. St Jean 398. Téléphone 2196
- Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
- Asselin Phidime, journalier, laborer, Octave 38
- Asselin Philibert, journalier, laborer, Octave 38
- Asselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 159
- Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 379
- Assemblées des Chevaliers du Travail (voir page 69)
- Associations de Bienfaisance**, pages 49; littéraires, p. 70; ouvrières, p. 69
- Association Athlétique de St Roch de Québec**, Ls Gravel, gardien, Dorchester 51 coin Charest 56 (voir page 54). Téléphone 2057
- Association Funéraire de Québec**, Vézina & Moisan, gérants, St Joseph 297
- Assurance de Québec**, W. W. Welch, secr., St Pierre 81. Téléphone 92
- Atkinson Fred, lumber-merchant, marchand de bois, Etchemin, Co. Lévis
- Atkinson Miss Jessie, St Ann 115
- Atkinson William, machinist, mécanicien, St Patrick 12
- Atlas Fire Assurance Co. of England**, John E. Murphy, Agent, St Peter 89. Telephone 252
- Aubé Edouard, reporter, St Olivier 248
- Aubé Jean E., instituteur, teacher, Place Sans Bruit 1, St Valier (prolong.)
- Aubé Philippe, serrefrein, brakesman, Place Sans Bruit, St Valier (prolong.)
- Aubé Philippe, garde moteur, motorman, St Valier 1141
- Aubert Arthur, commis de banque, bank clerk, St Joseph 416
- Aubert F. G., commis de banque, bank clerk, St Joseph 416
- Aubert Ignace**, snr, avocat, advocate, St Pierre 4, rés. St Joseph 416
- Aubin Napoléon, journalier, laborer, St Patrice r 9
- Aubry J. M.**, représentant de la maison C. B. Lanctot, Montréal. Ornaments d'églises, candelabres, lustres, statues, bannières et drapeaux, articles religieux, images, etc., St Jean 5, Téléphone 943—rés. Gros Pin
- Aubut Joseph, journalier, laborer, Nelson r 27
- Aubut Théophile, sculpteur sur bois, wood carver, St Nicolas 34
- Auclair Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 354
- Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
MONTREAL. { American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
 { European place: \$1.00 for each per day.

- Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Napoléon 100
 Auclair Ferdinand, jnr, peintre, painter, Ste Cécile 103
 Auclair Ferdinand, snr, journalier, laborer, Ste Cécile 103
 Auclair François, jnr, ouvrier en balais, broom maker, Bagot 87
 Auclair François, de Auclair & Frère, Bagot 87
 Auclair & Frère—*Charles & Frs. Auclair*—fabricants de balais, broses, broom manufacturers, etc., St Paul 51
 Auclair Joseph, charretier, carter, Franklin 45
 Auclair Joseph, conducteur d'express, express driver, St Olivier 316½
 Auclair Joseph, journalier, laborer, Morin 99
 Auclair Mme veuve Charles, de la Reine 382
 Auclair Mme veuve Ferdinand, de la Chapelle 160
 Auclair Narcisse, gardien de la paix, policeman, St Augustin 4
 Auclair Narcisse, peintre, painter, St Patrice 108
 Auclair Pierre, couvreur, roofer, St Bernard 59
 Auclair Thomas, charretier, carter, des Commissaires 82
 Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 129
~~128~~ Audet dit Lapointe voir Lapointe
 Audet Alphée, laitier, milkman, St Olivier 312
 Audet A. P., commis bureau de poste, post office clerk, Ste Anne 65
 Audet Charles, conducteur de malles, mail conductor, Ste Anne 65
 Audet Eugène G., commis de banque, bank clerk, Ste Anne 65
Audet Ferdinand, notaire, notary, gérant du Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec, Dalhousie 46, Tel. 1043. Bureau du soir, St Valier 728
 Audet Georges, commis, clerk, pension Ste Marie 38
 Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6
 Audette J. Rodolphe, commis, clerk, Lachevrotière 88
 Audette Mme veuve Jean, Collins 1
Audette Rodolphe, de Thiбаudeau, Frère & Cie, Collins 1
 Audibert Alfred, mouleur, moulder, du Pont 198
 Audibert Edouard, menuisier, joiner, Fleurie 198
 Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Colomb 130
 Audibert François-Xavier, menuisier, joiner, Colomb 130
 Audibert François-Xavier, Boulevard Langelier 85
 Audibert Mlle Joséphine, couturière, seamstress, Colomb 59
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Franklin 60
 Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audy Albert, plombier, plumber, Caron 97
 Audy Cléophas, employé au parc Victoria, Avenue Taschereau 99
 Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Kirouac 110
 Audy Joseph, pâtissier, confectioner, St Joseph 309
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
 Audy Maxime, ferblantier, tinsmith, Caron 102
 Audy Mme Georges, couturière, seamstress, Arago 353
 Audy Odilon, ferblantier, tinsmith, de la Reine 360
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Caron 106
 Audy Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Olivier 311
Auer Light Co., Adrien Lafrenière, manager, gérant, St Joseph 64
 Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Olivier 106
 Auger Adjutor, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 285
 Auger A. G., commis-voyageur, commercial-traveller, St Jean 443
 Auger Alphonse, charpentier, carpenter, Grant 167
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, avenue Ste Geneviève 41
 Auger Armand, de Auger & Fils, avenue Ste Geneviève 41
Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et dispatcheurs, notaries and average adjusters, St Pierre 61

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Auger Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 370
 Auger dit Descarreaux Israël, commerçant de fruit, fruit trader, St Bernard 96
 Auger Edgar, commis Bureau du Shérif, clerk, St Jean 494
 Auger Edouard, journalier, laborer, Latourelle 197
 Auger Elzéar, charpentier, carpenter, Grant 180
 Auger & Fils—*Armand Gabriel & Amédée Joseph*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 119, chambre 8
 Auger François, épicier, grocer, St Valier 728
 Auger Jacques, agent consulaire d'Italie, et de Auger & Campbell, des Prairies 143, rés. d'été, Lac St Joseph
 Auger Jacques, charpentier, carpenter, Smith r 24
 Auger Jérémie, charretier, carter, Richelieu 3244
 Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129
 Auger Louis, journalier, laborer, St Bernard 90
 Auger Louis, monteur, laster, Bédard r 65
 Auger Mlle Marie-Anne, Grant 167
 Auger Mme veuve Jean Baptiste, Massue r 84
 Auger Onésime, laitier, milkman, d'Aiguillon 217
 Auger William, journalier, laborer, du Roi 400
 Auger Zéphirin, charron, wheelwright, Montcalm 191
Au Grand Bazar—*Georges Brown*.—Marchandises sèches et fourrures. Dernières nouveautés dans les tweeds, étoffes à robes, soies, articles de fantaisie, chapeaux, tapis, pré-larts, etc. Dry goods store. De la Couronne 68
Auld John, proprietor of Canadian Cork Cutting Co., Lagauchetière 642, Montreal (see advertisement)
Au Printemps—*Noël & Vennier*—nouveautés, dry goods, St Joseph 201-203
 Austin Alfred, civil service clerk, employé service civil, Ste Ursule 39
 Austin H. C., notaire, notary, St Peter 61, res. Ste Ursule 39
 Austin Miss, boards St Ann 125
~~Avard~~ voir Havard
 Aylwin Thomas C., advocate, avocat, St Peter 61, res. Grande Allée 109

B

- Babin Arsène**, propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European Restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Jean 80 coin St Stanislas 21, rés. St Jean 78
 Baby M. William, St Louis 79
 Bacon Adolphe, couvreur, roofer, Fleurie 73
 Bacon Charles, cordonnier, shoemaker, Arago 254
 Bacon Delphis, boulanger, baker, Victoria 24
 Bacon Dr L., Ferland 18
 Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bacon Eudore, plombier, plumber, Signai r 45
 Bacon Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 60
 Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8
 Bacon Mme veuve Joseph, Napoléon 60
Bacon Olivier, jnr, épicier, grocer. Articles de premier choix à des prix modérés. Sauvageau 91 coin Hermine 28-30. Téléphone 2033
 Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26
 Bailey Joseph, journalier, laborer, Bedard 12
 Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41
 Bailey William, charretier, carter, d'Iberville 5
 Bailey William Henry, agent, de la Reine 396

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 Better than imported.
 TELEPHONE: 619.

Bailiffs' Office, City Hall. Telephone 715

Baillairgé chevalier Chs, St Louis 72. Téléphone 453

Baillairgé G. F., St Louis 48

Baillairgé W. D., assistant-inspecteur de la cité, assistant city inspector, St Louis 50. Téléphone 894

Baillargeon Adjutor, pilote, pilot, St Olivier 150

Baillargeon Arthur, pilote, pilot, St Jean 368

Baillargeon Joseph, head waiter Victoria Hotel, boards St John 230

Baillargeon Jules, marchand de vins, wine, St Pierre 684, rés Ste Ursule 33

Baillargeon Mme veuve Joseph, ouvrière en fourrures, furrier, Richardson 139

Bain James, asst.-manager Q. & L. St John Ry, Lachevrotière 22 Telephone 51

Baker Arthur, barbier, barber, St Olivier 230-b

Baker Célestin, marchand d'huile de charbon, coal oil merchant, Bayard 149

Baker Francis, charretier, carter, St Olivier 245

Baker J. M., foreman, contre-maitre, d'Artigny 41

Baker John, carter, charretier, Montcalm 113

Baker Joseph, journalier, laborer, Sutherland r 8

Baker Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 87

Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87

Baker Napoléon, journalier, laborer, Bayard 153

Baker Richard B., commercial traveller, commis-voyageur, Maple Avenue

Baker Robert J., shoemaker, cordonnier, St Joachim 48

Balfour Reverend Andrew J., rector of St Peter's church, St John 575

Ball John, laborer, journalier, Little Champlain 55-57

Baller Bros & Sons, ham curers and sausage makers, charcutiers. Choice assortment of hams, bacon, bologna sausage, etc, always on hand. St John 304, Telephone 149; St John 242-244, Telephone 888; St Joseph 130, Telephone 2425, and Finlay Market Hall, stalls 15-27

Baller Christopher, of Baller Bros & Sons, St John 240

Baller Lewis, jnr., of Baller Bros & Sons, St John 203

Baller Lewis, snr., of Baller Bros & Sons, St John 306

Balmoral Castle, Montreal (see advt foot pages)

 Banks, see page 47

Bank of British North America, D. Cumberland, manager, gérant, St Peter 124. Telephone 121 (see page 47)

Bank of Montreal, John Macara, manager, gérant, St Paul 58. Telephone 401 (see advt, page iii)

Bannon Martin, gaol guard, gardien de prison, Conroy 36

 Banques, pages 47

Banques d'Epargnes de la Banque Nationale, St Pierre 77

Banque de Québec, John Breakey, président; Thos. McDougall, gérant général, St Pierre 110, Téléphone 40.—Succursales: de la Fabrique 2, Télép. 130; rue St Joseph 187, Télép. 2173 (voir annonce)

Banque des Marchands du Canada, J. C. More, manager, gérant, St Pierre 79. Téléphone 33; St Joseph 401. Tél. 2040 (voir page 48)

Banque d'Hochelaga, (La) A. Bruneau, gérant, St Pierre 123 (voir p. 47)

Banque du Peuple d'Halifax—*People's Bank of Halifax*—A. B. Van Felson, gérant, St Pierre 125, Telephone 175 (voir page 49)

Banque Molson, P. B. Dumoulin, gérant, St Pierre 105, Tél. 34 (voir p. 48)

Banque Nationale (La), Pierre G. Lafrance, gérant, manager, St Pierre 77, Téléphone 37.—Succursales: rue St Jean 204, Téléphone 577; rue St Joseph 232, Téléphone 2242 (voir page 48)

Banque Union (La), E. E. Webb, general manager, gérant général, St Pierre 54. Téléphone 18 (voir page 49)

Baquet Mme veuve Annibal, St François 411

Barbeau Alexis, snr, entrepreneur couvreur, master roofer, Signai 30

Barbeau Alexis, jnr, charretier, carter, d'Iberville 26

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES { **MARCHANDS DE NOUVEAUTES**
111, rue St-Laurent, Coin de la rue Lagauchetière
MONTREAL.

- Barbeau Arthur, secr. de l'Union Théâtrale de Québec, Ste Marguerite 234
Barbeau Edmond, entrepreneur couvreur, master roofer, Richardson 397-399, Tel. 2273—rés. Boulevard Langelier 182
 Barbeau Félix Antoine, couvreur, roofer, Arago 230
 Barbeau François, charretier, carter, 4e rue 28, Stadacona
 Barbeau George, typographe, typographer, O'Connell 42
 Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174-176
 Barbeau Jean J., snr, couvreur, roofer, Dorchester 150
 Barbeau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 142
 Barbeau Joseph, peintre, painter, Bagot 39
 Barbeau Mme veuve, garde-malade, sick nurse, Kirouac 106½
 Barbeau Mme veuve J. J., Dorchester 143
 Barbeau Napoléon, couvreur, roofer, du Pont 127
Barbeau Napoléon, sr., couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeau, etc., trottoirs en asphalte; galvanized, sheet iron, black sheet iron, etc., asphalt side walk, du Pont 36. Téléphone 2112
 Barbour Win. & Son (M. Lynch, agent), thread merchants, marchands de fil, St Valier 473-475
 Barclay James, telegraph operator, télégraphiste, Couillard 40½
 Barclay John, machinist, mécanicien, des Fossés 103
 Barden Mrs widow R., Grande Allée 102
Barden R., (Mrs widow R. Barden) wholesale dealer in fruit and vegetables, marchand de fruits et légumes (gros), St Peter 14-16. Telep. 41
 Barette Alphonse, commis, clerk, Franklin 178
 Barette Bruno, jnr, boucher, butcher, Colomb 297
 Barette Bruno, charpentier, carpenter, St Sauveur 204
 Barette David, péager, toll-keeper, St Valier (prolongement)
 Barette Hector, cordonnier, shoemaker, Franklin 287
 Barette Joseph W., ébéniste, cabinet-maker, St Patrick 146
 Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145
 Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Dégigny 19
 Barette Mme veuve Bruno, Bagot 210
 Barette Mme veuve Octave, St François 402
 Barette Odilon, journalier, laborer, St Bernard (prol.) côté sud
 Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
 Barette Sauveur, journalier, laborer, Dégigny 19
 Baribeau François, journalier, laborer, 3e rue 54, Stadacona
 Baribeau J. E., greffier des comités, Conseil Législatif, clerk of committees, rés. Trois-Rivières
 Baribeau Joseph, journalier, laborer, 4e rue 65 et 3e avenue 28, Stadacona
 Baribeau Michel, menuisier, joiner, 5e rue 6, Stadacona
 Barlow Nathan, baggage master C. P. R., préposé au bagage, St Roch 5
 Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
 Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Eustache 79
 Baron Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 44
 Baronet Mme veuve, Fleurie 138
Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en cire, etc., house furniture, St Joseph 339, rés. 337
 Baronet William, gardien, caretaker, 3e rue Est 139, Hedleyville
 Baroni Mme Cherubini, Hermine 67
 Baroni Thomas, cordonnier, shoemaker, Hermine 67
 Barr James, baker, boulanger, St John 274
 Barril Antoine J., embouteilleur, brewer, 3e rue Est 86, Hedleyville
 Barril Antoine S., épicier, grocer, 3e rue Est 141-143, Hedleyville
 Barril Edouard, peintre, painter, 3e rue Est 139, Hedleyville
 Barril Gaudiose, peintre, painter, 4e rue Est E 109, Hedleyville
 Barril Louis, cordonnier, shoemaker, 4e rue Est E 114, Hedleyville

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES.

Barril Mme veuve Louis, 4e rue Est E 114, Hedleyville

Barril Mme veuve Panet, Richelieu 122

Barrow Edmund C., Côte d'Abraham 32

Barrow John W., Côte d'Abraham 32

Barrow Septimus, clerk, commis, Ste Foye road

 Barry voir aussi Barril

Barry Andrew, grocer, hôtel, épicier, St Valier 610-612-614

Barry Charles, commis de banque, bank clerk, Latourelle 196

Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, Latourelle 196

Barry Henri D., échevin pour le quartier St Jean ; cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155 (ancien Hotel Florence). Rés. St Jean 410. Telephone 135x

Barry John, proprietor of the Dufferin Hotel, Grande Allée 105

Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80

Barthe Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 190

Barthe Ulric, secrétaire de la Cie du Pont, Secretary of the Quebec Bridge Co., St Pierre 139, rés. St Jean 163

Bartlett Harry, chief inspector Q. R., L. & P. Co., d'Aiguillon 79

Barwis Mrs. John, St Eustache 78

Basilica Presbytery, rév. F. X. Faguy, curé, curate, Buade 16. Tél. 303

Bastien L. J., commis-voyageur, commercial traveller, pension Ste Anne 105

Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue, East Side

Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue, East Side

Battis Robert W., steamboat owner, propriétaire de bateaux, St Dominique 34

Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 23

Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, St Eustache 79

Baxter Miss Ellen, Artillery 78

Baxter Miss J., milliner, modiste, Artillery 78

Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 42

Bayne James, St Valier 311

Bazar de Québec, librairie, bimbeloterie, jouets, etc., St Joseph 134

Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier, master joiner, Côte d'Abraham 30

Bazin Philippe J., de Nazaire Turcotte & Cie, chemin Ste Foye. Téléph. 2323

Bazin P. Isidore, entrepreneur menuisier, master joiner, St Augustin 1, rés. 3

Beach George, carter, charretier, Drolet 20

Beach Mrs widow Georges, Drolet 18

Beach William, motorman, garde-moteur, Lachevrotière 36

Beattie T. D., commercial traveller, commis-voyageur, Scott 150

Beau Célestin P., teinturerie et nettoyage, dyer and scourer, St Joseph 367, rés. St Anselme 39

Beaubien Antoine, couvreur, roofer, Arago 375

Beaubien Arthur, marchand de chaussures, boot and shoe store, St Jean 316, rés. Dorchester 77

Beaubien Isaie, contre-maitre, foreman, de la Reine 374

Beaubien Jean-Baptiste, charretier, carter, du Pont 29

Beaubien Joseph, journalier, laborer, St Dominique 115

Beaubien L. Omer, avocat, advocate, St Pierre 98, Téléphone 618—rés. St François 143, Téléphone 2434

Beaubien Louis, cordonnier et marchand de chaussures, boot and shoe-maker, St-Joseph 110 et 197, rés. Richardson 307

Beaubien Louis, manuf. de chaussures, boot and shoe manuf., Dorchester 77

Beaubien Louis Onésime, de O. Beaubien & Fils, Fleurie 113

Beaubien Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192

Beaubien O. & Fils—*L. Onésime Beaubien*—marchands de bois, lumber merchants, du Pont 206

Beaubien Philéas, charretier, carter, Châteauguay 208

*Servez-vous du Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"
et le pur Décorateur.*

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Beauchamp F.**, importateur de fruits et confiseries, gros et détail; importer of fruit and fine confectionery. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36-38-40. Téléphone 593
- Beauchamp Gustave**, importateur de fruits, légumes; fruit, vegetables and oysters. En gros, Marché Champlain 77; en détail, St Jean 212. Ice Cream Parlor 206, Téléphone 413—rés. 210
- Beauchamp Joseph**, propriétaire de l'Imprimerie Darveau, photographe, etc, Côte de la Montagne 80, Tél. 561 rés. St Valier 190
- Beauchamp Ls, commerçant, trader, Marché Champlain 76, rés. St Joachim 5
- Beauchamp Mme S. J., St Michel 38
- Beaudet & Bilodeau—*Jos. Beaudet & A. Bilodeau*,—hôteliers, de la Couronne 96
- Beaudet Elisée, acting cashier Custom House, St André 4, pension Ferland 2
- Beaudet Joseph, de Beaudet & Bilodeau, de la Couronne 96
- Beaudet Léon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 219
- Beaudet Mathias, mécanicien, machinist, St Anselme 138
- Beaudet Mlle, institutrice, teacher, Marie de l'Incarnation 107-109
- Beaudet Mme veuve Jean-Baptiste, Champlain 791
- Beaudet Prudent, pilote, pilot, Massue 89
- Beaudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13
- Beaudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
- Beaudette J. A.**, épicier et marchand de vins et liqueurs. Thé, café, fruits, légumes, etc. Grocer, choice assortment of wines, liquors, tea, coffee, fruit and vegetables, Artillerie 97, Téléphone 919—rés. 95
- Beaudin J., agent d'assurance, insurance agent, Boulevard Langelier 141, rés. St Simon 6
- Beaudin Raphaël, journalier, laborer, St Simon 6
- Beaudoin Ant., bois, lumber, du Roi 181 et Richardson 96, rés. St François 194
- Beaudoin Arthur, débit de tabac, tobacco dealer, de la Reine 283
- Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine r 374
- Beaudoin Cyrille, commis, clerk, St François 194
- Beaudoin Delphis, gardien de nuit, night watchman, St François 136
- Beaudoin Edouard, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75
- Beaudoin François-Xavier, boucher, butcher, St Paul 415, rés. de la Reine 79
- Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, de la Reine r 380
- Beaudoin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 54
- Beaudoin Joseph, typographe, typographer, St Michel 93
- Beaudoin Joseph, menuisier, joiner, Alfred 30
- Beaudoin Mme Delphis, modiste, milliner, Grant 129
- Beaudoin Mme veuve François-Xavier, de la Reine 79
- Beaudoin Mme veuve Jean, Côte Ste Geneviève 75
- Beaudoin Olivier, tailleur en cuir, leather cutter, Des Commissaires 185
- Beaudoin Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 331
- Beaudoin Robert, cordonnier, shoemaker, Fleury 198
- Beaudry Alfred, ingénieur, engineer, Daulac 38
- Beaudry Charles, accordeur de pianos, pianos tuner, Dorchester 76
- Beaudry Jos.**, marchand de produits photographiques, St Jean 73, Tel. 1501—rés. St Jean 205, Tel. 833
- Beaudry Joseph**, photographe, photographer; portraitiste au crayon en couleur, à l'huile, lavis, etc., St Jean 205
- Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Belleau & Cie, Couillard 48
- Beaudry Maurice P., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 45
- Beaulac Jean-Baptiste, charretier, carter, Fleurie 128
- Beaulac Mme veuve François, Châteauguay 102
- Beaulé Augustin, journalier, laborer, Arago 312
- Beaulé Charles, confiseur, confectioner, De la Reine 392
- Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
- Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
- Beaulé Mlle Emélie, modiste, dressmaker, du Roi 182

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
Better than imported.

- Beaulé Mme Joseph, femme de peine, charwoman, St Luc 162
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé P. Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Arago r 331
 Beaulé William, commis-marchand, salesman, de la Reine 276
 Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, Bayard 44
 Beaulieu Alfred, sergent de police, sergeant of police, St Valier 10
 Beaulieu Alfred, barbier, barber, Place Jacques-Cartier 11-13
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
 Beaulieu Charles, commis, clerk, St Valier 1016
 Beaulieu Charles, tailleur, tailor, Ste Claire 55½, rés. Ferland 16
 Beaulieu Dominique, garde-moteur, motorman, Scott 42
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, Dollard 78
 Beaulieu Euclide, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu E. & Frère, marchands de chiffons, rag dealers, St Joseph 421
Beaulieu & Fleury—*Chs. Beaulieu & Ed. Fleury*,—marchands-tailleurs et merceries, merchants tailors and gent's furnishing, St Valier 738
 Beaulieu François-Xavier, journalier, laborer, Ste Thérèse 41
 Beaulieu François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 70
 Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu J., pension privée, private boarding house, St Jean 61
 Beaulieu Joseph, charretier, carter, 8e avenue Est 41, Hedleyville
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, Massue 266
 Beaulieu Joseph, de Jos. Beaulieu & Cie, agt, Farley & Tourigny, St Valier 484
 Beaulieu Joseph, magasin, shop, St Valier 1131
 Beaulieu Joseph, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, de Beaulieu E. & Frère, St Joseph 421
 Beaulieu Joseph S., jnr., commis, clerk, St Valier 484
 Beaulieu L. A., commis-marchand, salesman, Victoria 89
 Beaulieu Louis, menuisier, joiner, Fleurie 205
 Beaulieu Mlle Corinne, Ste Cécile 3
 Beaulieu Mlle Sarah, de Courcelles 20
 Beaulieu Mme veuve Charles, de Courcelles 33
 Beaulieu Mme Louis, commerçante, trader, halle Jacques-Cartier, étal 61, rés. Turgeon 53
 Beaulieu Mme Narcisse, Victoria 87
 Beaulieu Mme veuve Théophile, Ste Hélène 11
 Beaulieu Onésime, hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 21-21½
 Beaulieu rév. M., St François 151
 Beaulieu révérend T. Eusèbe, chapelain de l'Hôtel-Dieu, du Palais 9
 Beaulieu Thomas, barbier, barber, St Nicolas 41
 Beaulieu Thomas, employé Cie Téléphone, Scott 62
 Beaulieu Wilfrid, menuisier, joiner, Stadacona
 Beaulieu Zéphirin, boucher, butcher, 2e avenue 23, Stadacona
 Beaumont, voir aussi De Beaumont
 Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont Elzéar, jnr, charron, wheelwright, St Valier 1049
 Beaumont Elzéar, snr, peintre et charron, painter and wheelwright, St Luc 25 à 31, rés. St Valier 1049
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Jacques, snr, journalier, laborer, St Luc 72
 Beaumont Jérémie, monteur, laster, De Varennes 42
 Beaumont J. N., épicier, grocer, Marché Champlain 83
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Châteauguay 196
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, snr, épicier, grocer, Hermine 33
 Beaumont Mlle O., institutrice, teacher, Châteauguay 196 et St Germain 184
 Beaumont Mme veuve Edouard, Latourelle 229

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c.
323, St. Paul street, Quebec.

Beaumont Napoléon, domestique, servant, chemin Ste Foye
 Beaumont Ph. Omer, commis-marchand, salesman, St Jean 487
Beauport Asylum, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
Beauport Brewing Company—P. J. Montreuil, manager, (rés. Garneau 32); N. E. Rousseau, Secretary-Treasurer.—Offices and warehouse in Quebec, St Paul 277-279, Telephone 545; Brewery at Beauport, Telephone 2362

Beaupré A. Wilfrid, M. D., oculiste, oculist; ancien élève des Drs de Wacker et Abadie, de Paris, et Knopp, de New York, St Louis 58, Téléphone 722

Beaupré B. A. R. A., de l'Imprimerie St Antoine, libraire, éditeur et imprimeur, stationer, editor and printer, St Joseph 59, rés. de la Chapelle 1783

Beaupré F., cordonnier, shoemaker, St Joseph 399½
 Beaupré Gaudias, laitier, milkman, Richelieu 196
 Beaupré Gaudiose, journalier, laborer, St Germain 72
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Honoré, journalier, laborer, Fleurie 210
 Beaupré J. G., agent, Prince Edouard 294
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 87
 Beaupré Michel, journalier, laborer, St Bernard (prol.) côté nord
 Beaupré Mlle, magasin, shop, de la Chapelle 48
 Beaupré Nazaire, boulanger, baker, Boisseau 27
 Beaupré Mme François, de la Chapelle 48
 Beaupré Mme veuve François, magasin de 2de main, second hand store, Ste Marguerite 152
 Beaupré Mme veuve Ignace, Richelieu 98
 Beaupré Philéas, cordonnier, shoemaker, St Germain 92
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 157
 Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon r 28
 Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauregard Mme veuve Louis, Lévis 12
 Beurivage Désiré, laitier, milkman, d'Aiguillon 234
 Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 75

Beautey Henri—Eudore Patry, gérant intéressé—CAVE BORDELAISE—agent des producteurs français en vins, spiritueux et conserves alimentaires. Agent de brevets d'inventions pour la France et le Canada. Agent for fine french products, de la Fabrique 22, et 196 rue St Gènes, Bordeaux. Téléphone 116

Beauvais Victor Ed., commis-voyageur, commercial traveller, Charlevoix 15
 Béchard Alexandre, teneur de livres, book keeper, St Olivier 158
 Béchard Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, du Roi 426
 Béchard J. R., Ste Claire 20
 Béchard Mme veuve Charles, Massue 144
 Béchard Mme veuve Louis, Boulevard Langelier 56
 Béchard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 272
 Béchard Narcisse, comptable, accountant, Ste Claire 20
 Béchard Olivier, boulanger, baker, Vaudreuil 12
 Béchard Omer, porteur de pain, bread driver, Durochers 169
 Becherer Loos & Co., vaisselle, crockery, Langlois Eusèbe, rep., de l'Eglise 83
 Béchette Joseph, journalier, laborer, Champlain 675
 Béchette Siméon, journalier, laborer, Champlain 698

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
 MONTREAL. { American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
 { European place: \$1.00 for each per day.

Bedard A. & Cie—menuisiers-entrepreneurs, builders and contractors. Toute commande pour réparation de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Cook 18

- Bedard Achille, commis, clerk, Notre-Dame des Anges 133
 Bedard Alfred, barbier, barber, de la Chapelle 112
Bedard Alfred, entrep.-menuisier, de A. Bedard & Cie., St Dominique 4
 Bedard Alfred, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 397
 Bedard Arthur, commis, clerk, d'Aiguillon 99
 Bedard Arthur, cordonnier, shoemaker, du Roi 318
Bedard Arthur, marchand-épicer, grocer. Toujours en magasin, épiceries de premier choix, vins, liqueurs, etc., etc., St Valier 783-785
 Bedard Augustin, journalier, laborer, Scott 114
 Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86
 Bedard Azarie, agent d'arbres fruitiers, St Valier 398
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
Bedard, Bertrand & Gauvin—*J. A. Raoul Bédard, J. Léon Bertrand & Nap. A. Gauvin*,—marchands de nouveautés, dry goods, St Joseph 207. Téléphone 2181
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 96
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Parent 18
 Bedard Charles, journalier, laborer, de la Reine 255
Bedard Chs O., ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 288, Téléphone 2218, rés. St François 295
Bedard & Chouinard—*J. E. Bédard & Ephrem Chouinard*—nouveautés en gros; wholesale dry goods, Côte de la Montagne 62
 Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
 Bedard Cyrille, peintre, painter, Daulac 16
 Bedard David, de Bedard & Papillon, Ste Marguerite 171
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 48
 Bedard & Deslauriers, corroyeurs, curriers, Charest 196
Bedard Dr A. E., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 1039—Téléphone 2017
 Bedard Edmond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 208
 Bedard Edouard, typographe, typographer, Parent 50
 Bedard Edouard, charretier, carter, Châteauguay 113
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 31
 Bedard Edouard, marchand, merchant, Duquesne 25
Bedard Elie, horloger et bijoutier; importateur de montres et de bijoux, watchmaker and jeweller, importer of watches and jewellery, opposite Canadian Pacific Railway Depot, Palais, St Paul 357; articles de fantaisie, tabac, etc, St Nicolas 48, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emile, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 94
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, d'Aiguillon 74
 Bedard Etienne, commis, clerk, Charest 194
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de l'Eglise 107
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, St Anselme 132
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, Caron 105
 Bedard Eugène, commis-marchand, salesman, Dorchester 145
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Du Roi 464
 Bedard Firmin, tanneur, tanner, Bagot 175
 Bedard Flavien, journalier, laborer, St Olivier 69

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Bedard Francis, menuisier, joiner, Victoria 32
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, St Valier 418
 Bedard François, charpentier, carpenter, Kirouac 109
 Bedard François, menuisier, joiner, Avenue Renaud 28
 Bedard François, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, mécanicien, machinist, Parent 50
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, Morin r 89
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de Jumonville (prol.)
 Bedard François-Xavier ébéniste, cabinetmaker, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 73 coin Fleurie 57
 Bedard Frédéric, monteur, laster, Bedard 164
 Bedard Gaudiose, commis, clerk, Richardson 213
 Bedard Gaudiose, épicier, grocer, Victoria 83-85
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, de la Reine 165
 Bedard George, commis, clerk, Ste Marguerite r 51
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Napoléon 107
 Bedard Germain, journalier, laborer, Colomb 280
 Bedard Honoré, cordonnier shoemaker, St Félix 3
 Bedard Jacques, forgeron, blacksmith, Montcalm 187
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Montcalm 53½
 Bedard J. A. Raoul, de Bedard, Bertrand & Gauvin, Duquesne 25

Bedard J.-B. & Frères—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bédard*—
 importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St Pierre
 44-46 coin du Porche. Téléphone 559

Bedard Jean, forgeron, blacksmith, Des Prairies 89
 Bedard Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier (prol.)
 Bedard Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Félix 1
 Bedard Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, St François 27
 Bedard Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St François 288
 Bedard Jean-Baptiste, journalier, laborer, Sauvageau 173
 Bedard Jean-Baptiste, peintre, painter, Napoléon 8
 Bedard Jean-Baptiste, sellier, saddler, des Commissaires 28
 Bedard Jérémie, domestique, coachman, de la Reine 261
 Bedard Joachim, jnr, boucher, butcher, halle J.-C., étal 47, rés. St Valier 758
 Bedard Joachim, marchand de fruits, fruit dealer, St Joseph 313
 Bedard Joachim, St Félix 1
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Montcalm 15
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, épicier, grocer, Fleurie 39
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Massue 84
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Ste Claire 12
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Octave 48
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Ste-Thérèse 113
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Joseph, saucissier, sausagemaker, Avenue Renaud 137
 Bedard Joseph, tailleur, tailor, 1ère avenue 14, Stadacona
Bedard Joseph E., avocat, de Malouin, Bedard & Dechène, rés. Beauport
 Bedard Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Durochers 2
Bedard Joseph Elzéar, de Bedard & Chouinard, rés. Ste Foye
 Bedard Léon, menuisier, joiner, Napoléon 62
 Bedard Louis, journalier, laborer, Scott 51
 Bedard Louis, journalier, laborer, St Ambroise 24
 Bedard L. P., de La Kermesse, Ste Hélène 155
 Bedard Ludger O., du Syndicat de Québec, Dorchester 147. Téléphone 2401
 Bedard Misaël, commerçant, trader, halle J. C., étal 60, rés. St Joseph 313
 Bedard Mlle, modiste, dressmaker, St Valier 398
 Bedard Mlle Aurore, modiste, dressmaker, Châteauguay 98

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Better than imported.

- Bedard Mlle Césarie, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Dom., commerçante, trader, halle J.-C., étal 7, rés. Massue 60
 Bedard Mlle Léda, modiste, milliner, St Joseph 277
 Bedard Mlle Marceline, couturière, seamstress, du Pont 33
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2
 Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, St Jean 465
 Bedard Mlle Marie-Louise, Notre-Dame des Anges 98
 Bedard Mlles Edwidge et Caroline, des Fossés 225
 Bedard Mme Charles, Bayard 102
 Bedard Mme Noël, Ste Marguerite 171
 Bedard Mme Rosanna, Ste Cécile 98
 Bedard Mme veuve, Charest 40
 Bedard Mme veuve Albert, St Bernard, côté nord, (prolongement)
 Bedard Mme veuve Andronique, St Valier 745
 Bedard Mme veuve François, Sauvageau 57-59
 Bedard Mme veuve François, Avenue Renaud 28
 Bedard Mme veuve François-Xavier, Arago 133
 Bedard Mme veuve François-Xavier, d'Aiguillon 133
 Bedard Mme veuve François-Xavier, de la Reine 217
 Bedard Mme veuve Henry A., St Jean 405
 Bedard Mme veuve Jacques, St Augustin 65
 Bedard Mme veuve Jean, St Jean 531
 Bedard Mme veuve J. Elzéar, Artillerie 112
 Bedard Mme veuve Joseph, Richardson 315
 Bedard Mme veuve Napoléon, Ste Cécile 78
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bedard Mme veuve Pierre, Kirouac 116
 Bedard Mme veuve Pierre, garde-malade, sicknurse, Charest r 37
 Bedard Mme veuve Stanislas, Chateauguay 98
 Bedard Mme veuve Thomas, modiste, dressmaker, des Fossés 185
 Bedard Moïse, commis-épiciier, clerk, Richardson 188
 Bedard Napoléon, confiseur, confectioner, Arago 115
 Bedard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 90
 Bedard Napoléon, journalier, laborer, Ste Cécile 78
 Bedard Narcisse, commis, clerk, Charlesbourg
 Bedard Narcisse, mouleur, moulder, Victoria 111
 Bedard Nazaire, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 21
 Bedard Octave, ouvrages en cire, wax works, St Joseph 283½
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 177
 Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frères, des Fossés 188
 Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116
Bedard & Papillon—D. Bedard & N. E. Papillon—chapeliers et manufacturiers de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters and furriers, Gent's furnishing, St Jean 358 (bloc Hethrington)
Bedard Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon; spécialiste pour maladies de la peau, St Jean 236. Téléphone 651
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Chénier 15
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Pierre, journalier, laborer, Hermine 208-210
 Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest r 37
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Germain 74
 Bedard Pierre, chauffeur au Parlement, stoker, St Valier 394
 Bedard Prisque, journalier, laborer, St Joseph 418
Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposé au C. P. R. Depot

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

111, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue LaGauchetière

MONTREAL.

- Bedard Siméon, journalier, laborer, de la Reine 259
 Bedard Silfrid, commis-marchand, salesman, St Valier 745-747
 Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 58
 Bedard Thomas, épicier, grocer, St Sauveur 56-58
 Bedard Thomas, cordonnier shoemaker, St Valier 88½
 Bedard Timothée Misaël, comptable, accountant, du Roi 162
Bedard Victor, épicier et marchand de vins; liqueurs de premier choix
 aux prix les plus bas, grocer, St Patrice 95-97
 Bedard Wilfrid, prop. Club Shoe store, St Joseph 197. Téléphone 2179
 Bedard Wilfrid, cordonnier, shoemaker, de Villiers 24
 Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4
 Bedard Zéphirin, photographe, photographer, du Roi 464
 Bedford Alfred, coachman, cocher, Conroy 37
 Beemer Harrison G., Maple Avenue, East Side
 Beemer H. J., railway contractor, boards Château Frontenac, when in town
 Begg James, Ste Angèle 46
 Bégin Adélard, journalier, laborer, de la Reine 34
 Bégin Alphonse, corroyeur, currier, Kirouac 13
Bégin Charles Edouard, banquier et courtier, banker and broker,
 St Joseph 240, Tél. 1064, rés. St Jean 428. Téléphone 2098
Bégin Edouard, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff,
 St Jean 428. Téléphone 2098
 Bégin Edouard, boucher, butcher, Halle J.C., étal 2, rés. Richardson 147
 Bégin Edouard, barbier, barber, de Jumonville 24
 Bégin Geoffroy, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 178
Bégin J. H.—*Oct. Feuillault, Téléphore Bégin & Mme veuve J. H. Bégin*
 —marchands et fabricants de chaussures, boot and shoe manufac-
 turers, gros et détail, wholesale and retail, St Joseph 121. Tél. 2166
 Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 136
 Bégin Joseph, serrefrein, brakesman, St François 108
 Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173
 Bégin Mathias, laitier, milkman, Victoria 137
Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port
 Dauphin 2. Téléphone 89
 Bégin Napoléon, halle Finlay 19
 Bégin Odilon, journalier, laborer, St Sauveur r 92
 Bégin O. J., député surintendant du télégraphe d'alarme, Ste Marie 35
 Bégin Pierre, plongeur, de Patterson & Cie, St Pierre 116, rés. de la Reine 37
 Bégin Téléphore, de J. H. Bégin, du Roi 154
 Behan Andrew, d'Aiguillon 18
 Behan Miss E., d'Aiguillon 18
 Behn Jules W., électricien, electrician, d'Aiguillon 206½
 Belaire Joseph, charretier, carter, Jérôme r 31
 Béland Alfred, ferblantier, tinsmith, St Valier (prolongement)
 Béland Arthur, jardinier, gardener, O'Connell 25
 Béland Arthur, journalier, laborer, St Olivier 315
 Béland Charles, menuisier, joiner, Morin 201
 Béland (dit Godier) Stanislas, journalier, laborer, Prince Edouard 216
Béland Eleusipe, dépôt de journaux et débit de tabac et cigares, news
 depot, cigar and tobacco store, St Jean 276, Téléphone 596—rés.
 Côte Ste Geneviève 50
 Béland Eugène, commis, clerk, Richelieu 126
 Béland J. Émile, commis, clerk, d'Artigny 8
 Béland Joseph, charretier, carter, Richelieu 326½
 Béland Joseph, jnr, charretier, carter, Bagot 151

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Soulers et bottines de manufactures francaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

- Béland Joseph, teneur de livres, bookkeeper, du Pont 185
 Béland Joseph, snr, charretier, carter, Bagot 151
 Béland Joseph, typographe, typographer, Montmagny 34
 Béland Mlle Zoé, couturière, seamstress, St Olivier 263
 Béland Mme Louis Joseph, St Joseph 252
 Béland Mme veuve Pierre, St Olivier 263
 Béland Moïse, charretier, carter, St Olivier 274
 Béland Philéas, surintendant, à Québec, des Travaux Publics de la Puissance, Richardson 308-310
 Béland Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 153
 Béland Odenat, peintre, painter, des Commissaires 63
 Béland Stanislas, mineur, miner, 3e avenue 27, Stadacona
Béland T. & Cie, marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 172-176. Téléphone 344
 Béland Théophile, de T. Béland & Cie, St Jean 447
 Béland Wilbrod, charron, wheelwright, St Valier 970
 Bélanger A., tailleur, tailor, Garneau 46
 Bélanger Adjutor, tailleur, tailor, Sauvageau 66
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Arago 341
 Bélanger Ambroise, marbrier, marble cutter, St Joseph 348
Bélanger Anaclet, doreur, fabricant de moulures et cadres, importateur de miroirs, gravures, peintures à l'huile, etc.; gilder and importer of mirrors, engravings, oil paintings, etc., St Jean 183, rés. Avenue des Erables
 Bélanger André, chauffeur, stoker, St Joseph 375
 Bélanger Arthur, menuisier, joiner, Smith 20
 Bélanger Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148
 Bélanger Barthélémi, journalier, laborer, Bagot r 89
 Bélanger Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
 Bélanger Charles, boucher, butcher, Bédard 149
 Bélanger Chrysostôme F., menuisier, joiner, Charlevoix 18
 Bélanger Cléophas, épiciier, grocer, du Pont 102-104, rés. St Réal 65
 Bélanger Clovis Adolphe, arpenteur, land surveyor, Richelieu 87
 Bélanger Edgar, agent d'immeubles, estate agent, St Louis 49
 Bélanger Edmond, gardien de la paix, policeman, Dollard 16
 Bélanger Edmond, de Edmond Bélanger & Cie, Côte de la Montagne 88
Bélanger Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fantaisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29-31, Téléphone 446. Département des tailleurs et de fournitures de maisons, tapis et prélats, Côte de la Montagne 86
 Bélanger Edouard, commerçant, trader, Parent 58
 Bélanger Eugène, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 132
 Bélanger François, boucher, butcher, Hermine 52
 Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
 Bélanger F. X., jnr, courtier de douane, custom house broker, Richardson 228
 Bélanger Frs.-X., snr, officier de douane, custom house officer, Richardson 228
 Bélanger Gabriel, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 318
 Bélanger Georges, cordonnier, shoemaker, Massue 91
 Bélanger Germain, jnr, commis, clerk, St Joseph 349
 Bélanger Germain, snr, mécanicien, machinist, Arago 71
 Bélanger Horace, commis, clerk, Côte de la Montagne 94-96
 Bélanger Hospice, de Fortin & Bélanger, de l'Eglise 9
 Bélanger Hubert, commis, clerk, Massue 60
 Bélanger J. A., mécanicien C. P. R., engine driver, St François 140
 Bélanger J. A., garde-moteur, motorman, Duquesne 1½

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Belanger J. A., Echevin pour le quartier St Roch.

Marbrier et Tailleur de Pierre—Marble and Stonecutter.—Tel. 2389

MANUFACTURE A LA VAPEUR

Monuments en marbre et en granit, —
274-276, rue St Joseph, St Roch,
Québec. Résidence, St Joseph 348.

STEAM FACTORY

Granite and Marble Works,—274-276
St Joseph Street, St Roch, Quebec.
Residence, St Joseph 348.

- Bélanger J. Antonio, représentant A. Gagnon & Cie, de la Chapelle 163
Bélanger J. B., L. L. L., de Drouin, Pelletier & Bélanger, rés. New-Carlisle
Bélanger J. Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Massue 247
Bélanger Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, St Pierre 43
Bélanger Jean Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 391
Bélanger Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 77
Bélanger Joseph, boucher, butcher, Chénier 35
Bélanger Joseph, commis, clerk, St Germain 75
Bélanger Joseph, contre-maitre, foreman, St Germain 196
Bélanger Joseph, maison de pension, boarding house, Sous le Fort 4
Bélanger Joseph, pâtissier, pastry cook, Fleurie 73
Bélanger Joseph, commis-marchand, salesman, des Fossés 194
Bélanger Joseph, journalier, laborer, Arago 356
Bélanger Joseph, charretier, carter, Massue 274
Bélanger Joseph, charretier, carter, 3e rue Est 78, Hedleyville
Bélanger Joseph P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
Bélanger Jules, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 82
Bélanger Louis, tailleur de pierre, stone cutter, Jérôme 24
Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79

Bélanger Louis Jules, avocat, député-greffier C. C. et député-protonotaire C. S., advocate, deputy clerk C. C. and deputy prothonotary S C., St Louis 49

- Bélanger Martial, journalier, laborer, St Germain 11
Bélanger Martial, cordonnier, shoemaker, Carillon 21
Bélanger Mlle Anna, professeur de musique, music teacher, St Jean 174
Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Ste Claire 29½
Bélanger Mme Joseph, épicerie, grocery, Parent 36
Bélanger Mme veuve Emilien, Fleurie 214
Bélanger Mme veuve Joseph, Artillerie 14
Bélanger Mme veuve Joseph, du Pont 142
Bélanger Mme veuve Léon, de l'Eglise 23-25
Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
Bélanger Mme veuve Louis, Halle Jacques-Cartier 8
Bélanger Mme veuve Philippe, Charlevoix 5
Bélanger Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 55
Bélanger Moise, charretier, carter, Charest 152
Bélanger Napoléon, journalier, laborer, Hermine 248
Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
Bélanger N. Z., de N. Z. Bélanger & Cie, St François 132

Bélanger N. Z. & Cie, hôteliers, hotelkeepers, St Paul 369

- Bélanger O., pension privée, private boarding house, Buade 45
Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 138
Bélanger Octave, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 311½
Bélanger Odilon, commis-marchand, salesman, Dorchester 44
Bélanger Olivier, épicier, grocer, St Valier 1166-1170
Bélanger Omer, cordonnier, shoemaker, de Varennes 48
Bélanger Onésime, maçon en briques, bricklayer, des Commissaires 64

M. Timmons & Son.

Medals, First prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Bélanger P. E. Emile**, notaire, de Labrèque & Bélanger, et secrétaire de la Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal (Succursale de Québec), rés. d'Aiguillon 55. Téléphone 248
- Bélanger Philéas, ingénieur-mécanicien, mechanical engineer, du Roi 416
- Bélanger Pierre, charretier, carter, Richardson 309
- Bélanger Pierre, négociant, trader, Bayard 57
- Bélanger Samuel, corroyeur, currier, Duquesne 26
- Bélanger Sigismond, snr, capt., D. SS. *Aberdeen*, Desfossés 209-211
- Bélanger Sigismond, jnr, commis, clerk, Desfossés 209-211
- Bélanger Siméon, tailleur, tailor, Sauvageau 62
- Bélanger Uldéric, commis-marchand, salesman, St Flavien 30
- Belingé Alexandre, sténographe, stenographer, St Louis 12, rés. St Valier (prol)
- ~~Bel~~ Belisle voir aussi Bellisle
- Bellisle Louis, secrétaire du Bureau des Pilotes de Montréal, Dalhousie 8
- Béliveau Arthur, cordonnier, shoemaker, Sutherland r 3
- Béliveau Mme veuve Absalon, Morin 75
- Béliveau Mme veuve Jean, des Fossés 92
- Béliveau Mme veuve Jean Bte, St Patrice 63
- Béliveau Nazaire, menuisier, joiner, Boisseau 106
- Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 739
- Beil Joseph, batelier, boatman, Champlain 746
- Bell Telephone Co.**, H. A. Dauphin, manager, gérant.—Central Office, St Jean 112; branch office, corner Caron and Notre-Dame des Anges
- Bell W. & D.—*D. Bell & D. F. Bell*—tuyaux d'égoûts, drain pipe manufact., St Peter 92; factory, Little River road
- Belleau & Belleau**—*Neuville Belleau, J. H. Boisvert & Geo. Belleau*—Agents pour la Insurance Company of North America, St Pierre 93. Téléphone 772
- Belleau & Belleau**—*Isidore N. Belleau, C. R., & Eusèbe Belleau*—avocats, advocates, Côte de la Montagne 72. Telephone 49
- Belleau Dr Alfred G.**, M. D., C. M., Coroner; médecin et chirurgien, physician and surgeon, Grande Allée 51. Téléphone 999
- Belleau Elzéar, commerçant de chevaux, horse trader, Bagot 208
- Belleau Elzéar, commerçant, trader, Kirouac 151
- Belleau George, photographe, photographer, Côte d'Abraham 144
- Belleau George, commis de banque, bank clerk, St Jean 579
- Belleau George**, de Belleau & Belleau, Grande Allée 51. Téléphone 999
- Belleau George, employé C. P. R., Côte d'Abraham 76
- Belleau George N., de Gauvreau, Belleau & Cie., St Jean 342
- Belleau Honoré, charretier, carter, Latourelle 10
- Belleau Honoré, snr, commerçant, trader, St Valier 754
- Belleau Jacques, ancien marchand, Henderson 40
- Belleau J. F.**, agent d'assurance. General Agent of the Equitable Life Assurance Society, St Pierre 119, rés. Ste Julie 19
- Belleau J. N., typographe, typographer, Scott 67
- Belleau Joseph, charretier, carter, Scott 67
- Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie, Berthelot 4
- Belleau Joseph & Cie**, menuisiers-entrepreneurs, builders and contractors. Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule
- Belleau J. S., fabricant de hardes, St Joseph 261, rés. de la Reine 251
- Belleau Léon, journalier, laborer, Ste Hélène 79
- Belleau Louis, professeur de musique, music teacher, Ste Julie 19
- Belleau Louis, employé Cie du chemin de fer Q. & L. St Jean, St Roch 53
- Belleau Louis Joseph**, marchand d'agrs de beurrerie et fromagerie, St Pierre 111; entrepôt, Sault au Matelot 49-51; rés. Lévis
- Belleau & McDonald**—*Neuville Belleau & A. R. McDonald*—correspondants de L. J. Forget & Cie, Stock Brokers, St Pierre 81. Tel. 1227

JAMES PERRY, { Children's carriages
at lowest prices.
323, St. Paul street, Quebec.

- Belleau Mlle Zoé, St Jean 345
 Belleau Mlles Eug. et Josép., modistes, dressmakers, Fleurie 182
 Belleau Mme veuve Edouard, de Tracy 23
 Belleau Nazaire, photographe, Côte d'Abraham 144, rés. St Valier 331
Belleau Neuville, de Belleau & Belleau et de Belleau & McDonald, St Louis 64. Téléphone 560
 Belleau Ste Foye, Grande Allée 51
 Belleau Wilbrod, plombier, plumber, Richelieu 172
 Belleau Wilfrid, menuisier, joiner, des Commissaires 157
 Belleau Wilfrid, de Proulx & Belleau, des Commissaires 157
 Belle-Hache François, commerçant, trader, Caron 754
 Bellemarre Elie, serrefrein, brakesman, des Fossés 47
 Bellerive Georges, avocat et employé civil, advocate and clerk Supervisor Cullers office, Sault-au-Matlot 11, rés. de la Couronne 22
 Bellerive Laurent, mécanicien, machinist, de la Couronne 140
 Bellevue Convent, St Foye road. Telephone 2303
 Bellew Miss E., boards Ste Anne 38
 Belling Curtis, blacksmith, forgeron, 3e rue Est 93, Hedleyville
 Belling Henry, blacksmith, forgeron, 8e Avenue Est 28, coin 1ère rue Est A 72, Hedleyville
 Bellisle voir aussi Belisle
 Bellisle J. A., sténographe et clavigraph, stenographer and typewriter, pension St Eustache 38
 Bellisle J. H., serrefrein, brakesman, des Prairies 74
 Belmont Cemetery, Ste Foye Road. Telephone 2306
 Belmont Retreat—Dr J. M. Mackay—St Foye road
 Belzil Louis G., de "Les Quatre Saisons," Fleurie 134
 Bender Frederick H., manager for Holt, Renfrew & Co., Couillard 9
 Benevolent Institutions and Societies (see page 49)
 Benn Thomas, carter, charretier, Plessis 7
 Bennett & Co.—S. Sloan & William S. Bennett—commission coal merchants, marchands de charbon à commission, St Peter 56. Telep. 998
 Bennett Mrs. Benson, Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Benoit Camille, employé Jacques-Cartier P. Co., Parent 47
 Benoit George, journalier, laborer, Champlain 752-754
 Benoit Jacques, tanneur, tanner, Franklin 271
 Benoit Jean, journalier, laborer, Champlain 693
 Benoit N. Samuel, commis-marchand, salesman, Richelieu 201
 Benson & Borland—E. C. Benson & Andrew Borland—coal and wood merchants, marchands de charbon et de bois, St Paul 20-22
 Benson Edward C., of Benson & Borland, Berthelot 83
 Benson E. W., Grande Allée 145
 Benson James, coachman, cocher, Lachevrotière 874
 Benson John, driver, charretier, Fleurie 33
 Bentley Charles, St John 592
 Benyon capt. J. A., R. C. A., d'Auteuil 79 (now in South Africa)
 Bergeron Alfred, cuisinier, cook, du Palais 36
 Bergeron C. Philéas, commis, clerk, Richelieu 117
 Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Laberge 26
 Bergeron Emmanuel, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 93
 Bergeron François-Xavier, charretier, carter, St Dominique 44
 Bergeron François-Xavier, boucher, butcher, Halle Champlain, étaux 54-55
 Bergeron François-Xavier, journalier, laborer, Dollard 121
 Bergeron Georges, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 151
 Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Colomb r 163
 Bergeron J. A., hôtelier, hotelkeeper, Dorchester 197

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.

MONTREAL.

American place: \$2.00 to \$4.00 per day.

European place: \$1.00 for each per day.

- Bergeron Joseph, commis, clerk, Sauvageau 100
 Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35
 Bergeron Joseph, boucher, butcher, Halle Champlain, étaux 35-36, Téléphone 1040—rés. St Valier 1150
 Bergeron Lionel, instituteur, teacher, Massue 163
Bergeron L. N., épicière et marchand de vins, grocer and wine dealer, St Joseph 151, Tél. 2168—rés. Richardson 121; rés. d'été Charlesbourg
 Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
 Bergeron Mme Napoléon, maison de pension, boarding house, St Valier 261
 Bergeron Mme Vve Emile, pension privée, boarding house, de la Couronne 94
 Bergeron Mme veuve J. A., St Jean 94
 Bergeron Napoléon, boucher, butcher, halle Champlain, étaux 54-55, rés. St Valier 792
 Bergeron Narcisse, batelier, boatman, Montcalm 160
 Bergeron R., de Chapleau & Bergeron, pension St Jean 236
 Bergeron Stanislas, fruits, etc., fruit store, Marché Champlain 92
 Bergeron Thomas, commis, clerk, Richardson 151
 Bergeron Vital, fruits, fruit store, St Paul 409, rés. Fleurie 58 coin du Pont 17
 Bergevin Charles, ancien marchand, pension Mountain Hill House
Bergevin L. A., agent de manufactures, St Joseph 111, Tél. 2165—rés. d'Aiguillon 112
 Bergevin Louis, de Louis Bergevin & Frères, Côte de la Montagne 106
Bergevin Louis & Frères—Louis, Raoul S. & Odessa Bergevin—nouveautés et marchands-tailleurs, dry goods and merchant tailors, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telephone 836
 Bergevin Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 112
 Bergevin Odessa, de Louis Bergevin & Frères, Champlain 54
 Bergevin Raoul S., de Louis Bergevin & Frères, ruelle Notre-Dame 9
 Berilla Jean, ouvrier en fourrures, furrier, Fleurie 127
 Berlinguet François-Xavier, de Berlinguet & Lemay, St Jean 209
 Berlinguet L. P., conducteur Q. D. Ry; tabac, tobacconist, St Joseph 390-392
Berlinguet & Lemay—F. X. Berlinguet & Renée Lemay—architectes, experts, arbitres, etc., architects, St Jean 209
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Talon 26
 Bernard Alfred, monteur, laster, Talon r 28
 Bernard Daniel, commis-marchand, salesman, St Germain 56-60
 Bernard Dr Léon, de l'Eglise 70-72
 Bernard Elzéar, fabricant de moulages, mill-stone maker, de la Reine 141
 Bernard Eméric, peintre, painter, St Germain 56-60
 Bernard Emile, peintre, painter, Bedard 157
 Bernard Eudore, du Pont 164
 Bernard François-Xavier, messenger, messenger, St Germain 56-60
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, de la Reine r 89
 Bernard Honoré, cordonnier, shoemaker, Massue 109
 Bernard Hubert, agent, Col. nb 113
 Bernard Jean, journalier, laborer, r Avenue Parent 7
 Bernard L. J. A., agent d'assurance, insurance agent, pension St Eustache 77
 Bernard L. Théodore, garde magasin, storeman, Latourelle 3
 Bernard Mme veuve Samuel, Sutherland 3
 Bernard Moise, gardien de nuit, night watchman, des Commissaires 209
 Bernard Narcisse, boulanger, baker, de l'Eglise 66-68
 Bernard Pierre, journalier, laborer, de Villiers 16
 Bernard Pierre, journalier, laborer, Champlain 736
 Bernard Rémi, charretier, carter, de la Reine 159
 Bernatchez Mlle Elise, matrone à la prison, Grande Allée r 311
Bernatchez Nazaire, gouverneur de la prison, goaler, Grande Allée r 311
 Bernèche révd Arthur, O. M. I., Massue 15
 Bernier Abraham, chauffeur, stoker, Prince Edouard 42

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Bernier Abraham, journalier, laborer, 4e rue 37, Stadacona
 Bernier Adélard, pilote, pilot, avenue des Erables
 Bernier Alexandre, commis, clerk, des Prairies 130
Bernier Alphonse, L. L. D., avocat, advocate, St Pierre 98, Téléphone 995
 rés. Lévis
 Bernier Arthur, journalier, laborer, du Palais 24
 Bernier Bernard, révérend, chapelain au Bon Pasteur, Lachevrotière 78
 Bernier Camille, capitaine, Scott 63
 Bernier Charles Edmond, collecteur, collector, du Roi 220
 Bernier Denis, forgeron, blacksmith, des Prairies 130
 Bernier Edmond, journalier, laborer, de l'Eglise 4
 Bernier Edouard, cordonnier, shoemaker, des Fossés 85
 Bernier Eugène, couvreur, roofer, Ste Madeleine 29
 Bernier Eugène, épicier, grocer, Couillard 17-17½
 Bernier Eugène, hôtelier, hotelkeeper, 3e rue Ouest 52, Hedleyville
 Bernier Fortunat, cordonnier, shoemaker, Parent 43
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, 11e avenue Est, Hedleyville
 Bernier François-Xavier, charpentier, carpenter, Notre-Dame des Anges 139
 Bernier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 3
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, halle J. C. étal 50, rés. de la Couronne 121
 Bernier Hippolyte, barbier, barber, Sous-le-Fort 52-56
 Bernier Joseph, journalier, laborer, Ancien Chantier 7
 Bernier Joseph, maçon, mason, Richardson 155-157
 Bernier Joseph, pâtissier, pastry cook, Scott 24½
 Bernier Joseph, pilote, pilot, de la Reine 280
 Bernier Joseph, plombier, plumber, du Pont 131
 Bernier Joseph Arthur, organiste, organist, St Valier 837
 Bernier Jules, électricien, electrician, de la Reine 286
 Bernier Léon, menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis, fabricant de bouilloires, boiler-maker, de la Couronne 3
 Bernier Louis Philippe, tailleur, tailor, Richardson 155
 Bernier Mlle Eugénie, Arago 87
 Bernier Mme veuve, Boulevard Langelier 135
 Bernier Mme veuve Charles, St Jean 75
 Bernier Mme veuve Fabien, modiste, dressmaker, St Valier 350-352
 Bernier Mme veuve P. H., St Joseph 379
 Bernier Victor, monteur, laster, Charest 30
 Berrigan John, clerk, commis, Sault-au-Matlot 23
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrigan W. G., tobacconist, débit de tabac, St John 30, res. Champlain 119
 Berrouard Edouard, épicier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures; spécialité: souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401. Telephone 2170
 Berrouard François, cordonnier, shoemaker, Massue 163
 Berrouard François, jnr, march. de cuir, leather merchant, de la Couronne 16
 Berrouard Isaac, journalier, laborer, St Germain 154
 Berrouard Odilon, corroyeur, currier, St Valier 399½
 Berthiaume Alfred, journalier, laborer, Champlain 719
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Ste Marguerite 138
 Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, des Fossés 83
 Berthiaume Charles, épicier, grocer, Latourelle 2
 Berthiaume Edmond, charretier, carter, Latourelle r 64
 Berthiaume Elie, journalier, laborer, Champlain 786
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 675
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, Massue 163
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 685

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

TELEPHONE : 619.

- Berthiaume Joseph, relieur, bookbinder, Latourelle 58
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 726
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, de Jumonville 38
 Berthiaume Louis, charretier, carter, Grant 136
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 726
 Berthiaume Mlle Marie, couturière, seamstress, Ste Claire 18
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Mme veuve Michel, Ste Hélène 17
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Grant 130
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, des Prairies 146
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
 Bertin Louis, restaurant, de la Couronne 103-105
 Bertrand Adélard, teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 25
 Bertrand Alfred, agent d'assurance, insurance agent, Arago 197
 Bertrand Alphonse, journalier, laborer, Racine 4½
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand Ferdinand, commis, clerk, d'Aiguillon 100
 Bertrand François-Xavier, mécanicien, machinist, Du Roi 297
 Bertrand Germain, journalier, laborer, St Joachim 105
Bertrand & Guillot—Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot—
 marchands de nouveautés, dry goods, St Valier 708-710. Téléphone 2034
 Bertrand H., carrossier, carriagemaker, St Valier 369, rés. Côte d'Abraham 182
 Bertrand H. Emond, marchand de bois, lumber merchant, Ste Marguerite 105
 Bertrand Jean-B., architecte, architect, des Fossés 123
 Bertrand Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard r 215
 Bertrand Joseph Léon, de Bedard, Bertrand & Gauvin, St Olivier 208
 Bertrand J. Philippe, commis-marchand, salesman, Ste Hélène 57
 Bertrand J. Zotique, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, St Ignace 83
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand L. G. Alfred, du Roi 184
 Bertrand Léon, jnr, commerçant de lard, pork dealer, halle J.-C., étal 26, rés.
 de la Reine 277
 Bertrand Léon, snr, percept. marché Jacques-Cartier, collector, St François 270
 Bertrand Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 111
 Bertrand Ludger, commis-marchand, salesman, Richelieu 251
 Bertrand Mlle Philomène, St Olivier 309
 Bertrand Mlles, couturières, dressmakers, 4e avenue Est 17, Hedleyville
 Bertrand Mme A., St Réal 17
 Bertrand Mme H. Edmond, Ste Marguerite 105
 Bertrand Mme veuve Elzéar, du Pont 186
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Mme veuve Pierre, Jérôme 66
 Bertrand Napoléon, écuries de louage et commerçant de grains, livery stable,
 St Valier 685-687
 Bertrand Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 380
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Odilon, commis, clerk, St Pierre 51
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charpentier, carpenter, Ste Catherine 8
 Bertrand Rémi, ingénieur, engine driver, Massue 151-155
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, Latourelle 132
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
Bertrand Wilbrod—Ecuries de louage. Voitures d'hiver et d'été de
 toutes sortes à vendre; livery stable and dealer in carriages, sleighs,
 &c., Côte d'Abraham 119; quincailleries, 123; rés. 121. Téléphone 2156
 Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, St Luc 236

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

111, rue St-Laurent, Coin de la rue Lagauchetière
 MONTREAL.

- Bérubé Alfred, journalier, laborer, Arago r 330
 Bérubé Alphonse, relieur, bookbinder, Latourelle 21
 Bérubé Aristobule, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé David, chauffeur, stoker, du Roi 136
 Bérubé Elie, cordonnier, shoemaker, Victoria 171
 Bérubé Elie, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 343
 Bérubé E. P., épiciier, grocer, 3e rue Est 55-57, Hedleyville
 Bérubé Eugène, maçon, mason, des Commissaires 120
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Arago 345
 Bérubé François, journalier, laborer, Colomb 389
 Bérubé Henri, journalier, laborer, Ste Cécile 51½
 Bérubé Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Arago 236
 Bérubé Jean Baptiste, journalier, laborer, Ste Cécile 112
 Bérubé Jérôme, commerçant, trader, Ste Marguerite 205-209
 Bérubé Joseph, Ste Marguerite 192
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 267
 Bérubé Joseph, épiciier, grocer, de la Chapelle 19 coin Fleurie 94
 Bérubé Joseph, charpentier, carpenter, Vaudrenil 22
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Dégigny 4
 Bérubé Mme veuve Joseph, Ste Marguerite 192
 Bérubé Mme veuve Magloire, Napoléon r 54
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 145
 Bérubé Sévère, employé C. P. R., Ste Marguerite 90
 Bérubé Sévère, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 198
 Bérubé Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 270
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Besler L., pedlar, colporteur, Henderson 64
 Besler M., trader, commerçant, des Fossés 22-24
 Bétie Capt Elzéar, St Dominique 73
 Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper, St Paul 309-311
 Bezeau Jean, journalier, laborer, Kirouac 34
 Bibeau Albert, corroyeur, currier, 3e rue Est 95, Hedleyville

Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande Allée 64

Bibliothèque de l'Apostolat de la Prière, D'Auteuil 37

Bibliothèque du Barreau, D. J. Montambault, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 210

- Bickell Miss E. P., boarding house, maison de pension, Ste Anne 67
 Bickell H. W., of The McArthur Bros Lumber Co., (Limited), St James 14
 Bickell William C., teneur de livres, bookkeeper, and secretary for LeBoutillier, Bros & Co (Limited), Dalhousie 81, res. St Amable 15

 Bidégaré voir aussi Débigaré

- Bidégaré André, armurier, gunsmith, Champlain 2, rés. des Fossés 230
 Bidégaré Elzéar, pension Garneau 25
 Bidégaré Mme Jean, Dorchester 164
 Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, Lalemant 55½
 Bidégaré Théodore, journalier, laborer, Lalemant 55
 Bigaouette Alexis, sellier, saddler, Latourelle 76
 Bigaouette Antoine, forgeron, blacksmith, Dorchester 104, rés. Richardson 300
 Bigaouette Etienne, cordonnier, shoemaker, Arago 250
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince-Edouard 311
 Bigaouette Jean-Baptiste, hôtelier, hotel keeper, Ste Cécile 90-92
 Bigaouette Joseph, maçon, mason, Stuart 10
 Bigaouette Joseph, jnr, driver, St Valier (prolongement)
 Bigaouette Joseph, snr, surintendant des chemins, St Valier (prolongement)
 Bigaouette Joseph, commerçant de chevaux, horse trader, St Valier 459
 Bigaouette Mlle Adélaïde, St Jean 449

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Bigaouette Mlle Adeline, St Valier 765
 Bigaouette Mme Elzéar, Dollard 27
 Bigaouette Mme veuve Etienne, Arago 250
 Bigaouette Mme veuve Joseph Thomas, St Valier 765
 Bigaouette Napoléon, épiciier, grocer, 4e rue 53 et 1re avenue 32, Stadacona
 Bigaouette Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Arago 260
 Bigaouette Wilbrod, conducteur d'express, express driver, Vaudreuil 28
 Bigaouette Wilbrod, sellier, saddler, Latourelle 48
 Bignell Frank, trader, commerçant, 11e avenue Est 88, Hedleyville
 Bignell H. B., insurance clerk, commis d'assurance, Grande Allée 147
 Bignell John, land surveyor, arpenteur, 11e avenue Est 88, Hedleyville
Bignell Miss Elizabeth, matron, Jeffery Hale Hospital, St Olivier 2-4
 Bigné Maurice, serrefrein, brakesman, St François
Billett J. G., inspector, Union Bank, gérant St Peter 54. Telephone 127
 Billingsley Frederic, of J. Burstall & Co., Ste Ursule 35
Bilodeau & Campbell (Mlles), accessoires pour photographies, kodak supplies, St Jean 67. Téléphone 941
 Bilodeau Mlle O., de Bilodeau & Campbell, Richelieu 78
 Bilodeau Achille, de Beaudet & Bilodeau, de la Couronne 96
 Bilodeau Adolphe, employé chemin de fer, 4e rue Est E 122, Hedleyville
 Bilodeau Alfred, journalier, laborer, St Germain 137
 Bilodeau Ambroise, menuisier, joiner, du Pont 49-51
 Bilodeau André, charretier, carter, Ste Thérèse 58
 Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Constant, mégissier, tawer, Dorchester 169
 Bilodeau David, meublier, cabinetmaker, des Commissaires 210
 Bilodeau Edmond, cordonnier, shoemaker, de Varennes 48
 Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, St François 60
 Bilodeau Eudore, teneur de livres, book-keeper, Prevost 24
 Bilodeau Eugène, cordonnier, shoemaker, Arago 170
 Bilodeau Félix, menuisier, joiner, Charest 16
 Bilodeau François, monteur, laster, Kirouac 35
 Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau François-Xavier, snr, messenger, messenger, St Eustache 33
 Bilodeau Frs-Xavier, commis-voyageur, commercial traveller, St Eustache 33
 Bilodeau Gédéon, épiciier, grocer, du Pont 49-51 coin Ste Marguerite 123
 Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
Bilodeau Ignace, tailleur de pierre, manufacturier de monuments en marbre, granit et bronze. Toujours en stock: moulages à blé et à avoine, des célèbres carrières de France. Trottoirs en ciment et en briques; pavage en pierre. Puisards en fonte brevetés. Stone cutter and manufacturer of marble, granite, bronze monuments. Paro du Palais, St Paul et des Fossés, rés. Richelieu 82. Téléphone 796
 Bilodeau Isaïe, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Bilodeau Isidore, man. de chaussures, shoe manuf., N-Dame des Anges 17-21
 Bilodeau J. B., journalier, laborer, 1ère avenue 16½, Stadacona
 Bilodeau Joseph, peintre, painter, Prevost 24
 Bilodeau Laurent, journalier, laborer, Petite rue Champlain 69
 Bilodeau Louis, journalier, laborer, Arago 206
Bilodeau Louis, marchand de chaussures, en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 312—rés. Grande Allée 169, Téléphone 5
 Bilodeau Mlle Angèle, de la Reine 225
 Bilodeau Mlle, Richelieu 300
 Bilodeau Mme veuve Henri, Arago 120
 Bilodeau Mme veuve J.-B., femme de peine, charwoman, St Valier 183
 Bilodeau Mme veuve Jean-Baptiste, de la Chapelle 153
 Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Bilodeau Mme veuve Michel, du Roi 354
 Bilodeau Mme veuve Michel, St Gabriel 81
 Bilodeau Mme veuve Thomas, St Jean 143
 Bilodeau Napoléon, cordonnier, shoemaker, 3e rue Est 34, Hedleyville
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, St Gabriel 81
 Bilodeau Narcisse, journalier, laborer, 1ère avenue 24, Stadacona
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Charest 34
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Bagot 137
 Bilodeau Ovide, charpentier, carpenter, du Roi 109
 Bilodeau P. A. Isaure, comptable, accountant, du Roi 179
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, St Eustache 38
 Bilodeau Philéas, cordonnier, shoemaker, Colomb 144
 Bilodeau Pierre, Stuart 16
 Bilodeau Sélim, journalier, laborer, Ste Cécile 11
 Bilodeau Séraphin, journalier, laborer, Jérôme 40
 Bilodeau Téléphore, journalier, laborer, St François 14
 Bilodeau Thomas, 5e avenue Est 1, Hedleyville
 Bilodeau Wilbrod, charretier, carter, Bayard 113
 Binet Antoine, journalier, laborer, Napoléon 205
 Binet Amédée, teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 116
 Binet Arthur, de C. Binet, Fils & Cie, des Commissaires 102
 Binet C., Fils & Cie—*Arthur Binet*—marchands de chaussures, boot and shoe dealers, St Joseph 262-264
 Binet Elzéar, conducteur d'express, express driver, St Dominique 21
 Binet Ferdinand, menuisier, joiner, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bedard 43
 Binet François s-Xavier, charretier, carter, Bedard 81
 Binet Georges, maçon, mason, St Flavien 24
 Binet Geo., commis-voyageur, com. traveller, du Roi 431
 Binet Mme veuve François, femme de peine, charwoman, St Paul 157
Binet Napoléon, épiciier, marchand de vins et spiritueux, grocer, Buade 69 coin des Jardins, rés. Buade 67. Téléphone 340
 Binet Philéas N., commis-marchand, salesman, Scott 6
 Binet Ulric, commis, clerk, commission du Havre, Dalhousie r 124
 Bingham J. H., surgeon R. C. R. I., vétérinaire, Ste Julie 43
 Bishop & Co., London, England, E. L. Denoncourt, représentant, St Joseph 74
Birkbeck Investment—Security and Savings Company—F. Holloway, secretary, St Peter 56. Téléphone 38
 Birmingham Miss Mary, St Eustache 109
 Biron François-Xavier, menuisier, joiner, Hermine 140
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bissett James, of James Bissett & Co., Gros Pin
 Bissett James & Co., manufacturer's agts, agents de manufactures, St Paul 260
 Bissett Mrs D. S., St John 458
 Bisson Augustin, laitier, milkman, Montcalm 94
 Bisson A. Wilfrid, agent d'assurance, insurance agent, Richelieu 51
 Bisson Edouard, reporter, pension St Olivier 73
 Bisson E. H., fonctionnaire public, civil service clerk, Côte de la Montagne 30
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 878
 Bisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 757
 Bisson François, snr, cordonnier, shoemaker, Massue 198
 Bisson François, jnr, cordonnier, shoemaker, Massue 198
 Bisson George, ingénieur, engineer, du Roi 370
 Bisson Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, de Tracy 14-16
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 65
 Bisson Louis, hôtel, hotel-keeper, St Germain 173-175
 Bisson Mme veuve Pierre, Boulevard Langelier 9
 Bisson Ulric, commis, clerk, Massue 196

M. Timmons & Son.

{ Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Bissonnette Ferdinand, journalier, laborer, du Roi 180
 Bissonnette Joseph, menuisier, joiner, Dollard 3
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Falardeau (prol)
 Bissonnette Jules, opérateur télégraphiste du G. N. W. Bureau: St Joseph 137½; rés. des Prairies 127½
 Bissonnette Lucien, emp. cartoucherie, emp. cartridge factory, Du Roi 81
 Bissonnette Mme veuve Michel, Falardeau 23
 Bissonnette Romuald, employé au manège, des Prairies 127
 Bittner see also Beuthner
 Bittner, des Commissaires 34
 Bittner David, civil service clerk, employé service civil, des Prairies 66
 Bittner George, mason, maçon, Duquesne 15
 Bittner J. E. A., teneur de livres, book keeper, des Prairies 66
 Black Mrs. widow Henry, St John 173
 Blackburn Elzéar, journalier, laborer, Des Fossés 262
 Blackburn George, journalier, laborer, Victoria 179
 Blackburn Malcolm, policeman, gardien de la paix, St Jean 29
 Blackburn Mlle W., professeur de piano, music teacher, Couillard 28
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184
 Blackburn Mme veuve Ths, maison de pension, boarding house, Haldimand 8
 Blackburn R., facteur, letter carrier, rés. Beauport
Black Diamond Line S. S. Co., Geo. M. Webster & Co., agents, Dalhousie 77
 Blagdon J. Augustin A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 115
 Blagdon John, commis-marchand, salesman, Christie 8
 Blahout Joseph, foreman Holt, Renfrew & Co., contre-maitre, St Jean 201½
 Blain Henry, laborer, journalier, Champlain 706
 Blain Honoré, batelier, boatman, Champlain 703
 Blair D. E., chief electrician Q. Ry., L. & P. Co., St Ann 67
Blair Dr Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Ursule 9. Telephone 444
 Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, Nelson 45
 Blais Alfred, tanneur, tanner, Parent r 164
 Blais Alphonse, commis au dépôt d'eau St Léon, Port Dauphin 3
 Blais André, rentier, annuitant, 3e rue Est 37½, Hedleyville
 Blais Charles Roch, mouleur, moulder, Richardson 81
 Blais Cléophas, épicier, grocer, Bayard 109
 Blais D., commis, clerk, Richardson 339
 Blais Daniel, gérant Boswell Bros, manager, St Valier 430
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., représentant Merchants Dyeing Co., Toronto, Dégigny 21
 Blais Eugène, comptable, bureau de collection légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 399, rés. 401
 Blais François-Xavier, employé au C. P. R., Richardson 1
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, St François 378
 Blais Gaudiose, journalier, laborer, Ste Cécile 5
 Blais George, journalier, laborer, 2e avenue 36, Stadacona
 Blais George, comptable, accountant, Richardson 295
 Blais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 125
 Blais Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Caron 110
 Blais J.-H., fabricant de chaussures, boot and shoe manuf., St Valier 524½
 Blais Joseph, journalier, laborer, St Michel 22
 Blais Joseph, charretier, carter, Richelieu 89
 Blais Joseph, menuisier, joiner, 1ère avenue 52, Stadacona
 Blais Joseph, mouleur, moulder, Lalemant 50
 Blais Joseph, commis de banque, bank clerk, Bayard 109
 Blais Joseph Eugène, épicier, grocer, de la Couronne 128, rés. de la Reine 231

JAMES PERRY, { Parlor and Library
 Desks and Book Cases.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Blais Louis, pension privée, private boarding house, St Jean 139
 Blais Mme Joseph, St François 374
 Blais Mme veuve Théodule, St Eustache 86
Blais Narcisse, briquetier, brickmaker, Marie de l'Incarnation 12, rés.
 Napoléon 45
 Blais Nazaire, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Pierre Eugène, épicier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais R., commis d'hôtel, bar keeper, St Valier 623
 Blais Wilb., tanneur, Ste Hélène 185 et St Valier 519, rés. Boul. Langelier 60
Blake G., manager Frontenac Electric Laundry, gérant, de la Couronne
 196-204, rés. Wolfe 9
 Blake S., merchant, marchand, St Joseph 24
 Blakiston W. C., sail-loft, voilier, St James 13, res. St Peter 114
 Blanchard Alfred, du Roi 216
Blanchard Hotel, Jos. Cloutier, prop., Notre Dame Square 2-3-5. Tel. 156
 Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23
 Blanchet Charles, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Angèle 34
 Blanchet Désiré, ingénieur-mécanicien, mechanical engineer, Richelieu 146
 Blanchet F. H., agent, pension, des Jardins 11
 Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 21½
Blanchet Honble Jean, C. R., juge de la Cour d'Appel, Brebeuf 6
 Blanchet Georges E., agent d'assurance, insurance agent, St Joseph 317
 Blanchet Joseph, typographe, typographer, St Olivier 162
 Blanchet L. Alfred, employé service civil, civil service clerk, chemin St Louis
 Blanchet Lucien, St Michel 53
 Bleau Alexandre, commerçant de fruits, fruit dealer, St Joachim 3
 Bleau Eugène, boucher, butcher, Bagot 21
 Bleau François, commis, clerk, Vaudreuil 38
 Bleau Joseph, journalier, laborer, du Roi 287
 Bleau Mme veuve Alexandre, Bagot 21
 Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, St Jean 481
 Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 1035
 Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1156
Blondeau F. E., notaire, notary, secrétaire-trésorier de la municipalité
 de Limoilou, 2e rue Est 68, Hedleyville
 Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
 Blondeau Joseph, St Valier 882
 Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 95
 Blondeau Joseph, corroyeur, currier, St Anselme 11
 Blondeau Joseph, horloger, watchmaker, St Joseph 327-329
 Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11
 Blondeau Onésime, menuisier, joiner, St Bernard (prol.) côté sud
 Blondeau Pierre, épicier, grocer, Arago 346-348
 Blood Mrs. Michael, Artillery 110
 Blouin Adjutor, épicier, grocer, Colomb 113
 Blouin Alfred, corroyeur, currier, St Bernard 45
 Blouin Alphonse, épicier, grocer, St Luc 174-176
 Blouin Alphonse, monteur et épicier, laster and grocer, Arago 134
 Blouin Auguste, charpentier, carpenter, Morin 207
 Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88
Blouin Clovis, de L. Blouin & Fils, marchand de bois, wood merchant,
 Boulevard Langelier 153
 Blouin Damase, St Jean r 280
 Blouin David, journalier, laborer, Aqueduc 126
 Blouin Edmond, encadreur, framemaker, St Valier 870
 Blouin Edouard, garde-moteur, motorman, du Roi 422
 Blouin Elzéar, journalier, laborer, St François 107
 Blouin Emile, Latourelle 188

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
 MONTREAL. { American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
 European place: \$1.00 for each per day.

Blouin Eugène, manufacturier de savon, soap maker, St Ambroise 159

Blouin Eugène, journalier, laborer, Châteauguay 15

Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 10154

Blouin Fidèle, jnr, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 290

Blouin Fidèle, snr, manufacturier de contreforts, fausses semelles en cuir pressé, cartons cuir, shanks en carton et acier, etc. Aussi marchand en gros de chaussures de toutes sortes. Manufacturer of moulder counters, insoles, leather boards of all kind, leather board and steel shanks etc. Also jobber in boots and shoes, etc., Prince-Edouard 185, rés. Boulevard Langelier 69

Blouin Fidèle, épicier, grocer, de la Couronne 42-44

Blouin François, charretier, carter, d'Hiberville 5

Blouin François-Xavier, rentier, Kirouac 185

Blouin François-Xavier, charpentier, carpenter, Bedard 156

Blouin François-Xavier, St Joseph 462

Blouin François-Xavier, mégissier, tawer, De la Reine 328

Blouin François-Xavier, commis-marchand, salesman, Parent 49

Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michel 10

Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 15

Blouin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Tessier coin Carillon 32

Blouin François-Xavier, menuisier, joiner, Lévis 21-23

Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, des Fossés 237, rés. St François 156

Blouin Hector, teneur de livres, book keeper, Latourrelle 34

Blouin Honoré, importateur d'épicerie en gros; manufacturier de caustique et vermicelle. Wholesale grocer. 146-148 rue St-Paul. Entrepôt: Buteau et St André. Tel. 619—rés. Dorchester 149

Blouin Ismaël, tanneur, tanner, Kirouac 96

Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 242

Blouin Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Ste Hélène 111

Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 36

Blouin Joseph, chareutier, ham curer, St Jean 207

Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourrelle 93

Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90

Blouin Joseph, messenger, messenger, Richardson 123

Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, du Pont 146

Blouin Joseph, monteur, laster, de Jumonville (prol.)

Blouin J. P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 65

Blouin L. & Fils—*Clavis Blouin*—marchands de bois, lumber merchants, Boulevard Langelier 110-118, Téléphone 2054; Marie de l'Incarnation 38, Téléphone 2010; Colomb 120

Blouin L. Moïse, propriètor Bowling Alley, du Palais 38

Blouin Louis, boucher, butcher, halle J.-C., étaux 3-6, rés. Fleurie 101

Blouin Louis, snr, ancien marchand de bois, Marie de l'Incarnation 19

Blouin Mlle, des Prairies 144

Blouin Mlle Nathalie, du Roi 75

Blouin Mme veuve Edouard, Ste Marguerite 116

Blouin Mme veuve George, Charest 106

Blouin Mme veuve George, Parent 44

Blouin Mme veuve Joseph, Richardson 43

Blouin Mme veuve Mathias, St François 146

Blouin Mme veuve Paul, Demers 23

Blouin Mme veuve Pierre, épicerie, grocery, Hermine 14

Blouin Moïse, snr, boucher, butcher, Charest r 31

Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32

Blouin Narcisse, charretier carter, Fleurie 17

Blouin Nazaïre, peintre, painter, Turgeon 26

Blouin Omer, corroyeur, carrier, Bayard 103

Blouin Onésime, épicier, grocer, Hermine 198

Servez-vous du Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "
et le pur Décorateur.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Blouin Paul, jnr, avocat, advocate, surintendant des bois et forêts, St Jean 23
 Blouin Paul, snr, messenger, messenger, St Jean 23
 Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 137
 Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 288
 Blouin Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 71
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120
 Blouin Pierre, journalier, laborer, Colomb 411
 Blouin Siméon, journalier, laborer, Octave 46
 Blouin Théodore, Ste Cécile 41
 Blouin Théodore, commis-marchand, salesman, St Olivier 175
 Blouin Théophile, épicier, grocer, Durochers 131
 Blouin Théophile, fabricant de savon, soap maker, St Ambroise 160, rés. Boulevard Langelier 133
 Blouin Théophile, journalier, laborer, Parke 7
 Blouin Victor, journalier, laborer, DeVarenne 40
 Blouin William, marchand-épicier, grocer, du Pont 120-122-125
 Blouin William, repasseur de peaux, fur dresser, Du Pont 112
 Blumenfeld Jacob, proprietor, The Beaver Suspender Co, St François 114
Board of Health. Dr L. Catellier; Joseph Côté, secrétaire, secretary, City Hall. Téléphone 467
 Bocher Louis, journalier, laborer, Joliette 13
Board of Trade, (Quebec) T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Telephone 589
 Bôdy E. André, contre-maitre, foreman, manufact. J. Arthur Paquet, du Roi 353
 Bogle Mrs Isabella, Ste Angèle 28
 Bogue Henri, représentant Thomas May & Co, St Joseph 564-58
 Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St Valier 483
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 45
 Boilard Arthur, commerçant, trader, Arago 47
 Boilard Eugène, chauffeur, stoker, Laberge 6
 Boilard Mme veuve Louis, St Valier 715
 Boilard Mine veuve Philéas, Grant 129
 Boileau Aldéric, Artillerie 120
 Boileau Frs-X., registraire département des Travaux Publics, Richelieu 247
 Boily Alfred, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 69
 Boily Alfred, pressier, pressman, d'Aiguillon r 155
 Boily Edouard, journalier, laborer, Châteauguay 54
 Boily Edouard, rentier, St Joseph 22
 Boily George, cordonnier, shoemaker, Latourelle 21
 Boily Gaudiose Albert, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 22
Boily J. Edouard, notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208—rés. St Joseph 44, Tél. 2206
 Boily Joseph, pressier, pressman, St Jean r 22
 Boily Joseph, journalier, laborer, St Olivier r 167
 Boily William, menuisier, joiner, d'Aiguillon r 206½
 Bois Augustin, menuisier, joiner, Signai 66
 Bois Edmond S., commis, clerk, 2e rue Est 79, Hedleyville
 Bois Etienne, député greffier de la Cour de Circuit, deputy clerk of Circuit Court, 11e avenue Est 6, Hedleyville
 Bois François, charretier, carter, Napoléon 165
 Bois Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 165
 Bois Octave, tailleur de pierre, stone cutter, Carillon 41
 Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
 Boisbrillant François, charpentier, carpenter, Richardson 14
 Boisbrillant Mme veuve François, du Palais 36
 Boisjoli Alexandre, commis, clerk, Notre Dame des Anges 131
 Boisjoli Alphonse, agent, Franklin 72
 Boisjoli Mme veuve Moïse, Notre Dame des Anges 131

M. Timmons & Son.

Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Boisseau A. E., propriétaire National Corset Manfg. Co., St Joseph 248
 Boisseau Frédéric, jnr, cordonnier, shoemaker, Arago 160
 Boisseau Frédéric, snr, contre-maitre, foreman, Arago 158
 Boisseau Gaspard N., rentier, des Fossés 94
 Boisseau J. P. O., clerc pharmacien, Garneau 36
 Boisseau Mme veuve, Hermine 12
 Boisseau Nérée, cordonnier, shoemaker, Hermine 12
 Boisseau R. J., commis, clerk, Des Prairies 84
 Boisseau Raoul E., teneur de livres, bookkeeper, Garneau 36
Boisseau Roch P., rentier, real estate owner, Garneau 36
 Boissinot Ls Philippe, gérant à Québec, de Carrier, Lainé & Cie, St Joseph 265.
 Téléphone 2268, —rés. Dorchester 64
 Boissonnault Adelme, journalier, laborer, St Germain 122
Boissonnault Alphonse, député-protonotaire de la Cour Supérieure,
 deputy prothonotary Superior Court; commissaire de la Cour Supérieure,
 St Louis 12, rés. Beauport
 Boissonnault Alphonse, commis-marchand, salesman, du Roi 322
 Boissonnault Augustin, douanier, coxswain, St Paul 223
 Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Parke 12
 Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
 Boissonnault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Hermine 255
 Boissonnault Jean-Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin r 165
 Boissonnault Joseph, jnr, menuisier, joiner, Morin 89
 Boissonnault Joseph, snr, charretier, carter, Falardeau 39
 Boissonnault Joseph, cordonnier, shoemaker, Dorchester 10
 Boissonnault Mme veuve, Arago 83
 Boissonnault Mme veuve Ferdinand, de Jumonville 12
 Boissonnault Onésime, charretier, carter, des Commissaires 118
 Boissonnault Wilfrid, épiciier, grocer, Caron 43 coin N.-D. des Anges
 Boisvert Adolphe, commis, clerk, Latourelle 182
Boisvert J. H., notaire, notary, et de Belleau & Belleau, St Pierre 93,
 rés. Avenue des Erables
 Boisvert Joseph, insurance clerk, commis d'assurance, St Jean 439
 Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28
 Boisvert W. K., gérant, manager for J. W. Kilgour Bros, Sous-le-Fort 23, rés.
 du Roi 449
 Boiteau Alphonse, garde de prison, gaol guard, d'Aiguillon 192
 Boiteau Antoine, ancien charretier, carter, St Valier 422
Boiteau Joseph, marchand épiciier, grocer; épiceries, thés, cafés, sucres,
 sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 945
 Boiteau Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 192
 Boiteau Mme veuve Georges, Côte de la Canoterie 20
 Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
 Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Scott 22
 Boiteau Siméon, Latourelle 11
 Boivin Abraham, peintre, painter, Bedard 172
 Boivin Alfred, menuisier, joiner, Massue 2034
 Boivin Alfred, journalier, laborer, 5e Avenue Est, 34 Hedleyville
Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de
 chaussures sur mesure, boots and shoes to order a speciality, Notre-
 Dame 27-27½, rés. 25½. Téléphone 732
 Boivin Amable, menuisier, joiner, Latourelle 105
 Boivin Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Carillon 21
 Boivin Arthur, journalier, laborer, Ste Marie 29
 Boivin Charles, mineur, miner, Châteauguay 50
 Boivin Charles Ed., commis, clerk, Jupiter 15
 Boivin Charles Octave, cordonnier, shoemaker, St Germain 37

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES { MARCHANDS DE NOUVEAUTES
 111, rue St-Laurent, Coin de la rue Lagauchetière
 MONTREAL.

- Boivin David, facteur, letter carrier, Turgeon 55
 Boivin Elzéar, charretier, carter, Ste Cécile 51
 Boivin Faustin, maison de pension, boarding house, St André 95
 Boivin Ferdinand Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 212
 Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
 Boivin François, cordonnier, shoemaker, Smith 51
 Boivin Georges, commis, clerk, Boulevard Langelier 63
 Boivin J. Arthur, commis, clerk, Ferland 1
 Boivin Joseph, couvreur, roofer, Fleurie 34
 Boivin Joseph, journalier, laborer, Morin 13
 Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Ferland 1
 Boivin Joseph, corroyeur, currier, Côte Ste Geneviève 16
Boivin Joseph, assistant-secrétaire provincial et sous-régistrare, asst provincial secretary and assistant registrar, St Augustin 110, Tél. 655
 Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner, Latourelle 79
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Chénier r 28
 Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 73
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Signai 63
 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 65
 Boivin Michel, journalier, laborer, St Valier r 953
 Boivin Michel, menuisier, joiner, St Luc 120
 Boivin Mlle Adéline, modiste, dressmaker, St Gabriel 2
 Boivin Mlle D., Notre-Dame des Anges 102
 Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 50
 Boivin Mme Léocadie, Fleurie 34
 Boivin Mme Zéphirin, laine et tricots, St Joseph 345
 Boivin Mme veuve Joseph, Bagot 84
 Boivin Mme veuve Louis, Richelieu 202
 Boivin Mme veuve Michel, St Joachim 62
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53
 Boivin Philéas, charretier, carter, Boisseau 199
 Boivin Philippe, conducteur, conductor Quebec District Ry, Assurance 5
 Boivin P. Isaïe, des Fossés 227
 Boivin Pierre, garde-magasin, storeman, Dollard 83
 Boivin Pierre, navigateur, sailor, Dorchester 35-37
 Boivin Samuel, journalier, laborer, 6e rue Est 19, Hedleyville
 Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
 Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, St Joseph 345
 Boland Edward, conductor Q. & L. St J. Ry., conducteur, St Roch 2
 Bolduc A., commis, clerk, d'Aiguillon 29
 Bolduc Alfred, journalier, laborer, Notre Dame des Anges 117
 Bolduc Alfred, agent d'assurance, insurance agent, Boulevard Langelier 75
 Bolduc Alfred, snr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alfred, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alphonse, machiniste, machinist, Richardson 225
Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade 3, pension Grande Allée 172. Téléphone A-69
 Bolduc Arthur, de la Quebec Paper Bag Co., Boisseau 35
 Bolduc Auguste, étudiant en droit, law student, pension St Louis 40
 Bolduc Benjamin, horloger et bijoutier, St Paul 75, rés. Place Marché Champ-plain 48
 Bolduc David, maison de pension, boarding house, St Paul 337
 Bolduc Dr Joseph E., d'Aiguillon 29
 Bolduc Elzéar, cordonnier, shoemaker, Franklin r 203
 Bolduc Emile, peintre, painter, Colbert 27
 Bolduc Gaudiose, mécanicien, machinist, Jérôme 9
 Bolduc George, chauffeur, stoker, Richardson 119

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

Bolduc G. A. & Cie, (Mme G. A. Bolduc)—Horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watchmakers, jewellers, opticians and importers of fine watches, jewellery, diamonds, &c., St Jean 166

- Bolduc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 13
 Bolduc Joseph, préposé au bagage C. P. R., baggageman, St Dominique 62
 Bolduc Joseph E., courtier de douane, custom broker, rés. d'Aiguillon 29
 Bolduc Joseph N., jnr, gérant de Myrand & Pouliot, Dorchester 181½
 Bolduc L. & D.—*Les Bolduc*,—commerçants, traders, Halle Champlain, étaux 37-38
 Bolduc Louis, de L. & D. Bolduc, Champlain 7
 Bolduc Louis, typographe, typographer, Hermine 160
 Bolduc Louis Napoléon, sergent de police, sergent of police, Massue 265
 Bolduc Michel, cordonnier, shoemaker, Demers 89
 Bolduc Mme Louis, Colbert 27
 Bolduc Mme veuve, pension privée, private boarding house, St Pierre 36½
 Bolduc Mme veuve Godfroi A., de G. A. Bolduc & Cie, St Jean 164
 Bolduc Mme veuve Joseph, Bedard r 70
 Bolduc Mme veuve Joseph, Grant 83
 Bolduc Mme veuve Ludger, garde-malade, sick-nurse, d'Aiguillon 150
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Signal 24
 Bolduc Napoléon, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 267
 Bolduc Octave, journalier, laborer, Bagot 15
 Bolduc Omer, ouvrier en fourrure, furrier, de la Reine 322
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolduc Prosper, laitier, milkman, St Dominique 51-53
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 Bon Almour Mme veuve Henri, St Olivier r 167
 Bond Miss C., millinery store, modes, Côte d'Abraham 38
 Bonenfant Anthime, contre-maitre Cie Electrique, foreman, Fleurie 104
 Bonenfant P., corroyeur, currier, Ste Cécile 120
 Bonham George, bookkeeper, teneur de livres, D'Artigny 46
 Bonhomme Antoine, cuir, leather, Marché Finlay 25, rés. St Joseph 383
 Bonhomme C. D., farine, grains, provisions, St Paul 50, pension St Joseph 43
 Bonhomme dit Dulac Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Charest 119½
 Bonhomme Jacques, épicier, grocer, St Luc 52
 Bonia Révérend M., C. SS. R., St Stanislas 7
 Bonneau Hubert, journalier, laborer, St Ignace 86
 Bonneau Jérémie, forgeron, blacksmith, 1ere avenue 12, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Jérémie, 2e avenue 35, Stadacona
 Bonnefond Edouard, agent collecteur, Franklin 259
 Bonnefond Jean-Baptiste, agent, Franklin 259
 Bonneville Arthur, commis-marchand, salesman, pension Ste Ursule 14
Bon Pasteur, révérende Mère Marie du Carmel, supérieure, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
 Boomer Augustus, accountant, comptable, d'Aiguillon 144
 Boomer Francis T., Côte d'Abraham 34
 Boomer Mrs. widow John, Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Bordeleau Joseph, commis-marchand, salesman, Richelieu 157
 Borland Andrew, bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 265
 Borland George, J. P., of R. Borland & Co., St Valier 638. Telephone 2037
 Borland Mrs. Robert, St Valier 638
Borland Robert & Co—George Borland—coal merchants, marchands de charbon, St Peter 116. Téléphone 274
 Borne Lucien, Prince Edouard 328

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Borne Mlle Alice, St Valier 1130

Bossé H. C. & Cie.—marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St James 20

Bossé Henri C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52

Bossé honorable Joseph G., juge la Cour d'Appel, St Louis 85

Bossé J. de Salaberry, St Jean 550

Bosselle Mlle Marie, du Porche 15

Bossy Eugène, garçon de table, waiter, Parke 30

Boswell A. W., cashier, caissier, St Valier 92, rés. Laporte 37

Boswell & Bro.—*Vesey Boswell*—brewers, brasseurs, brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 90-118. Telephone 327

Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 94

Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37. Telephone 933

Boswell St George, harbour engineer, Dalhousie 118, res. Avenue St Denis 8

Boswell Vesey, of Boswell & Bro., Des Carrières 46

Botterell J. H., St Foye road

Bouchard A., conducteur I. C. R., conductor, Arsenal 1

Bouchard Adélard, étudiant en médecine, student, St Joseph 357

Bouchard Adélard, ouvrier en chapeaux de paille, straw hat maker, Bedard 89

Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Charest 125

Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150

Bouchard Alphonse, domestique, servant, O'Connell 17

Bouchard André, messenger à l'Assemblée législative, messenger, St Valier 165

Bouchard Arthur, emp. Cie lumière électrique, Montcalm 37-39

Bouchard Auguste, journalier, laborer, Montcalm 37-39

Bouchard Barthélémi, commis-marchand, salesman, Charest 18

Bouchard Camille, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 49

Bouchard & Cie., marchands provisions et de tabac, provision and tobacco merchants, halle Finlay 43

Bouchard Edmond, charretier, carter, St Olivier 113

Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234

Bouchard Edouard, navigateur, sailor, Dorchester 175½

Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115

Bouchard Ernest, commis, clerk, Richelieu 144

Bouchard Ernest, mécanicien, machinist St Valier 241

Bouchard François J., journalier, laborer, 4e avenue Est 12, Hedleyville

Bouchard George, charretier, carter, Scott 66

Bouchard Hilarie P., tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 173

Bouchard J. A., commis-marchand, salesman, Artillerie 150

Bouchard Jean, journalier, laborer, Jacques-Cartier 22

Bouchard Jean-Baptiste, Ste Hélène 61

Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur et parfumeur, hair dresser and parfumer; agent for Levis Steam Laundry, Sous-le-Fort 32 et Ruelle Notre-Dame 20, rés. Des Anges 7

Bouchard Joseph, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 328

Bouchard Joseph, gardien de nuit, night watchman, Jacques-Cartier 22

Bouchard Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 73

Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143

Bouchard Louis, police provinciale, provincial police, Richelieu 130

Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Aqedue 117

Bouchard Mlle Délina, St Dominique 65

Bouchard Mlle Emma, St Paul 249 et St Valier 8

Bouchard Mlle Judith, du Porche 15

Bouchard Mlle M., institutrice, teacher, des Commissaires 94

Bouchard Mme veuve Thomas, Ste Hélène 13

Order

TIMMONS'

{ Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

TELEPHONE : 619.

Bouchard P. F., chapelier et marchand de fourrures, hatter and furrier,

Notre Dame 15-17

- Bouchard Pierre, ingénieur, engineer, des Fossés 83
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard Octave, corroyeur, currier, 2e rue Est 31, Hedleyville
 Bouchard Omer, mécanicien, machinist, des Commissaires 94
 Bouchard Samuel, de Bouchard & Cie, de la Reine 392
 Bouchard Pierre, commerçant, trader, Boisseau 53
~~Bouchard~~ Boucher voir aussi Bocher
 Boucher Abel, rentier, annuitant, St François 51
 Boucher Achille, journalier, laborer, Bagot 111
 Boucher Achille, de A. Migner, Boucher & Cie, St Valier 419
 Boucher Adolphe, cordonnier, shoemaker, Bayard 185
 Boucher Adolphe, journalier, laborer, Talon 16
 Boucher Adolphe, monteur, laster, Franklin 280
 Boucher Aimé, journalier, laborer, St Bernard côté nord
 Boucher Alexis Napoléon, boucher, butcher, Signai 67
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Morin 12
 Boucher Arthur, menuisier, joiner, Latourelle 200
 Boucher Aurélien, ingénieur, engineer, Daulac 34
 Boucher Bruno, conducteur d'express, express driver, Prevost 2
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 179
 Boucher Charles, journalier, laborer, St Anselme 99
 Boucher David, journalier, laborer, de la Reine 273
 Boucher Edmond, commis-marchand, salesman, pension St Jean 395
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, avenue Taschereau 28
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, commis, clerk, Notre-Dame 25½
 Boucher Francis, cordonnier, shoemaker, Montcalm 107
 Boucher François, menuisier, joiner, St Germain 187
 Boucher François, boucher, butcher, Châteauguay 131
 Boucher Hippolyte, boucher, butcher, Montcalm 107
 Boucher Isaac, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254
 Boucher Jean, ouvrier en corsets, Bayard 172-174
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Bayard 22
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richardson 218
 Boucher Joseph, charretier, carter, Massue 97
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anselme 29
 Boucher Joseph, commis, clerk, Dollard 46
 Boucher Joseph, corroyeur, currier, Napoléon 221
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 133
 Boucher Joseph, journalier, laborer, St Valier 485
 Boucher Léon, barbier et débit de tabac, barber, Notre-Dame 30, rés. 32
 Boucher Louis, maçon, mason, Jérôme 13
 Boucher Mars, employé à la cartoucherie, cartridge factory, Ste Cécile 19
 Boucher Mlles J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
 Boucher Mme veuve, de la Reine r 354
 Boucher Mme veuve Cyrille, blanchisseuse, laundress, Grant 149
 Boucher Mme veuve Pierre, Stuart 1
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 107
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Fleurie 137
 Boucher Napoléon, maçon, mason, St Sauveur 142
 Boucher Norbert, ouvrier en fourrures, furrier, Bayard 187-189
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, de l'Eglise 19
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 313

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 at all prices.
323, St. Paul street, Quebec.

- Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame 34
 Boucher Philéas, menuisier, joiner, Napoléon 216
 Boucher Philibert, teneur de livres, bookkeeper, 3e rue Est 82, Hedleyville
 Boucher Philippe, journalier, laborer, Boulevard Langelier 87
 Boucher Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 133
 Boucher Téléphore, journalier, laborer, Jérôme 13
 Boucher Téléphore, porteur de tabac, tobacco carrier, St Joseph 315
 Boucher Théophile, tanneur, tanner, St Bonaventure 6
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, boucher, butcher, halle J.-C., étal 46, rés. N.-D. des Anges 27
 Boucher Zéphirin, journalier, laborer, St Olivier 97
 Boucher Zotique, navigateur, sailor, Ancien Chantier 1
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Alexandre, journalier, laborer, Sous-le-Cap 39
 Boudreau Amédée, tanneur, tanner, Kirouac 150
 Boudreau Ernest, plombier, plumber, Sous le Cap 17
 Boudreau Cyrille, navigateur, sailor, Sous le Cap 17
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St Pierre 98
 Boudreau Mme veuve Xavier, Sous le Cap 17
 Boudreau Odilon, ferblantier, tinsmith, Côte de la Montagne 108
 Boudreau Stanislas, navigateur, sailor, Market 6
 Boudreau Théophile, sergent de police, sergeant of police, St Joseph 234
 Boudreau Rvd P., Pastor French Protestant Church, St John 258
 Bouffard Clovis, confiseur, confectioner, Sauvageau 85
Bouffard Edouard, M. P. P. pour Montmorency, de Bouffard & Pelletier, pension Hébert 27
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 68
 Bouffard George, commerçant, trader, Durochers 205
 Bouffard Jean, avocat et empl. service civil, civil service clerk, St Jean. 408½
 Bouffard Ovide, gardien de la paix, policeman, Richelieu 214
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 141
Bouffard & Pelletier—*Edouard Bouffard & Arthur Pelletier*—avocat, advocates, St Pierre 119. Téléphone 1090
Bouffard Révd J. H., curé de St Malo, Aqueduc et Marie de l'Incarnation
 Bougis Elzéar, cordonnier, shoemaker Napoléon 96
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 112
 Bougis Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Bougis Mme veuve Louis, Prince Edouard 290
 Bougis Narcisse, charpentier, carpenter, Napoléon 18
 Bougis Odilon, garde-magasin, storeman, Lasalle 3
 Bougis William, marchand seconde main, second hand store, Napoléon 18
 Boulanger Alfred L., commis-marchand, salesman, Charest 20
 Boulanger Auguste, commis-marchand, salesman, St Olivier 106
Boulanger Dr F., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 520. Téléphone 585
Boulanger Dr T. D., médecin-chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 173
 Boulanger Francis, monteur, laster, Racine 4
 Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5
 Boulanger Joachim, gardien de prison, goal guard, Richelieu 366
 Boulanger Joseph C., commis-voyageur, commercial clerk, St Jean 378
Boulanger & Marcotte—*T. L. Boulanger & Ed. Marcotte*—éditeurs-propriétaires de l'*Indicateur de Québec et Lévis*, publishers and proprietors of the *Quebec & Lévis Directory*, St Pierre 82. Téléphone 928
 Boulanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Boulanger Narcisse, chaloupier, bookman, St Bernard (prolongement)

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
 American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
 European place: \$1.00 for each per day.

MONTREAL.

- Boulangier Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
 Boulanger Pierre, maçon en briques, bricklayer, Franklin 226
 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entrep., maçon, master mason, Bedard 136
 Boulanger Siméon, jnr, cordonnier, shoemaker, Victoria 88
 Boulanger Siméon, snr, menuisier, joiner, Hermine 116
 Boulanger T. I., march. de bois, lumber merc., St Jacques 20, rés. St Angèle 19
Boulanger T. L., Major, Commandant 1re Batterie Artillerie Canadienne, de Boulanger & Marcotte, St Roch 75 (actuellement en Afrique)
 Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
 Boulé Louis, navigateur, sailor, Boulevard Langelier 151
 Boulet Adélar, forgeron, blacksmith, Richelieu 239
 Boulet Albert J., surintendant des facteurs, superintendent letter carriers, secrétaire de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, Richelieu 167
 Boulet Alphonse, commis, clerk, Boisseau 39
Boulet Dr J. Philéas, médecin et chirurgien, physician and surgeon. Secrétaire du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, d'Aiguillon 136. Téléphone 322
 Boulet E. Odilon, d'Aiguillon 132
 Boulet Ferdinand, journalier, laborer, de la Reine 252
 Boulet H., boucher, bethcher, marché Berthelot, étaux 8-9, rés. Scott 18
 Boulet Michel, commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
 Boulet Mlle Marcelline, blanchisseuse, laundress, Cook 12
 Boulet Mlle Perpétue, modiste, milliner, Richelieu 240
 Boulet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 139½
 Boulet William, ramonneur, chimney sweeper, Joliette 27
 Bouliane Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 32
 Bouliane Alphonse, monteur, laster, Franklin 140
 Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 51
 Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 100
 Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Massue 169
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Arthur, corroyeur, currier, Hermine 116
 Bourassa Honoré, chantre à l'église St Roch, de la Chapelle 124
 Bourassa Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Morin 142
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 143
 Bourassa Napoléon, cordonnier, shoemaker, Morin 178
 Bourassa Zéphirin, menuisier, joiner, de la Reine 220
 Bourbeau Arthur, employé Cie lumière électrique, St Valier 1057
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, Jérôme 17
 Bourbeau H., peintre, painter, St Valier (prolongement)
 Bourbeau Honoré, cordonnier, shoemaker, Boisseau 238
 Bourbeau Israël, porteur de pain, bread driver, Richardson 359
Bourbeau Jacques, maître boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185
 Bourbeau Jean, journalier, laborer, Bedard 171
 Bourbeau Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Belleau 15
 Bourbeau Joseph, charretier, carter, Alfred 32
 Bourbeau Joseph, monteur, laster, Richardson 258
 Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 70
 Bourbeau Mme F.-X., regrattière, huckster, halle J.-C. étal 54, rés. Charest 121
 Bourbeau Mme veuve Norbert, du Roi 374
 Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Bayard 185
 Bourbon Louis, snr, d'Aiguillon 97½
 Bourbon Louis J., jnr, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 97½
 Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47
 Bouré J. Narcisse, employé civil, civil service clerk, Massue 126
 Bouret Adjutor, employé Bell Téléphone, des Fossés 51

Servez-vous du Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "
et le pur Décorateur.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrice 80
 Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 82
 Bouret Edouard, boucher, butcher, St Patrice 80
Bouret Ferdinand, propriétaire du Restaurant "Lorne," proprietor of "Lorne" Restaurant. Dealer in oysters, extra fine mutton and oyster pies, sandwiches. First class wines, cigars and old whiskies, St Joseph 90, rés. 92
 Bouret Francis, commis, clerk, St Paul 159
 Bouret François-Xavier, journalier, laborer, Richardson 9
 Bouret G., contre-maitre, foreman, du Roi 346
 Bouret George, commerçant de lard, pork dealer, halle J.-C., étal 39, rés. Dorchester 180½
 Bouret Honoré, charron, wheelwright, Ste Marguerite 1-7, rés. Richardson 124
 Bouret Mme Jean-Baptiste, des Commissaires 156
 Bouret Napoléon, monteur, laster, Smith r 12
 Bouret Phil., contre-maitre cordonnier, foreman, shoemaker, Dorchester 212
 Bouret William, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 49
 Bourgelas Côme, journalier, laborer, Ferland 26
 Bourgelas Mme veuve Hilaire, St Olivier 93
 Bourgeois Alfred, garde-moteur, motorman, Ancien Chantier 11
 Bourget Adjutor, tailleur en fourrures, fur cutter, Fleurie 187
 Bourget Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 337
 Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Arago 37
 Bourget Elzéar, agent général, general agent, St Olivier 157
 Bourget François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Germain 133
 Bourget Honoré, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 133
 Bourget Honoré, snr, cordonnier, shoemaker, St Germain 133
 Bourget J. A., épiciier, grocer, St Paul 141
 Bourget Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 37
 Bourget Mme veuve Pierre, Alexandre 26
 Bourget Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 118
 Bourget Pierre, peintre, painter, St Eustache 87
 Bourget Victor, rentier, annuitant, Ste Hélène 100
 Bourgoing Joseph, commerçant, trader, St Bernard 98
 Bourgoing Joseph, boucher, butcher, St Ignace 101
 Bourgoing Louis, jnr, tanneur, tanner, Ste Thérèse 85
 Bourgoing Louis, snr, plâtrier, plasterer, Napoléon 131
 Bourgoing Mme veuve Philippe, du Roi 86
 Bourque Louis, cordonnier, shoemaker, de Tracy 29
 Bousquet William, commerçant de chevaux, horse trader, Sutherland 45
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcalm 31
 Boutet Antoine, couvreur, roofer, Durochers 179
 Boutet Arthur, boucher, butcher, Halle Finlay 16, rés. Châteauguay 61
 Boutet Charles, gardien de nuit, night watchman, Latourelle 178
 Boutet Cyrille, journalier, laborer, St Réal r 37
 Boutet Edmond, journalier, laborer, d'Iberville 25
 Boutet Edmond, teneur de livres, book-keeper, pension de l'Eglise 73
 Boutet Edouard, charretier, carter, Kirouac 119
 Boutet Emile, commis, clerk, St Olivier 276½
 Boutet Félix, journalier, laborer, Ste Thérèse 124
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, St Olivier 276½
 Boutet François, scieur de bois, St François 74
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colomb 19-21
 Boutet Jean, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 49-116, rés. Lorette
 Boutet Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 205
 Boutet Joseph, journalier, laborer, Hermine 256
 Boutet Joseph, journalier, laborer, Hermine 187
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, St Valier 1053

"Magi Caledonia Mineral Waters"

 **THE BEST IN THE WORLD.** 

- Boutet Lazare, charpentier, carpenter, Dorchester 6
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 37, rés. Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 115
 Boutet Mme veuve Céline, Morin 205
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Kirouac 83
 Boutet Narcisse, journalier, laborer, Ste Claire 19
 Boutet Paul, jnr, journalier, laborer, Montmagny 17
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 67
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Colomb 379
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Halle Finlay 7, rés. Boulevard Lan-
 gelier 42
 Boutillet Edouard, cordonnier, shoemaker, Morin 4
 Boutillet Honoré, charpentier, carpenter, Morin 159
 Boutillet Joseph, menuisier, joiner, Boisseau 147
 Boutillet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Kirouac 37
 Boutin Alexis, journalier, laborer, de la Chapelle 157
 Boutin Alfred, assist. teneur de livres, bookkeeper, de la Chapelle 157
 Boutin Alfred, menuisier, joiner, 4e rue 29, Stadacona
 Boutin Antoine, rentier, Boisseau 37
 Boutin Jean, charpentier, carpenter, 4e rue Est E 124, Hedleyville
 Boutin Joseph, épiciier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Joseph, charretier, carter, Boisseau 246
 Boutin Mlle, modiste, dressmaker, de la Reine 209
 Boutin Mlle Délina, du Pont 100
 Boutin Mme Edmond, Montcalm 149
 Boutin Mme Louis, St Eustache 44
 Boutin Modeste, du Pont 100
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine 209
 Boutin Revd Amédée, vicaire, St Joseph 158
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs widow Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Bowling Alley & Restaurant, L. M. Blouin, prop., du Palais 38
 Boyce J. G., Maple Avenue, Burroughs Terrace
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—*Michael & John J. Boyce*—grocers, épiciers, Côte
 d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyce Mrs widow Edward, St Amable 18
 Boyd Miss Mary, caretaker, gardienne, d'Aiguillon 56
 Boyd William, stevedore, arrimeur, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boyle Henry, laborer, journalier, Artillery r 18
 Boyle Mrs Isabella, Ste Angèle 28
 Boyte Alfred, commis, clerk, Des Commissaires 182
 Boyte George, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 896
 Boyte George, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, St Germain 152
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 960
 Bradley Robert A., bank clerk, commis de banque, St Eustache 57
 Bradley Robert J., advocate, avocat, St Eustache 57
Bradstreet Co., (The)—Business established 1849—Dalhousie 46. Tel. 374
 Brassard Honoré, Jetée Louise

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES
 111, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue Lagauchetière
 MONTREAL.

- Brassard Mme Alfred, cuisinière, cook, Jetée Louise
Brasserie de Beauport (La compagnie).—P. J. Montreuil, gérant, (rés. Garneau 32), N. E. Rousseau, secrétaire-trésorier. Bureaux et entrepôt à Québec, St Paul 277-279, Telephone 545 ; Brasserie à Beauport, Telephone 2362
 Brault Wilbrod, barbier, barber, Sauvageau 214
 Bready John, engineer, ingénieur, Fleurie 13
 Breakey A. H. D. W., capt. Q. O. C. H., Chaudière Mills
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Mills
 Breakey John, lumber merchant, march. de bois, Grande Allée 153. Telep. 226
 Bréchet Emile, St Flavien 15
 Bréchet Mme E., modiste, dressmaker, St Flavien 15
 Breen Michael, d'Youville 43
Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Collins 3
 Brennan Mrs widow Peter, St Augustin 148
 Brennan Peter, express driver, conducteur d'express, Artillery 81
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Bresnahan John, policeman, constable, Artillery 38
 Bresse Arthur, garde-moteur, motorman, Boulevard Langelier 56½
 Breton Arthur, charretier, carter, St Roch 85
 Breton Damase, journalier, laborer, Durochers 221
 Breton Edouard, corroyeur, currier, St Valier 351
 Breton Elie, charretier, carter, Durochers 174 et Colomb 281
 Breton Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Prince Edouard 215
 Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot 77
 Breton Elzéar, menuisier, joiner, St Olivier 161
 Breton Eugène, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 128
 Breton Eugène, charpentier, carpenter, Langevin 21
 Breton François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 75
 Breton Gaudias, journalier, laborer, Prince Edouard r 293
Breton Geo. E., marchand-tailleur, mercerie ; merchant tailor, gents furnishing. Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Jean 194, Téléphone 823—rés. de la Chapelle 160
 Breton Gustave, corroyeur, currier, Alfred 21
Breton H., épiciier, grocer. Au Box Poste. Toujours en magasin un assortiment complet d'épicerie, vins et liqueurs, poissons, légumes, etc. Factorie indépendante, Dégigny 20, rés. St Olivier 236. Téléphone 556
 Breton Jean, menuisier, joiner, Châteauguay 12
 Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Ste Marguerite 47
 Breton J. E., agent Aetna Ins. Co., du Pont 2, rés. Auvergne, Charlesbourg
 Breton Joseph, garde-magasin, storeman, St Paul 219
 Breton Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 305
 Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Durochers 221
 Breton Michel, tailleur en cuir, leather cutter, St François 412
Breton Michel, St Olivier 167. Téléphone 743
 Breton Mme veuve B., Latourrelle 73
 Breton Mme veuve Joseph, Avenue Renaud 59
 Breton Napoléon, journalier, laborer, St Bernard 31
 Breton Paul, jnr, menuisier, joiner, Latourrelle 24
Breton Paul, snr, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 167
 Brewer Rvd J., boards Port Dauphin 7
 Briard Thomas, motorman, Bagot 126
 Bridgewater Cove, W. & J. Sharples, prop. Telep. B-258. Office, St Peter 56
 Brière Louis, peintre, painter, 2e rue 31, Stadacona
 Brière Mme veuve Isidore, Charest 152
Brilliant voir Boisbrillant
 Brillant Gaudias, employé Québec & Lac St Jean, du Roi 87
 Brillant Valère, journalier, laborer, Prince Edouard 50

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,
 Assortiment de chaussures de goût et de fantaisies, etc., etc.

- Brindamour Joseph, boucher, butcher, halle St Pierre étal 28, rés. St Ambroise 68
- Brindamour Edmond**, hôtelier, hotel-keeper. Choice wines, liquors and cigars, St Nicolas 37
- Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Durochers 176
- Brindamour Honoré, journalier, laborer, Aqueduc 23
- Brindamour Mlle, institutrice, teacher, Charest 212
- Brindamour Narcisse, charretier, carter, Blanchet 5
- Brindamour Narcisse, charretier, carter, Latourelle 199
- Brindamour William, 5e avenue Est 1, coin 2e rue Est, Hedleyville
- Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Dominique 11
- Brissette J. A., employé au Frontenac, d'Aiguillon 95
- Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7
- British America Assurance Co.**, Mahony & Hay, Agents, St Peter 78. Telephone 627
- British and Foreign Marine Insurance Co.**, Frank Holloway, agent, St Peter 56. Telephone 38
- British Empire Mutual Life Assurance Company of London, England**, W. Macpherson, Agent, Dalhousie 83
- Brochu Charles, rentier, du Pont 148
- Brochu Cyrille, commis, clerk, de la Reine 131
- Brochu Dr M. D.**, professeur des maladies internes et nerveuses à l'Université Laval. Etablissement d'Hydrothérapie et d'Electrothérapie médicales pour le traitement des maladies chroniques et nerveuses, St Jean 63. Téléphone 565
- Brochu Octave, de Legaré & Brochu, Bienville, Lévis
- Brock Mlle Laura, Côte de la Montagne 32
- Brock Octave, ingénieur I. C. Ry., engineer, Côte de la Montagne 32
- Brocklesby Charles, broker, courtier, 3e rue Est 45½, Hedleyville
- Brodie Alexander, bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 45
- Brodie C. E., advocate, of Caron, Pentland & Stuart, St Peter 56, boards Clarendon Hotel
- Brodie Charles, clerk, commis, St Jean 593
- Brodie James, Grande Allée 129
- Brodie Peter, clerk, commis, St Roch 3
- Brodie Robert, Grande Allée 61
- Brodie William, St Jean 593
-  Brodrique voir aussi Rodrique
- Brodrique Joseph, rentier, Richardson 182
- Brodrique Joseph, commis-marchand, salesman, des Fossés 104
- Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27
- Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5
- Broomer George, fire wood merchant, bois de chauffage, Louise Embankment, Telephone 925—rés. St Olivier 84
- Brosnan Alfred**, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du Revenu de la Province, du Parloir 10
- Brosnan Mrs C. M., (S. N.), Haldimand 6
- Brothers of the Christian Schools, Frères des Ecoles Chrétiennes**, Cook 4; branch schools: Champlain 481; Dalgny cor. St Jean; des Fossés cor. Grant; St François cor. Caron; Bayard cor. St Germain, and Aqueduc 4
-  Brouard voir Berrouard
- Brouard Daniel, épiciér, grocer, du Pont 179-183
- Brousseau Achille, corroyeur, currier, Bagot 154
- Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Ste Thérèse 75
- Brousseau Albert, confiseur, confectioner, St Valier 651-653
- Brousseau Alfred J., de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
- Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 40-42

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Brousseau Anselme, St Louis 75
 Brousseau Arthur, Château Bigot
 Brousseau Arthur, charcutier sausage-maker, St Olivier 245½
 Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths, Ste Hélène 260
Brousseau Dr J. D., jr., médecin, chirurgien-major, physician, Surgeon
 Major 1st Field Battery, bureau et rés. St Louis 60. Téléphone 336
 Brousseau Damase, journalier, laborer, St Olivier 355
 Brousseau Edgar, commis, clerk, St Paul 85
 Brousseau Edouard, peintre décorateur, decorative painter, Boulevard Lan-
 gelier 129
 Brousseau Edouard, Latourelle 156
 Brousseau Edouard, charron, wheelwright, St Valier 189-191
 Brousseau Edouard, commis-épiciier, clerk, Ste Marguerite 97
 Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 205
 Brousseau Edouard & Cie., seconde mains, second store, Henderson 22-24
 Brousseau Eloi, cordonnier, shoemaker, St Bernard 68
 Brousseau Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Latourelle 62
 Brousseau Elzéar, menuisier, joiner, Richelieu 107
 Brousseau Eugène, barbier, barber, St Jean 430
 Brousseau Gaudias, magasin, shop, St Paul 295
 Brousseau Gaudias, plombier, plumber, Ste Marguerite 84
 Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17
Brousseau George, snr, ferblantier, plombier et quincaillier, tinsmith,
 plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39. Téléphone 706
 Brousseau Honoré, cordonnier, shoemaker, Boisseau 240
 Brousseau Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 87
 Brousseau Jean-Baptiste, contre-maitre, foreman, Châteauguay 92
 Brousseau Jean-Baptiste Isidore, cordonnier, shoemaker, Arago 325
Brousseau Jean Docile, snr, St Louis 60. Téléphone 336
 Brousseau Joseph, Latourelle 8
 Brousseau Joseph, charretier, carter, Dollard 76
 Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 152
 Brousseau Joseph, corroyeur, currier, St Patrice 45
 Brousseau Joseph, corroyeur, currier, St Anselme 13
 Brousseau Joseph, charretier, carter, Robitaille 12
 Brousseau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 85
 Brousseau Joseph, charcutier, sausagemaker, Massue 185
 Brousseau Joseph Médéric, cordonnier, shoemaker, Massue 253
 Brousseau Léger, imprimeur, printer, Buade 11, rés. 13
 Brousseau Léon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095
 Brousseau Léon, teneur de livres, book-keeper, St Paul 85
 Brousseau Louis, charretier, carter, St Olivier 306½
 Brousseau Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 28
 Brousseau Mme François-Xavier, des Commissaires 167
 Brousseau Mme Jean, Massue 253
 Brousseau Mme veuve Alexandre, Octave 38
 Brousseau Mme veuve Joseph, St Jean 365
 Brousseau Napoléon, garde-magasin, storeman, Massue 124½
 Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4
 Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319
 Brousseau Olivier, huissier, bailiff, St Gabriel 31
 Brousseau Olivier, laitier, milkman, Latourelle 154
 Brousseau Origène, commis-marchand, salesman, St François 250
 Brousseau Prudent, imprimeur, printer, Buade 13
 Brousseau P. Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 107
Brousseau Sem P., marchand de provisions, de chaux, etc., merchant,
 St Paul 320-322 et Henderson 8.—Téléphone 150
 Brousseau Théophile, hôtel, hotelkeeper, St Paul 313-315—rés. Henderson 36

Order

TIMMONS'

{ Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

From your Grocer,

- Brousseau William, commis-marchand, salesman, pension St Joseph 43
 Brown Alfred, baker, contre-maitre boulanger, Blanchet 4
 Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
 Brown Georges, shoemaker, cordonnier, de la Reine r 349
 Brown Georges, laborer, journalier, St Valier 78
 Brown Georges, de "Au Grand Bazar", Richardson 137
 Brown James, laborer, journalier, St Michael 57
 Brown James, shoemaker, cordonnier, Blanchet 3
 Brown James, plumber, plombier, St Valier 270
 Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
 Brown John, laborer, journalier, O'Connell 45
 Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
 Brown John, policeman, gardien de la paix, côte de la Canoterie 2
 Brown Joseph, laborer, journalier, St Patrick 104
 Brown Joseph, pilot, pilote, du Pont 45
Brown Joseph, jnr, hair dresser, cigars and tobacco, barbier, St Paul 293, rés. Grant 75
Brown Joseph, snr, junk store, &c., St Paul 293, res. Grant 75
Brown J. & W. D.—*John & Wm. D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 345
 Brown Lewis, employed Cartridge Factory, St Olivier 67½
 Brown Miss Mary, Champlain 382
 Brown Mrs. widow, St Patrick 15
 Brown Olivier, journalier, laborer, Dollard 89
 Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 406
 Brown Peter, engineer, ingénieur, St Nicolas 28
 Brown Philéas, commis-marchand, salesman, Notre-Dame des Anges 160
 Brown P. W., typographer, typographe, Artillery 53
 Brown Samuel T., agt for Fleischmann & Co., Mountain Hill 58, res. St Julia 26
 Brown Stephen, gardener, jardinier, Ste Foye road
 Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 382
 Brown Thomas, gardener, jardinier, De Salaberry 86
 Brown William, of F. T. Thomas & Co., Ste Foye road
 Brown William D., of J & W. D. Brown, Cliff View Place 6
 Brownrigg George, foreman, contre-maitre, St Valier 623-625
 Brownrigg George, shoemaker, cordonnier, St John 230
 Brownrigg Miss M. & Co., milliners, modistes, St John 135
 Brownrigg Miss R., St John 230
 Brownrigg William, motorman, garde-moteur, St John 230
 Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Luc 46
 Brulotte Joseph, pompier, fireman, St Réal 7½
 Brulotte Mme veuve Alfred, Bagot 4
 Brulotte Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 223
Bruneau Arthur, gérant Banque d'Hochelaga, manager, St Augustin 124
 Bruneau Elzéar, commis-marchand, salesman, St François 150
 Bruneau François, tailleur, tailor, rue Alieyn
 Bruneau Fred., commis-voyageur, commercial traveller, St Joachim 40
 Bruneau F.-X., boucher, butcher, halle J.-C., étal 51, rés. Prince Edouard 243
 Bruneau George, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 166
 Bruneau Honoré, mouleur, moulder, des Commissaires 47
 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 163
Bruneau John G., insurance agent; representing the Phoenix Fire Insurance of Hartford, the Confederation Life Association of Toronto, the Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company of Toronto, the Identification and Protective Co. of Canada, Limited, St Peter 65, Téléphone 814—rés. St Olivier 16

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at**JAMES PERRY,****323, St. Paul street, Quebec.**

Bruneau Joseph, cordonnier, shoemaker, rue Alieyn

Bruneau Louis, agent, d'Artigny 59

Brunelle Philippe, surintendant du dépt Télégraphe d'Alarme, superintendent of the Fire Alarm Telegraph Department, Cliff View Place 1

Brunet Arthur, mécanicien, machinist, Champlain 121

Brunet Edouard, cordonnier, shoemaker, Bayard 42

Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Charlevoix 23. Téléphone 171

Brunet Ludovic, L. B., L. L. L., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace, J. P. et Commissaire d'Extradition, Palais de Justice, St Louis 12, Téléphone 465—rés. Charlevoix 25, Téléphone 146

Brunet Michel, M. D., St Joseph 25

Brunet Mme Wilfrid E., Grande Allée 139

Brunet Mme veuve Jean Olivier, Massue 78

Brunet Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Bayard 42

Brunet Ovide, agent et collecteur, agent and collector, Bayard 42

Brunet Philémon, horloger, watchmaker, St Joseph 191, rés. de l'Eglise 87

Brunet W. & Cie—W. & George H. Brunet—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Tél. 2001

Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, du Pont 16. Téléphone 2126

Bryant M. A., prop. Mercantile Hotel, St Paul 285-287

Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, des Prairies 109

Bryson John, grocer, épiciier, Grant 35, res. des Prairies 104

Buchanan S. J., biscuit manufacturer, biscuits, Ste Eustache 60, rés. 58

Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, Ste Madeleine 2

Buckley James, laborer, journalier, St Patrick r 16

Buckley Michael, mechanical engineer, ingénieur-mécanicien, Scott 94

Budden G. M., of Budden & Welch, Hébert 94

Budden Heber, of A. J. Maxham & Co., St John 409

Budden H. O'Connor, Richelieu 116½

Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453

Budden & Welch—G. M. Budden & R. C. Welch—Insurance agents, agents d'assurances; agents for Imperial Insurance Co. of London, Eng.; Manchester Insurance Co. of Manchester, Eng., and Western Fire Assurance of Toronto, St Peter 103, Tel. 750

Budds Geo. Wm., master carter, maitre charretier, Notre-Dame-des Angles 115

Buies Arthur, homme de lettres, d'Aiguillon 60

Building Society, St John 23. Téléphone 358

 Bureaux publics, voir pages 78

Bureau de collection légale, Eugène Blais, comptable, accountant, Hôtel-de-Ville

Bureau de la Chambre de Commerce, T. Levasseur, secrétaire, St Paul 39 (voir informations, page 59)

Bureau de la Corporation des Pilotes, F. X. Dion, trésorier, Sous le Fort 2 (voir page 81)

Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec, Labrègue & Bélanger, notaires, notaries, Buade 18. Téléphone 437

Bureau de la Société de Colonisation, Revd J. Marquis, gérant, Dalhousie 46

Bureau de l'inspection des bateaux à vapeur, J. Samson, Champlain 101-103

Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, P. O. Turgeon, Arago 8

Bureau de l'inspection des poids et mesures, G. N. Guay, inspecteur en chef, Champlain 101

Bureau de l'inspection des manufactures, P. J. Jobin, Grande Allée 64

Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault-au-Matelot 17

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
European place: \$1.00 for each per day.
MONTREAL.

- Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Eutrope Grenier, inspecteur, St Pierre coin St André 44-50. Tél. 129
- Bureau d'enregistrement**, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
- Bureau de perception des quais Renaud, Chs Papuet, percepteur, St André 61
- Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade coin du Fort
- Bureau de Poste de St Jean-Bte., Arthur Gingras, maître de poste, St Jean 257
- Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, jnr, mait. de poste, de la Couronne 60
- Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. Thérien, maître de poste, St Valier 811
- Bureau de santé**, Dr L. Catellier; Joseph Côté, secrétaire, Hotel de Ville Téléphone 467
- Bureau des Archives, Cook 2
- Bureau des licences**, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureau des Pilotes de Montréal, Jos. Thibault, agent, Dalhousie 8
- Bureau des Pilotes du St Laurent**, F. X. Dion, secrét., Sous-le-Fort 2
- Bureau du Greffier de la Paix**, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 465
- Bureau du juge des Sessions**, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
- Bureau du Shérif**, honorable C. A. E. Gagnon, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
- Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur**, G. LaRue, percepteur, collector, à la douane
- Bureau du Revenu de la Province**, (district de Québec), Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureaux du Gouvernement**, voir informations, pages 17-22
- Bureau Veritas, Wm Simons, agent, St Pierre 99
- Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Fleurie 153
- Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Dorchester 114
- Bureau Edouard, maçon, mason, 4e rue 55, Stadacona
- Bureau Emile, gardien du Palais de Justice, Court House caretaker, St Louis 12
- Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, Richardson 185
- Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, newspapers agent, Richelieu 38
- Bureau Louis, maçon, mason, 2e avenue 28, Stadacona
- Bureau Louis, gardien, caretaker, 3e rue 31, Stadacona
- Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
- Bureau Nicolas, journalier, laborer, Ste Cécile 86
- Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
- Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
- Burke Clément, commis, clerk, Ste Marguerite 19
- Burke J. A.**, agent for the *Quebec and Levis Directory*, Gros Pin
- Burke John, ship laborer, journalier de navires, St Julia 50
- Burke Mich., sergeant provincial police, sergt. police provinc., St Olivier 124
- Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 183
- Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
- Burke Mrs Patrick, St Patrick 15
- Burke Mrs widow Edward C., Elgin 2
- Burke Mrs widow Richard, Champlain 373
- Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 267
- Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 545
- Burke Stephen J., provincial police, police provinciale, Scott 98
- Burnett Mrs Edward, du Roi 192
- Burns Amos, clerk, commis, St John 318
- Burns Daniel, checker G. T. R., St Nicolas 39
- Burns James, laborer, journalier, St Patrick 33
- Burns James, laborer, journalier, Champlain 724
- Burns John, baker, boulanger, Artillery 147
- Burns John, storeman, garde-magasin, St Valier 84

Servez-vous du Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"
et le pur Decorateur.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Burns Joseph, clerk, commis, boards St Ann 34
 Burns Michael, restaurant, Champlain Market Place 34, boards St Ann 34
 Burns Mrs widow Edward, St Louis Road
 Burns Mrs widow George, Ste Angèle 16
 Burns Mrs widow T., Des Jardins 32
 Burns Mrs widow William, Champlain 481
Burns Thomas A., proprietor of **THE GEM HOTEL**, Buade 63-65
 Burran Lewis, electrical engineer, électricien, des Commissaires 76
 Burrese Joseph, laborer, journalier, Champlain 442
 Burroughs Charles J., agent général, general agent, Hamel 15
Burroughs Ed. L., député-protonotaire de la Cour Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, St Augustin 146½
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des chemins à barrières ; comptable, liquidateur et agent de placements ; secretary treasurer of the Turnpike Trust, accountant and liquidator, Dalhousie 46, 3e étage, rés. Burroughs terrace, Avenue des Erables. Telephone 2309
 Burroughs J. H. R., Ste Famille 44
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telep. 792 — rés. St Louis 25, Telep. 983
Burstall J. & Co.—shipping and timber merchants, exportateurs et marchands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
 Bussière Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 82
 Bussière Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 21
 Bussière Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
 Bussière Delphis, menuisier, joiner, Richelieu 277
 Bussière Edgar, employé à l'Hôtel-de-Ville, St Olivier 254
 Bussière Eugène, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon r 236, rés. Sutherland 43
 Bussière Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
 Bussière George, cordonnier, shoemaker, Victoria 58
 Bussière J. Arthur, agent, St Olivier 297½
 Bussière Jean-Baptiste, laitier, milkman, Châteauguay 103
Bussière J. Geo., architecte-dessinateur, architect draughtsman ; architecture religieuse une spécialité ; côte de la Montagne 72, rés. St Jean 221
Bussière Joseph, épicier, grocer, d'Aiguillon 248-250. Téléphone 289
 Bussière Joseph, de Jos. Bussière & Cie, rue Taschereau coin St Olivier
 Bussière Joseph, laitier, milkman, St Olivier 317
Bussière Joseph & Cie, entrepreneurs menuisiers, master joiners. Ouvrage et matériaux de première classe, prix très modérés, rue Taschereau coin St Olivier
 Bussière Mme veuve Augustin, St Olivier 278
 Bussière Mme veuve Marie, Napoléon 89
 Bussière Odilon, épicier, grocer, Colomb 240, rés. Victoria 96
 Bussière Omer, confiseur, confectioner, Voltigeurs 21
 Bussière Paul G., de P. G. Bussière & Cie, St Jean 519
Bussière P. G. & Cie—P. G. Bussière, A. N. Drolet & Siméon Dugal—marchands de farines, grains et provisions ; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 7-13 coin Sous-le-Fort. Téléphone 158
Bussière Samuel, marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37
 Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 61-63
 Bussière Wilfrid, contre-maitre, foreman, Ste Famille 21
 Buteau capt. Cléophas, maison de pension, boarding house, St Paul 77 et Sous-le-Cap 41-43
 Buteau E. Elzéar, pension Christie 12
 Buteau Jacques, menuisier, joiner, Ste Cécile 58 et Scott 24
 Buteau Joseph, police provinciale, provincial police, Latourelle 84

“ Magi Caledonia Mineral Waters ”

 **THE BEST IN THE WORLD.** 

- Butler D. J., stevedore, arrimeur, St François 10
 Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
 Butler Miss Mary Louisa, St John 253
 Butler Mrs. widow Patrick, Champlain 381
 Butler Mrs. widow Thomas, Champlain 370
 Butler William, Champlain 381
 Byrne Daniel, tide-waiter, custom house, Côte de la Canoterie 12
Byrne John, alderman for Champlain ward, stevedore, arrimeur, St Eustache 88½
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
 Byrne William, carter, charretier, Champlain r 289
 Byron Nicholson, collector Crown Timber Dues for the province of Ontario, Sault-au-Matelot 11

C

- Cab. Stand—TELEPHONES : — Opp. Parliament House, 285 ; Opp. Court House, 512 ; Opp. Basilica, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier place, 2187 ; 407 St John street, 530
 Cadeau Rodrique, contre-maitre, foreman, St Ambroise 26
 Cadorette Joseph, journalier, laborer, St Patrice 9
 Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 200
 Cahill Jos. H., deputy collector of Inland Revenue, sous percepteur, Laval 11
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary treasurer, St Jean 21, Téléphone 244.
 Succursales, branch offices : St Joseph 73, Téléphone 2211 ; St Valier 801, Téléphone 2025 ; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 48)
Caisse des Familles (La)—Narc. Côté, gérant, St Joachim 87 (voir page 51)
Caledonian Insurance Co., of Edinburgh, Scotland, Capital \$5,000,000, F. Holloway, St Peter 56. Téléphone 38
Calvin Co., (the) limited, lumber merchants, marchands de bois, J. J. Dunlop, Agent, St Lawrence Chambers, St Peter 113, room 5. Tel. 768
 Cameron Jean-Baptiste, maçon, mason, Bagot 214-216
 Cameron John D., contractor, entrepreneur, St John 604
 Cameron Joseph, couvreur, roofer, Franklin 265
 Cameron Louis, pressier, pressman, Franklin 246
 Cameron Mme veuve Damase, blanchisseuse, laundress, Artillerie 92
 Cameron Moïse, épicier, grocer, St Germain 109-111
 Cameron Octave, tanneur, tanner, Montcalm 27
 Cameron Siméon, gardien de la paix, policeman, Fleurie 163
 Camiré Arthur, charretier, carter, Boisseau 109
 Camiré Mme veuve François, Bayard 81 et Boisseau 109
 Campagna François-Xavier, confiseur, confectionner, St Valier 987-989
 Campagna François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 35
 Campagna Jos. E., comm., trader, Halle St Pierre, étaux 50-51, r Chénier 58
 Campagna Joseph P. L., journalier, laborer, Kirouac 204
 Campagna Pierre, confiseur, confectionner, place Marché Champlain 26
 Campagna Trefflé, épicier, grocer, St Luc 135
Campbell Amos, of The Campbell Shoe Co., Dalhousie 111, rés. New Liverpool during summer
 Campbell Antoine, journalier, laborer, Ste Thérèse 60
 Campbell Archibald, St Louis road
 Campbell Daniel, laborer, journalier, Champlain 50
 Campbell F. J., of Fronctenac Livery Stable, boards St John 236
 Campbell Geo. A. S., draughtsman, dessinateur, St Valier 134

Seuls depositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES
 111, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue Lagauchetière
 MONTREAL.

Campbell Hugh, St Eustache 65

Campbell James, fancy boot and shoemaker, cordonnier et bottier, St John 239-241

Campbell John, joiner, menuisier, d'Aiguillon 140

Campbell Miss M., of Bilaudeau & Campbell, Richelieu 78½

Campbell Misses (the) Margaret and Isa, St Valier 384

Campbell Mrs. W. Darling, Mont Carmel 4

Campbell P., Frontenac Board and Livery Stables; single and double carriages always on hand, St Louis 45-47. Telephone 211

Campbell Robert P. W., advocate, avocat; assistant clerk of the Legislative Council, assistant-greffier du Conseil législatif, St Peter 61, res. St Columban of Sillery

Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, Haldimand 17

Campeau A., asst. surintendant de la Canadienne, de la Reine 429

Campeau Ernest, menuisier, joiner, gardien à l'Union Commerciale, caretaker, St François 218

Campeau Eugène, plombier, plumber, Arago 119

Campeau Félix, comptable des dépenses contingentes, accountant of contingencies, Ste Anne 59

Campeau L. O., teneur de livres, bookkeeper, Ste Anne 59

Campeau P. Pierre, Artillerie 99

Canada Accident Assurance Co., Frank Glass, agent, St Peter 119. et Giroux & Côté, St Pierre 126. Telephone 867

Canada Life Assurance Co., Frank Glass, agent, Quebec Chambers, St Peter 119, rooms 1-3. Telephone 867

Canada Registry Co., 20 St Alexis street, Montreal. (See advt)

Canada Stamp Co.—(The)—Album publishers, and dealers in rare British North American Revenue and Postage Stamps, St John 592

Canadian Express Co., forwarders of parcels, head office in Montreal.—W. C. Scott, agent in Quebec, Mountain Hill 113. Telephone 46

Canadian Electric Light Co., R. Girouard, manager, Dalhousie 83 and Commercial street (Lévis)

Canadian Pacific Railway,—City Ticket Office, opposite Post Office, Buade and Port Dauphin streets; E. H. Crean, Passenger Agent, Buade 14

Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices, head office of Quebec, St Peter 87 and Sault-au-Matlot 44, F. J. Mahon, agent, Telephone 72.—Branch offices: Château Frontenac; 332 St Paul; 218 St John; 318 St Joseph; Immigration Buildings, Louise embankment; Parliament Buildings (during session)

Canadian Widows & Orphans Life Co., H. Morissette, agent, St Joseph 133

Canadian Railway & Accident Ins. Co., J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 275

Cannon L. A., avocat, advocate, St Pierre 139, rés. Collins 5

Cannon L. J., C. R., assistant-procureur-général et greffier en loi, assistant-attorney general and law clerk, Collins 5. Telephone 775

Cannon Miss M., pension Hôtel-Dieu

Cannon Mme veuve J. F., Desjardins 36

Cannon Mrs widow James, Ferland 20

Cantillon P. John, culler, mesureur de bois, St Joseph 18

Cantin A. A., marchand, merchant, St Valier 555-557

Cantin Adjutor, charretier, carter, Dollard 22

Cantin Adolphe, corroyeur, currier, Châteauguay 127-129

Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114

Telephone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOSE. GILBERT, cordonnier,

Soullers et bottines de manufactures francaises, anglaises, americaines et canadiennes.

- Cantin Alphonse, menuisier, joiner, Sauvageau 67
 Cantin Alphonse Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 124
 Cantin Alphonse Odilon, laitier, milkman, Morin coin Bayard 121-126
 Cantin Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Avenue Renaud 56
 Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, St Olivier 192
 Cantin Benjamin, menuisier, joiner, Franklin 76
 Cantin Charles, embouteilleur, beer bottler, Latourelle 116
 Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 179-181
 Cantin David, cuisinier, cook, Châteauguay 78
 Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70
 Cantin Edouard, tailleur de pierre, stone cutter, avenue Renaud 61
 Cantin Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 175
 Cantin Eugène, corroyeur, currier, de la Reine 61
 Cantin E. Victor, de Châteauevert & Cantin, Avenue des Erables
 Cantin Fabien, forgeron, blacksmith, Avenue Taschereau 52
 Cantin Gaudiose, corroyeur, currier, Jérôme 69
 Cantin George, corroyeur, currier, Alfred 10
 Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 179-181
Cantin J. A., marchand de nouveautés. Marchandises de fantaisie; spécialité pour dames et messieurs. Grand assortiment d'étoffes à robes, tweeds, tapis, prélaris; dry goods merchant, St Jean 382-384. Téléphone 335.
Cantin J. Auguste, marchand de meubles, furniture, St Joseph 264½, rés. Durochers 177
 Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 26
 Cantin Joseph, journalier, laborer, Bédard 159
 Cantin Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 74
 Cantin Léger, corroyeur, currier, St Valier 1063
 Cantin Louis, épiciier, grocer, Bayard 143-145, rés. Hermine 164
 Cantin Ls. Jos., ancien boulanger, St Valier 555-557
 Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54
 Cantin Mathias, maçon, mason, Massue 202
 Cantin Mlle Basilice, Latourelle 151
 Cantin Mme veuve, Victoria 110
 Cantin Mme veuve Ferdinand, des Fossés 9
 Cantin Mme veuve Joseph, pension privée, boarding house, Boulevard Langelier 135
 Cantin Moïse, cordonnier, shoemaker, St Joachim 117
 Cantin Moïse C., entrepreneur maçon, master mason, St Sauveur 19
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Bagot 23
 Cantin Napoléon, cordonnier, shoemaker, Victoria 65
 Cantin Napoléon, Durochers 175-177
 Cantin Napoléon, tourneur, turner, Colomb 87-91, rés. Durochers 175
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, avenue Taschereau 52
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Belleau 21
 Cantin Napoléon, laitier, milkman, Richelieu 338
 Cantin Nicolas, menuisier, joiner, St Sauveur 77
 Cantin Octave, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 536
 Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, plumbers, St Valier 540-542
Cantin Pierre, avocat, advocate, St Pierre 61—rés. St Romuald
 Cantin Pierre, maçon, mason, Herminie 239
 Cantin Pierre, journalier, laborer, 4e Avenue Est 14, Hedleyville
 Cantin Théodore, journalier, laborer, Drolet 9
 Cantin Théodore, journalier, laborer St Bernard 19
 Cantin Théodore, commis, clerk, St Sauveur 23
 Cantin Théophile, tanneur, tanner, de Varennes 46
Cantin Uldrie, échevin du quartier St Valier; manufacturier de kid, St Valier 1136-1138-1140
 Cantin Wilfrid, horloger, watchmaker, St Valier 1140

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Cantin William, moulleur, moulder, 5e Avenue Est 19, Hedleyville
 Cantin Zéphirin, briquetier, brickmaker, Dollard 72
 Canty John, laborer, journalier, Champlain 531
 Canty Mme veuve W. H., garde-malade, sick nurse, St Olivier 178
 Caouette Edouard, pompier, fireman, Napoléon 137
 Caouette Elzéar, police provinciale, provincial police, Massue 122
 Caouette Eusèbe, magasin, shop, Durochers 43
 Caouette François-Xavier, gardien de la paix, policeman, St Germain 51
 Caouette Gaudiose, employé civil, civil service clerk, Bayard 49
 Caouette Isidore, snr, commer., trader, halle St Pierre, étal 2, rés. Massue 95
 Caouette Isidore, jnr, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 41, rés. Massue 95
 Caouette Jacques Capt., des Fossés 4
Caouette Jean-Baptiste, assistant directeur des postes, assistant Post Master, Buade 5, rés. Beauport
 Caouette Mme veuve Germain, Massue 112
 Cap Rouge Pier and Wharf Co., Nicholas Flood, manager, St Peter 61
~~Cap~~ Carbonneau voir aussi Charbonneau
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123
 Carbonneau Joseph, journalier, laborer, 4e rue 62, Stadacona
 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, sculptor, St Olivier 78
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, sculptor, Bagot 131
 Carbonneau Mme veuve Napoléon, femme de peine, charwoman, Arago 283
 Carbonneau Narcisse, tanneur, tanner, St Valier 526
 Carbonneau Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin 284
 Carbray Edward, farmer, fermier, St Louis road
Carbray Felix, M. P. P. for Quebec West; of Carbray, Routh & Co, and Consul for Portugal, St Peter 114, Telep. 310—rés. Benburb Place, Hamel 1, Telephone 472
 Carbray John, stevedore, arrimeur, Artillery 93
Carbray, Routh & Co—*Felix and H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—general commission, coal, lumber and shipping agents. Agents commissionnaires, Stadacona Chambers, St Peter 114. Telephone 310
Carbray Thos. J., advocate, avocat, Hamel 1
 Carbray W. J., clerk, commis, St John 515
 Carcand Alfred, commis, clerk, St Pierre 20
 Cardinal Alphonse, journalier, laborer, Kirouac 106½
 Cardinal Arthur, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal Cyprien, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 48
 Cardinal Edouard, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal Elzéar, journalier, laborer, de la Reine 109
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal François, journalier, laborer, Ste Hélène 141-143
 Cardinal François, porteur de bière, beer driver, Franklin 108
 Cardinal George, boucher, butcher, St Sauveur 70
 Cardinal Honoré, charretier, carter, Dollard 63
 Cardinal Isaac, journalier, laborer, Dollard 63
 Cardinal Israël, cordonnier, shoemaker, Colomb r 113
 Cardinal Joseph, maçon, mason, St Luc 122
 Cardinal Joseph, journalier, laborer, St Valier prolongement
 Cardinal Louis, maçon, mason, Massue 171
 Cardinal Michel, journalier, laborer, 3e rue 57, Stadacona
 Cardinal Mlle Aurélie, blanchisseuse, laundress, du Roi 232
 Cardinal Mlle Octavie, Ste Cécile 122
 Cardinal Mme veuve François, halle Champlain, étal 12 rés. Ste Thérèse 8
 Cardinal Pierre, journalier, laborer, St Valier (prolongement)
 Careau Achille, peintre et doreur, painter and gilder, Franklin 61
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Hermine 184
 Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114
 Careau Elzéar, peintre, painter, Nelson 23

“ Magi Caledonia Mineral Waters ”

 **THE BEST IN THE WORLD.** 

- Careau Honoré, corroyeur, currier, avenue Taschereau 54
 Careau Joseph, corroyeur, currier, St Germain 142
 Careau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 222
 Careau Louis, menuisier, joiner, Richelieu 368
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212
 Careau Louis, journalier, laborer, St Germain 142
 Careau Mme, Fontaine 12
 Careau Moise, charretier, carter, St Michel 131
 Careau Thomas, boulanger, baker, Signai 112
 Careau Ulric, menuisier, joiner, St Luc 166
 Careau Wilbrod, journalier, laborer, Fleurie 159 r 3
 Carey Miss A., music teacher, professeur de musique, St Stanislas 10
 Carey Mrs. Daniel, St Stanislas 10
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, res. Batiscan
 Carkner W. Lloyd, principal Business College, St Stanislas 25
 Carles John, agent, St Joseph 361
 Carleton Mrs. widow Christie, Grant 83
 Carley James, carter, charretier, Montcalm 92
 Carmichael Napoléon, menuisier, carpenter, Ste Cécile 58
Caron Achille J., marchand de chaussures, chaussures américaines importées, et chaussures faites sur commande. Dealer in fine boots and shoes, St Jean 58, Téléphone 752 — rés. 56
 Caron Achille P., Charlevoix 19
 Caron Agapit, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 17
 Caron Alfred, peintre, painter, St Valier 2231
 Caron Alfred, charretier, carter, 2e Avenue 351, Stadacona
 Caron Alph., révd, préfet et professeur Ecole Normale, rue de l'Université
 Caron Bonaventure, hon. juge, judge, St Louis 53. Téléphone 842
 Caron Charles, corroyeur, currier, Montmagny 40
 Caron Cléophas, journalier, laborer, St Anselme 14
 Caron Cyprien, cordonnier, shoemaker, Massue 176
 Caron Cyrille, journalier, laborer, Langevin 27
Caron Dr J. Odilas, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 432
 Caron Elzéar, journalier, laborer, Prince Edouard r 264
 Caron Emile, commis, clerk, du Pont 20
 Caron François-Xavier, charretier, carter, des Fossés 96
 Caron George, teneur de livres, book-keeper, Richelieu 2141
 Caron George, charretier, carter, St François 360
 Caron Grégoire, charretier, carter, Richelieu 93
 Caron Hamel, tailleur de pierre, stone cutter, Parke 34
 Caron Hyacinthe, journalier, laborer, Massue 101
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 138
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23
 Caron Joseph, navigateur, sailor, Fleurie 150
 Caron Joseph, messenger, messenger, Scott 42
 Caron Joseph, charretier, carter, Richelieu 2141
 Caron Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Caron Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 186
 Caron Joseph, charretier, carter, Arago 111
 Caron Joseph, charretier, carter, St Anselme 14
 Caron Joseph, relieur, bookbinder, Drolet 14
 Caron Joseph, commis, clerk, 5e avenue Est 26, Hedleyville
 Caron Josephat, de l'Eglise 73
 Caron Louis, journalier, laborer, Parent 40-42
 Caron Louis, messenger, messenger, côte Ste Geneviève 19
 Caron Louis, laitier, milkman, Ste Marguerite 223
 Caron Louis C., sacristain, sexton, des Jardins 13

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
323, St. Paul street, Quebec.

- Caron Marcel, tailleur de pierre, stonemason, Parke 34
 Caron Miss H., Ste Anne 125
 Caron Mlle Héloïse, Hôtel-Dieu
 Caron Mme Pierre, Artillerie 62
 Caron Mme veuve Adolphe, Richardson 145
 Caron Mme veuve Camille, St Patrice 31
 Caron Mme veuve Hippolyte, Ste Marguerite 150
 Caron Mme veuve Joseph, femme de peine, charwoman, Ferland 7
 Caron Mme veuve Joseph, St Anselme 14
 Caron Mme veuve Xavier, Latourville 24
 Caron Napoléon, menuisier, joiner, Alfred 25
 Caron Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 64
Caron Nazaïre, huissier de la Corporation, baillif, trésorier de la Congrégation de St Roch, du Roi 439
 Caron Nazaïre, journalier, laborer, Colomb 281 et Durochers 174
 Caron Octave, messenger, messenger, Sault Montmorency
 Caron Olivier, journalier, laborer, d'Artigny 1
 Caron Paul, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 113
Caron, Pentland & Stuart—*Sir A. P. Caron, Chs. A. Pentland, George G. Stuart & C. E. Brodie*—advocates, avocats, St Pierre 56. Telephone 110
 Caron Pierre, charretier, carter, Demers 80
 Caron Théodore, journalier, laborer, St Patrice 32
 Caron Thomas, tailleur de pierre, stone cutter, Montcalm 11
 Caron Wm, garçon de table, waiter, O'Connell 4
 Caron Zéphirin, journalier, laborer, St Mathias 17
 Carpenter John, road master, surv. des chemins, 3e rue Est 32, Hedleyville
~~123~~ Carpentier voir Charpentier
 Carpentier Célestin, laitier, milkman, d'Aiguillon 264
 Carpentier Charles Japhet, jnr, menuisier, joiner, Arago 29
 Carpentier Gaspard, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame des Anges 186
 Carpentier Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Sauvageau 173
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154
 Carpentier Joseph, corroyeur, currier, Massue 136
 Carpentier Louis, boucher, butcher, Halle Champlain 49, rés. St Olivier 242
 Carpentier Louis, charpentier, carpenter, Richelieu 340
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Jonville 12
 Carpentier Wilbrod, manchonnier, furrier, Richelieu 143
 Carpentier Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 138
 Carpentier William, Richelieu 143
Carr Thomas, proprietor Mercantile Restaurant, propriétaire du Café Mercantile, Sault-au-Matlot 8, res. 23
Carrel Frank, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph and Saturday Budget*, imprimeur, propriétaire-éditeur, Buade 21-23, Telephone 93—rooms over Quebec Bank, Fabrique Street
 Carrier Adolphe J., tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 49
 Carrier Alfred, cordonnier, shoemaker, 1ère avenue 20, Stadacona
Carrier Emile D., agent Federal Life Assurance Co., St Joseph 82, Téléphone 231—rés. Sauvageau 168
 Carrier George, commis vendeur de la maison Wm. Carrier. Villa Victoria, chemin Ste Foye
 Carrier Honoré Léo, commis, clerk, du Roi 316
 Carrier Honoré, Halle Finlay 27
 Carrier J. Emile, empl. du bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46
 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R., engineer, St Valier 353
 Carrier Joseph, commis-marchand, salesman, Dalhousie 41 rés Lévis
 Carrier Joseph, boucher, butcher, Halle Finlay 29, rés. Lévis
 Carrier Joseph, peintre, painter, Lachevrotière 19

Balmoral Castle,

MONTREAL.

This is one of the best known hotels in the City.

American place: \$2.00 to \$4.00 per day.

European place: \$1.00 for each per day.

- Carrier, Lainé & Cie**, manufacturiers d'engins, etc., Commerciale 96, Lévis. Branche à Québec, P. Boissinot, gerant, St Joseph 265. Téléphone 2268
- Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier & Fils, Lévis, Laporte 8
- Carrier Léon M., gerant de W. Carrier, Ste Ursule 19 Téléphone 1165
- Carrier L. N.**, avocat, advocate, St Pierre 101, Telephone 357, rés. Lévis
- Carrier Louis, boucher, butcher, Halle Finlay 27, rés. Lévis
- Carrier Louis, garde-magasin, storeman, St Roch 63
- Carrier Mlle Marie A., modiste, dressmaker, Richelieu 208
- Carrier Mme Joseph, Montcalm 87
- Carrier Mme veuve Augustin, Des Commissaires 28
- Carrier Omer, barbier, barber, Massue 224
- Carrier Onésime, batelier, boatman, Arago 291
- Carrier Philippe, pension Ste Famille 17
- Carrier P. W., marchand à commission, commission merchant, St Paul 50, rés. chemin Ste Foye
- Carrier Victor J., farine et grains, en gros, wholesale flour, feed and grain, St Paul 59, rés. Richelieu 70
- Carrier William**, marchand de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provisions, wholesale, Dalhousie 92 et 104-108, Téléphone 52—rés. Villa Victoria, chemin Ste Foye. Téléphone 2098
- Carroll Stephen, engine driver, ingénieur, des Fossés 29-31
- Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105
- Carson Mrs James, Conroy 48
- Carson Mrs. widow William, caretaker, gardienne, Garden 51
- Carter Thomas, typographer, typographe, St Eustache 86½
- Carter Wm. H., surveyor and warehousekeeper, Custom House, Mont Carmel 25
- Carters' Stands—TELEPHONES** : Opposite Parliament Buildings, 285; opposite Court House, 512; Basilica Square, 739; Montcalm Market, 803; Bridge street, 2127; Jacques-Cartier's place, 2187; 407 St John, 530; Boulevard Langelier, 2386
- Cartoucherie du Gouvernement**—Cartridge Factory—Major F. M. Gaudet, surint., Artillery Park, McMahon str. Téléphone 804
-  Cary see Carey
- Cary Miss C. T., trained nurse, garde-malade diplômée, Women Christian Association rooms, St Ann 125
- Casault A. G., commis marchand, salesman, Garneau 30
- Casault Alfred, charretier, carter, de la Reine 153
- Casault Alphonse, charretier, driver, Octave 14
- Casault Alphonse, bijoutier, jeweller, Richelieu 137
- Casault Charles, huissier, bailiff, pension St Jean 322
- Casault Clodomir, embouteilleur, bottler, St Olivier 196
- Casault Joseph, commerçant, trader, Talon 8
- Casault Jules, huissier, bailiff, St Simon 13
- Casault L. N., Sir**, Chief Justice of the Superior Court, de Salaberry 9
- Casault Mlle Antoinette, off Grande Allée 275
- Casault Mme veuve Adolphe, St Simon 13
- Casault Mme veuve Alphonse, Richelieu 137
- Casault Mme veuve L. G., Garneau 30
- Casault Mme veuve Philomène, Bayard 74
- Casault Thomas, commis, clerk, St Patrice 49
- Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413
- Casgrain abbé H. R., pension au Bon Pasteur, Lachevrotière 78
- Casgrain C. Perrault, commis au dép. de l'aqueduc, corp. clerk, Scott 153
- Casgrain H. Edmond**, échevin du quartier du Palais; chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51
- Casgrain Mme Dr Edmond, dentiste, dentist, St Jean 51

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Casgrain P. B.**, C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Révision, clerk, Collins 4
- Casgrain Révd. Louis Alphonse, Hôpital-Général, Boulevard Langelier 194
- Cashman Robert J., bread driver, porteur de pain, Richelieu 96
- Casse François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 207
- Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121
- Casse Philéas, cordonnier, shoemaker, Colomb 251
- Cassidy Mrs widow John, Champlain 402
- Cassidy Patrick, millwright, contre-maitre, de la Couronne 67
- Castonguay George, journalier, laborer, Bedard 109
- Castonguay Odile, serre-frein, brakesman, de la Chapelle 167
- Catara Frs Emmanuel, machiniste et magasin, machinist, Franklin 215-217
- Catara Joseph, plâtrier, plâsterer, de l'Eglise 27
- Catellier Didier, cordonnier, shoemaker, St François 99
- Catellier Dr Laurent**, médecin-chirurgien, physician and surgeon ;
médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 628
- Catellier Mlle M. Obéline, coiffeuse, hairdresser, des Fossés 177
- Catellier Mme veuve Ludger A., St Jean 256
- Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31
- Cathedral Church Hall, des Jardins 31
- Cathedral Vestry**, H. G. Judd, vestry clerk, Garden 23
- Cattle Market, St Paul 373
- Cauchon, charretier, carter, 3e rue Est, Hedleyville
- Cauchon Alfred, cordonnier, shoemaker, Kirouac 102
- Cauchon Charles, menuisier, joiner, Ste Cécile 193
- Cauchon Edouard, menuisier, joiner, Ste Cécile 191
- Cauchon Etienne, charpentier, carpenter, 11e avenue Est 90, Hedleyville
- Cauchon Henri, menuisier, joiner, Des Commissaires 157
- Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364
- Cauchon Joseph, boucher, butcher, Prince Edouard 221
- Cauchon Louis, journalier, laborer, St Luc 36
- Cauchon Magloire, menuisier, joiner, Richardson 298
- Cauchon Mme veuve Alfred, Kirouac 102
- Cauchon Mme veuve Romain, Ste Marguerite 82
- Cauchon Mme veuve William, Kirouac 87
- Cauchon Norbert, menuisier, joiner, de la Reine 390
- Cauchon Pierre, laitier, milkman, Morin 304
- Cauchon Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 373
- Caufield Frank, painter, peintre, St Eustache 62
- Caufield James J., laborer, journalier, St Julia 36
- Caufield John, painter, peintre, St Augustin 84
- Caufield Mrs widow William, Champlain 705
- Caufield Thomas, laborer, journalier, Champlain 388
-  Cavanagh see Kavanagh
- Caverhill & Kissock—*J. B. Caverhill & W. Kissock*—articles de modes, millinery—L. Goudreault, manager, gérant, St Joseph 72. Tel. 2020
- Cayer Georges, ingénieur, engineer, Ste Marguerite 99
- Cayer Mme veuve S., magasin de seconde mains, Côte d'Abraham 41
- Cayer Napoléon, conducteur d'engin, engine driver, des Commissaires 210
- Cazes Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Notre-Dame des Anges 168
-  Cazeau voir Casault
- Cedras Alphonse, charretier, carter, Ste Hélène 109
- Cedras Mme veuve Thomas, de la Reine 384
-  Cercles ou Associations littéraires, voir informations, page 71
- Cercle de La Salle, Cook 6
- Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., St Jean 507
- Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Hermine 207
- Chabot Arthur, cordonnier, shoemaker, Hermine 220

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
Better than imported.

- Chabot & Drolet**—*J. A. Chabot & J. A. Drolet*—épiciers et marchands de vins, liqueurs, etc., grocers, St Joseph 271. Tél. 2258
Chabot Edouard, sergent de police, sergeant of police, St Valier 927
Chabot Etienne, menuisier, joiner, Ste Cécile 51½
Chabot J. E., notaire, notary, Côte de la Montagne 72, rés. Bienville
Chabot Joseph, charretier, carter, Boisseau 187
Chabot Joseph, mécanicien, machinist, Colomb 97
Chabot Joseph A., épicier, marchand de vins et liqueurs, gros et détail, grocer, Délicieux 7 coin Latourelle 94
Chabot Julien, jnr, avocat, advocate, Côte de la Montagne 72, rés. Lévis
Chabot Julien, propriétaire de bateaux, Dalhousie 46, rés. Lévis
Chabot L. G., relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Côte la Montagne 34, Tél. 921—rés. d'Aiguillon 186
Chabot Marcel H., avocat, advocate, Richelieu 118½
Chabot Mlle Eulalie, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 170
Chabot Mme veuve Jean, St Valier 683½
Chabot Mme veuve Joseph, St Félix 11
Chabot Rémi, journalier, laborer, Boisseau 170
Chabot Thomas, commerçant de lard, pork dealer, Berthelot 18
Chalifour David, commis, clerk, 8e avenue Est 37, Hedleyville
Chalifour Joseph, manufacturier, manufacturer, 3e rue Est 149, Hedleyville
Chalifour Louis F., fondeur et finisseur en cuivre, plombier, etc., copper-smith, plumber and gas-fitter, des Fossés 6, rés. Ste Julie 55
Chalifour Mine Edouard, 3e rue Est 147, Hedleyville
Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191
Chalifour Onésime, manufacturier de formes et rubans à chaussures, moulins à scie et à planer; last manufacturer, Prince Edouard 126 coin de la Chapelle 180, Téléphone 2260—rés. du Roi 168
Chalmers Free Church (Presbyterian) St Ursule 76
Chaloult J. R., gérant de Clément & Clément, St Pierre 69, Téléphone 522—rés. Ferland 12
Chaloult Louis P., avocat, advocate, Hamel 13
Chaloult Ph. V., de Malouin, Bedard & Dechêne, Ferland 13
Chamberland Arthur, typographe, typographer, St Luc 170
Chamberland Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 227-229
Chamberland David, monteur, laster, Arago 300
Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93
Chamberland F. E., ferblantier, tinsmith, St Félix 9
Chamberland François-Xavier, boucher, butcher, Napoléon 35
Chamberland Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 152
Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourelle 91
Chamberland Joseph, journalier, laborer, Artillerie r 133
Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 92
Chamberland Joseph, jnr, pâtissier, pastry cook, des Commissaires 109
Chamberland Gaudiose cordonnier, shoemaker, Victoria 30
Chamberland Joseph, charretier, carter, Châteauguay 229
Chamberland Joseph, gardien, caretaker, du Roi 343
Chamberland Léon, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 27
Chamberland Mme Cyrille, confiseries, confectionery, St Joseph 27
Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 282-284
Chamberland Mme veuve Joseph, de la Couronne r 16 et Fleurie 167
Chamberland Mme veuve Phileas, Arago 353
Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, Franklin 154
Chamberland Octave, cordonnier, shoemaker, Montcalm 84
Chamberland Onésime, charpentier, carpenter, 2e rue 17, Stadacona
Chamberland Philippe, commis, clerk, du Roi 75
Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, Ancien Chantier 13

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES { **MARCHANDS DE NOUVEAUTES**
 111, rue St-Laurent, Coin de la rue Lagachetiere
MONTREAL.

- Chamberland Théodore, cordonnier, shoemaker, Dollard 134
 Chambers E. J. C., student, étudiant, Grande Allée 274
Chambers E. T. D., journalist, Grande Allée 274. Telephone 168
 Chambers Edward, sailmaker, voilier, St Joachim 53
 Chambers John E. A., journalist, Grande Allée 274
 Chambers Mrs widow, Champlain 70
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Téléphone 204
Chambre de Commerce, T. Levasseur, secrétaire, St Paul 39
 Champagne Aimé, commis-voyageur, commercial traveller, Alfred 11
Champagne A. C., Agent for the Royal Victoria Life Ins. Co., Union Bank Building, St Pierre 56, Téléphone 250—pension Hôtel Victoria
 Champagne révérend P. L., S. J., Dauphine 14
Champion Charles P., agent for the Royal and Queen Insurance Companies and vice-consul for Monte-Video; agent des compagnies d'assurance Royal et Queen et vice-consul pour Monte-Video, St Peter 66, Téléphone 75—rés. Grande Allée 107, Téléphone 256
 Champion Walter S., clerk at the Royal & Queen Ins. Co, St Peter 66, rés. Grande Allée 107
 Chantal Alfred, journalier, laborer, du Roi 283
 Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Charest 193
 Chantal Joseph, charretier, carter, Boulevard Langelier 21
 Chantal Joseph, commerçant, trader, Alfred 33
 Chantal Mlle Clara, couturière en fourrures, fur seamstress, des Prairies 133
 Chantal Mme veuve Pierre, des Prairies 133
 Chantal Pierre, boucher, butcher, halle J.-C., étal 37, rés. St Valier 565
Chapais honorable Thomas, C. L., rédacteur du, editor of *Le Courrier du Canada*, de la Fabrique 32, rés. St Louis 73. Téléphone 548
 Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd McCarthy, C.S.S.R., Champlain 481
 Chapelin Mrs widow William, Ste Hélène 65
 Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56
 Chaperon Samuel, d'Aiguillon 124
 Chapeau & Bergeron, avocats, advocates, St Pierre 88
 Chapeau Joseph, rentier, annuitant, 2e rue Est 70, Hedleyville
 Chapman Mrs., boards St Anne 125
 Charbonneau voir aussi Carbonneau
 Charbonneau David, charretier, carter, Scott 72
 Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott 72
 Charbonneau Louis, commerçant, trader, Franklin 208
Charest Désiré, confiseur, confectioner. Biscuits, mélanges, bonbons assorties, etc. Pain de Savoie. Une visite est sollicitée, St Joseph 420-424
Charest Elzéar, architecte; ingénieur et directeur des travaux, dépt. des Travaux Publics; engineer and director of works, Public Works Dept., Richelieu 54-56. Téléphone 632
Charest Eugène, tailleur, tailor; confection d'habillement de toutes sortes; coupe garantie, selon la dernière mode, St Jean 147, rés. Richelieu 142
Charest Joseph, sellier, saddler, du Pont 107-109, Téléphone 2225—rés. St François 130
 Charest Joseph D., agent de *La Patrie*, du Pont 187
 Charest N. A., sellier, saddler, de la Couronne 173
 Charest Pierre, charretier, carter, Sutherland 10
 Charest Théophile, garde-moteur, motorman, Dollard 22
 Charland Jacques, charpentier, carpenter, Boisseau 133
 Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270
 Charland Joseph, employé à la cartoucherie, Ste Marguerite 213
 Charland Joseph, commerçant, trader, halle Finlay 28, res. Richelieu 370
 Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 119

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT,
 CORDONNIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES.

- Charland Louis, finisseur en cuivre, brass finisher, Latourelle 129
 Charland Mme veuve Thomas, St Olivier r 260
 Charland Thomas, charretier, carter, St Olivier r 260
 Charlebois A. A., Grande Allée 301. Téléphone 479
 Charlebois J. Alphonse, constructeur et entrepreneur, builder and contractor, rés. Grande Allée 301. Téléphone 479
Charlebois Jean A., notaire et agent d'immeubles; commissaire pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier; agence des révérendes Dames Ursulines. Notary, land agent and conveyancer; Ursulines ladies agency, St Pierre 56, Téléphone 386 —rés. Grande Allée 111, Téléphone 689
 Charleson J. D., clerk, City Hall
 Charlton Mrs J. B., Ste Angèle 25
 Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119
 Charon capt. Z., Garneau 28
 Charoni Dominique, ice cream, Fleurie 147
 Charoni Joseph, statuaire, statuery and confectionery, halle J.-C., stalls 57-63-64, rés. Fleurie 157
 Charpentier voir Carpentier
 Charpentier Mme veuve Louis, St Joseph 348
 Charrier Joseph, barbier, barber, St Valier 813
 Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, St Jean 353
 Chartier Mme veuve A. Téphosphore, St Jean 353
 Chartrain Alfred, journalier, laborer, DeVarennes 28
 Chartrain Eugène, hôtel, hotel-keeper, du Pont 74, rés. des Fossés 132
 Chartrain John, charretier, carter, de la Chapelle 37
 Chartrand Zéphirin, mécanicien, machinist, Colomb 240
 Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255
 Chartré Ernest, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 266
 Chartré Ferdinand, St Jean 173
 Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84
Chartré J. A., ferblantier, plombier, tinsmith-plumber, d'Aiguillon 7
 Chartré L. Elzéar, employé civil, civil service clerk, St François 380
 Chartré Mlle Emélie, modiste, dressmaker, St François 380
 Chartré Mlle Valéra, modiste, dressmaker, St Ambroise 45
 Chartré Mlle Emélie et Léa, St Jean 173
 Chartré Mme Jean, de la Reine 96
 Chartré Mme veuve Charles, Kirouac 21
 Chartré Napoléon, agent, St Ambroise 45
 Chartré Pierre, mécanicien, machinist, St Valier 1018
 Chartré Pierre Elzéar, commis, clerk, Arago 224
Chassé Honoré, avocat, advocate, propriétaire de l'Imprimerie de l'Avant-Garde, Sault au-Matelot 4, Tel. 664—rés. Artillerie 64
Chassé T. N., marchand de farine, grains, provisions, etc., et de l'agence de St Roch de la Canada Life, St Paul 50, Tél. 639—rés. des Fossés 150
Château Bel-Air, Edwin Fraser, propriétaire, Ste Pétronille, I. d'Orléans
Château Frontenac, Hayter Reed, manager, gérant, St Louis corner des Carrières. Téléphone 406
 Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 375
Châteauvert & Cantin—Geo. Châteauvert & Victor Cantin—horlogers, bijoutiers et graveurs; jewellers, engravers and watchmakers, St Jean 186. Téléphone 892
 Châteauvert France, menuisier, joiner, Henderson 50
 Châteauvert George, de Châteauvert & Cantin, St Gabriel 174

*Servez-vous du Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"
 et le pur Décorateur.*

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Châteauevert George P., notaire, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure; manager of the Union Mutual Life Ins. Co. of Portland, Maine, notary, real estate agent and commissioner for Superior Court, St Jean 377

Châteauevert Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 341

Châteauevert Onésime, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 461

Châteauevert Pierre, commis, clerk, St Valier 86

Châteauevert Victor, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 391, rés. d'été, chemin Ste Foye, Téléphone 2310

Châtigny Pierre, agent d'assurance, insurance agent, Lévis 10

Chaumette Edouard, machiniste, engine driver, des Commissaires 200

Chaumette J. A., commis, clerk, des Fossés 173

Chaumette Mme E. Norbert, des Fossés 173

Chaumette Philéas, Dorchester 167

Chauveau Alex. J., notaire, notary, Côte de la Montagne 116, Téléphone 68—rés. Grande Allée 301, Téléphone 689

Chauveau Charles Auguste, avocat, de Taschereau, Lavery, Rivard & Chauveau, St Louis 70

Chauveau hon. Alexandre, C. R., J. P., professeur de droit criminel à l'Université Laval; juge des Sessions, judge of the Sessions, St Louis 12, Téléphone 207—rés. St Louis 70, Téléphone 224

Chavanel Israël, St Jean 570

Chavanel Mme François-Xavier, St Jean 570

Chayer Mlle Ozite, couturière, dressmaker, des Commissaires 28

Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546

Cheevers Michael, laborer, journalier, Champlain 317

Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, St Olivier 155½

Chénier Napoléon, employé G. N. W. Telegraph Co., St François 57

Chevalier Alphonse, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 21

Chevalier J. B. A. & Cie, manufacturiers de chaussures, boot and shoe mfg., Ste Hélène 185

Chevalier Jean, batelier, boatman, Champlain 690

Chevalier Jean-Baptiste Alfred, de J. B. A. Chevalier & Cie, du Roi 192

Chevalier John, journalier, laborer, Champlain 886

Chevalier Joseph, plâtrier, plasterer, Avenue Renaud 44

Chevalier Joseph, journalier, laborer, Champlain 661

Chevalier Louis, pâtissier, pastry cook, Kirouac 206

Chevalier Mme veuve Pierre, Kirouac 80

Chevalier Mme veuve Théophile, Parke 16

Chevalier Philippe, employé chez Reid, Craig & Co., Claire Fontaine 33

Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 845

Chevaliers du Travail, salles: Halle Montcalm et St Joseph 250

Chevrette Arthur, bourreur, upholsterer, Franklin 5

Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Smith r 45

Chevrette François, bourreur, upholsterer, Massue 214

Chevrette Hector, pompier, fireman, Massue 260

Chevrette Louis, typographe, agent d'assurance, insurance agent, Franklin 7

Chevrier Révd Odilon, O. M. I., Massue 15

Chicoine John, journalier, laborer, St Paul 193

Chien d'Or (The Old Historical) Restaurant and Hotel, B. C. Pelton, prop. Meals at any hour, Buade 8-10 and Mountain Hill 2. Téléphone 74

Childs E. J., of Childs' Cash Bakery, St Valier 344

Childs W. H., of Childs' Cash Bakery, St Valier 344

Childs' Cash Bakery, W. H. Childs, manager, bakers, boulangers, St Valier 340-342. Téléphone 2163

Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, d'Auteuil 73

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
Better than imported.

TELEPHONE : 619.

Chinic Hardware & Co., (The) — Directors: *E. Wenceslas Méthot, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie, E. E. Webb.* Eugène Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 48. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Town

Chinic Mme veuve Eugène, des Grisons 15. Téléphone 612

Chollet Louis, jardinier, gardner, Spencer Wood

Choquette honorable juge P. A., Grande Allée 209

Chouinard Alph., officier de douane, C. H. officer, d'Aiguillon 276

Chouinard Arthur, commis, clerk, des Commissaires 111

Chouinard Camille, agent, Colomb 170

Chouinard Charles, menuisier, joiner, de la Reine 349

Chouinard Damase, peintre, painter, Grant 151

Chouinard Edmond, jnr, commis-marchand, salesman, St Olivier 174½

Chouinard Edmond, snr, plombier, plumber, St Olivier 174½

Chouinard Elzéar, employé à la Cour, Court House emp., Bayard 195

Chouinard Ephrem, de Bedard & Chouinard, Côte de la Montagne 64-66

Chouinard Ernest E., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Famille 17½

Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418

Chouinard H. J. J. B., avocat et greffier de la cité, advocate and city clerk, Ste Ursule 15. Téléphone 834

Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 72½

Chouinard Jos. H., gérant de Masson & St Germain, Boulevard Langelier 58

Chouinard Mathias, C. R., de Pelletier & Chouinard. Bureau: Hôtel-de-Ville; rés. Ste Famille 7

Chouinard Mlles Céline et Joséphine, modistes, dressmakers, Grant 151

Chouinard Mme veuve Marc, Richelieu 98

Chouinard N., ancien épiciér, de la Reine 120

Chouinard Octave, cordonnier, shoemaker, Durochers 134

Chouinard Pierre, bois de chauffage, fire wood, Notre-Dame des Anges 103

Chouinard Théodore, surveillant des chemins, road inspector, de Salaberry 16

Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 99

Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149

Chrétien François, cocher, coachman, Artillerie 100

Chrétien George, épiciér, grocer, Bayard 161 coin Kirouac 129

Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9

Chrétien Joseph, journalier, laborer, Citadel Hill (côté ouest)

Chrétien Joseph, commis, clerk, Colomb 315

Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 37

Chrétien Louis, journalier, laborer, Colomb 167

Chrétien Mlle Anna, Morin 77

Chrétien Pierre, épiciér, grocer, Colomb 313-315 coin Bayard 179

Chun Kee, buanderie, laundry, du Roi 254

Christian Brothers Commercial Academy, Revd Bro. André, director, Cook 4 (see page 57)

Chronicle Printing Co., proprietor of *The Morning Chronicle*—H. Wallis, managing-director, directeur gérant, Buade 9-9½. Telephone 45

Churches, see page 82

Cimetière Belmont, chemin St Foye. Téléphone 2306

Cimetière St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005

Cimetière St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004

Cimon Alfred, journalier, laborer, de la Chapelle 175

Cimon Elzéar, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 80

Cimon Elzéar, snr, menuisier, joiner, Napoléon 80

Cimon Hubert, avocat, advocate, St Pierre 125, chambres 19 et 20, Tél. 1118.—rés. d'Aiguillon 112½, Tél. 1065

Cimon Ludger, menuisier, joiner, Alfred 46

Cimon Mme veuve F., modiste, milliner, Artillerie 22

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
Bedding Feather
pillows, &c.
323, St. Paul street, Quebec.

- Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, halle J.-C., étal 40, rés. de la Reine 299;
Cinq-Mars Dr Jos., méd. et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 121
Cinq-Mars E. E., journaliste, reporter de *La Presse* à Québec et pour
le district. Bureau: St Joseph 124½, rés. des Prairies 46. Tél. 2276
Cinq-Mars Emilien, ferblantier, tinsmith, St Olivier 101
Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension Ste Ane 34
Cinq-Mars Mme veuve Eusèbe, modiste, dressmaker, St Olivier 101
Cinq-Mars Révd Joseph U., vicaire, St Joseph 158
Circuit Court, P. B. Casgrain, greffier, clerk, Court House, St Louis 12
City Corporation, H. J. J. B. Chouinard, greffier, city clerk; C. J. L.
Lafrance, trésorier, treasurer. Téléphone 230
City Engineer Office, Garden street
City Express, John O'Donnell, prop., Ste Angèle 26. Telephone 989
Civic Hospital, des Prairies 18. Telephone 2107
Clairmont Alphonse, journalier, laborer, Petit Champlain 106
Clairmont Alphonse, Champlain 738
Clairmont Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 249
Claire d'Or Restaurant, N. Morin, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721
Claisse Napoléon, commerçant, trader, St Valier 749
Clapham Mrs J. Greaves, du Fort 5. Telephone 802
Clapin Mme veuve Joseph, St Valier 837
Clarendon Hotel, Mme M. J. Pelletier, propriétaire; Jos. Légaré,
gérant; coin Ste Anne et des Desjardins (vis-à-vis le nouvel Hôtel-
de-Ville). Téléphone 61
Clark A., gardener, jardinier, Claire-Fontaine 37
Clark Dr Ed. A., médecin chirurgien, physician surgeon, St François 174
Clark Ed., épicier, grocer; vins, liqueurs, etc.; wines, liquors, etc., du Pont
79½-81. Téléphone 2120
Clark James, machinist, mécanicien, Artillery 89
Clark John, express driver, conducteur d'express, Champlain 307
Clark Mme veuve Albert, couturière, seamstress, du Roi 282
Clarke Mrs, des Jardins 47
Clark Samuel, bookkeeper, teneur de livres, Maple Avenue, East side
Clavet Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227
Clavet Arthur, charretier, carter, St François 17
Clavet Augustin, laitier, milkman, Colomb 309
Clavet Emmanuel, employé service civil, civil service clerk, St Anselme 54
Clavet Eugène P., ingénieur, engineer, d'Aiguillon 74
Clavet François-Xavier, peintre, painter, du Roi 462, rés. Boul. Langelier 180
Clavet Gédéon, charretier, carter, St Dominique 96
Clavet Joseph, peintre, painter, Bedard 101
Clavet Joseph, corroyeur, currier, Colomb 260
Clavet M. N., agent général et directeur du Syndicat des Funérailles de
Québec, general agent, du Roi 462-464, rés. Boulevard Langelier 180
Clavet Napoléon, marchand second main, second hand store, Kirouac 43
Clavet Onésime, charretier, carter, du Roi 40-42
Clavet Wilfrid, charretier, carter, St François 15
Clavet William, boucher, butcher, St Olivier 352
Clavet William, charretier, carter, St Ignace 43
Clear Michael, conductor Q. & L. St. J. Ry., cond., 2e rue Est 57, Hedleyville
Cleary Miss Mary E., des Angles 6
Clément & Clément—*Alexandre & Joseph Clément*, de Montréal.—J. R.
Chaloult, gérant.—Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes:
Underwood and Empire. Adressographe, Rotary Neostyle, etc., St
Pierre 69. Tel. 522
Clément Edgar, de Clément & Samson, St François 137½
Clément F.-X. M., corroyeur et marchand de cuir, currier, etc, Arago 175-179,
rés. St François 137½

Balmoral Castle,

MONTREAL.

This is one of the best known hotels in the City.

American place: \$2.00 to \$4.00 per day.

European place: \$1.00 for each per day.

Clément Mme veuve Edouard Langevin 13

Clément & Samson—*Edgar Clément & Etienne Samson*—fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, St Valier 945

Clérioult Victor, hussier, bailiff, Hermine 10

Clerk of the Peace—Greffier de la Paix—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Telephone 465

Cliche François, jnr, épicier, grocer, 4e rue 45, Stadacona

Cliche François, snr, épicier, grocer, 4e rue 47, Stadacona

Cliche Mme veuve Michel, St Valier 912-914

Clint A. E., fire wood merchant, bois de chauffage, Louise Embankment, St Valier 1044, res. Cliff View Place 4½

Clint J. H., d'Auteuil 89

Clint William, Insurance and Manufacturer's Agent. General agent for Province of Quebec of The "Home Life Association of Canada". St Peter 118, res. d'Auteuil 89

Clouet Philippe, épicier, grocer, Dorchester 156-158

Clouet P. O., commis, clerk, Notre-Dame des Anges 133

Cloutier Alfred, entrepreneur pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-180. Telephone 402

Cloutier Alfred, journalier, laborer, Laberge 13

Cloutier Anthime, charretier, carter, Drolet 16

Cloutier Arsène, plâtrier, plasterer, Parent 11

Cloutier Charles, conducteur, conductor C. P. R., du Pont 38

Cloutier Charles, jnr, gérant de la maison P. G. Bussière & Cie, trésorier, de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, St Jean 521

Cloutier Charles, snr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, rés. St Jean 370

Cloutier révd C., aumônier, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, St Valier 1024

Cloutier David, tailleur de pierre, leather cutter, du Roi 210

Cloutier E., marchand de peaux et de cuirs, hide and leather merchant, St Valier 445, rés. Arago 209

Cloutier Etienne, hôtel, St Paul 335, rés. Henderson 48

Cloutier Félix, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 235

Cloutier François, journalier, laborer, Ste Thérèse 40

Cloutier George, hôtelier, hotelkeeper, Notre-Dame des Anges 31-35

Cloutier George, cordonnier, shoemaker, de la Reine 341

Cloutier Hippolyte, commerçant, trader, de la Reine 82

Cloutier Homère, agent, Victoria 17-19

Cloutier J. Albert, comptable, accountant, St Jean 516

Cloutier Jean, pressier, pressman, Lalemant 8

Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Normale, St Olivier 148

Cloutier Joseph, conducteur C. P. R., conductor, du Roi 187

Cloutier Joseph, propriétaire, Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5

Cloutier Joseph V., journalier, laborer, du Roi 58

Cloutier Jules, épicier et marchand de vins et liqueurs, grocer, wines and liquors; secrétaire financier du Cercle Laval No 21, Alliance Nationale; de la succ. St Jean-Bte No 6, C. M. B. A.; de la cour St Roch No 110, C. O. F.; et secrétaire-trésorier de la caisse des Familles, St Joachim 77-79, rés. St Augustin 60

Cloutier Léon, journalier, laborer, Ste Marie 9

Cloutier Lucien, ingénieur, engineer, Charest 87

Cloutier Mlle Adèle, Berthelot 14

Cloutier Mme veuve Célestin, Ste Marguerite 136-138

Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17

Cloutier Mme veuve François-Xavier, Dollard 46

Cloutier Mme veuve Joseph, Arago 78

Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 11

Cloutier Napoléon, boulanger, baker, 3e rue 51, Stadacona

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. BODS & Cie, MONTREAL.

- Cloutier Napoléon, journalier, laborer, Berthelot 29
 Cloutier Napoléon, journalier, laborer, Stadacona
 Cloutier Narcisse, commerçant, trader, St Paul 419, rés. du Pont 59
 Cloutier Narcisse, barbier, barber, St Valier 673-675, rés. Signai 31
 Cloutier Onésime, cordonnier, shoemaker, du Pont 158-160
 Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177
 Cloutier Pierre, forgeron, blacksmith, des Commissaires 156
 Cloutier Wincelas, ancien épicier, de la Reine 162
 ♣ Clubs, voir (see) page 54
Club de la Garnison, capt. C. J. Dunn, secrétaire-trésorier, St Louis 97.
 Téléphone 220
 Club de Quilles et de Billards de Québec, Collins 8 (voir page 54)
Club des Marchands, Joseph Picard, gérant, manager, de la Couronne
 62-64, des Fossés 271. Téléphone 2182
Club Shoe Store, Wilfrid Bedard, prop.—Chaussures des plus élégantes
 pour hommes, femmes et enfants. Prix modérés. St Joseph 197.
 Téléphone 2179
 Club St Valier (salles), St Valier 461
Club Vendôme, Michel Côté, gérant, St Joseph 37-39½. Téléphone 2213
 Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118
 Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 5
 Clusiau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 298
 Clusiau Jules, cordonnier, shoemaker, Hermine 50
 Clyne Andrew, ship laborer, journalier de navires, d'Artigny 5
 C. M. B. A.—Succursale St Roch, No. 57, St Joseph 261; succursale St Jean-
 Baptiste No. 110, d'Aiguillon 205; succursale St Sauveur, No. 110,
 Victoria 27; succursale St Patrick, 103 Ste Anne 119-123 (voir page 50)
 Coady Michael, laborer, journalier, Champlain 368
 Coady Miss Julia, St Joachim 66
 Coakly Mrs. widow Edward, Champlain 419
 Cochrane Miss Mary, trained sick nurse, garde-malade diplômée, St Valier 80
 Cochrane Mrs E., Maple Avenue
 C. O. F.—(voir page 51)
 Cohen Frank, marchand, marchand de hardes faites, St Valier 282
 Cohen Julius, caretaker synagogue, des Fossés r 20
 Coleman George, machinist, machiniste, Richelieu 69
 Coleman George, mason, maçon, St Joachim 63
 Coleman J., Inland Revenue Dept, Christie 5
 Coleman John, policeman, gardien de la paix, Scott 26
 Coleman Joseph M., typographer, Scott 26
Coleman Maurice W., grocer; tea and wine, specialist; constantly on
 hand fresh made winter creamy butter; épicier, du Pont 98
 Coleman Michael, du Pont 98
 Coleman Mrs John, St Gabriel 25
 Coleman Mrs widow Thomas, St Eustache 104
 Coleman Thomas, machinist, mécanicien, d'Aiguillon 77
 Colfer Mrs G. W., St Stanislas 9
 Colin André, barbier, barber, Colomb 172
 Colin Edouard, plombier, plumber, St Félix 24
 Colin Jérôme, contre-maitre, foreman, St Félix 24
 Colin Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville r 27
 Colin Joseph, menuisier, joiner, Morin 96
 Colin Joseph, ferblantier-plombier, tinsmith, St Valier 236
 Colin Joseph, journalier, laborer, de la Reine 200
 Colin Servule, limeur de scie, saw filer, St Joseph 366, rés. St Anselme 50
 Colin Wilfrid, charretier, carter, de la Couronne 179
 Collard Mme veuve André, St Joachim 67
 ♣ Collèges, couvents et écoles, voir informations, page 56

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 Better than imported.

- Collet dit Picard Jean-Baptiste, boucher, butcher, St Valier (prolongement)
 Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85
 Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2
 Collins Misses (the) M. and H., St John 97
 Colomb Ambroise, chief clerk G. T. R., de la Couronne 175
Colombian Restaurant, Ed. Neville, proprietor, St Pierre 32-34
 Colston Amos J., accountant, comptable, Ste Famille 4
 Colton Mrs. Martin, Richardson 226
 Colvin & Co, grain and feed store, grains et provisions, St Jean 213
 Comeau Mme Isaïe, institutrice, teacher, de la Chapelle 34
Commercial Restaurant, Théophile Paquet, prop., Henderson 44
Commercial Restaurant, Thom. L. Douglas, proprietor, St Peter 136
Commercial Union Assurance Co., Marcotte & Leclerc, agents, St Peter 82. Téléphone 928
Commission du Havre, James Woods, secrétaire, Dalhousie 128. Telep. 7
 Compagnies publiques, voir page 77
 Compagnie Artistique, Geo. & Arthur Frenette, prop. Massue 50-54
Compagnie Chinic—Directeurs : *E. Wenceslas Méthot, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie et E. Webb.* Eugène Chinic, gérant adjoint. Marchands quincailliers, gros et détail, coin Côte de la Montagne et St Pierre. Téléphone 48. Maison de détail : de la Fabrique 28
Compagnie d'Assurance de Québec—fondée en 1818, incorporée en 1829—W. W. Welch, secrétaire, St Pierre 81. Téléphone 92
Compagnie de Navigation du Richelieu & Ontario, L. H. Myrand, agent, Dalhousie coin côte de la Montagne. Téléphone 19
Compagnie d'Exposition de Québec, P. T. Légaré, secr.-trésorier, St Paul 275
Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Jos Mercier, jnr, gérant, manager. Côte de la Montagne 109
Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean, J. J. Scott, scr. manager, secrét.-gérant, St André 160. Téléphone 11
Compagnie du Gaz de Québec, D. H. Geggie, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 2. Téléphone 268
Compagnie du Pont de Québec, Ul. Barthe, secrétaire, St Pierre 139
 Compagnie Ostréicole de Québec, Victor Vannier, sec.-gérant, St Joseph 135
Confederation Life Association of Toronto, J. G. Bruneau, agent, St Peter 65
 Congrégation de St Roch, coin St Joseph, Caron et St François
 Connolly Edward, shoemaker, cordonnier, St Patrick 55
 Connolly Mrs Margaret, St Valier prolongement
 Connolly Stephens, lumber merchant, marchand de bois, Ste Famille 18
 Connors John, farmer, cultivateur, St Valier 1128
 Connors Patrick, laborer, journalier, Champlain 277
 Conroy Mrs. widow John, Champlain 283
 Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 19-21
 Conseillers Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 76
 Conseillers Mme Jean F., Demers 15
 Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25
 Consigny François-X., mécanicien, machiniste, Notre-Dame des Anges 120
 Consigny Mme veuve Arsène, Ste Marguerite 166
 Consigny Mme veuve Nicolas, Hospice St Antoine
Consigny Nicolas, fabricant de machines pour chaussures; machinist, St Joseph 304, Téléphone 2074—rés. St François 311
Constantin Ed. & Fils—*Edouard & N. E. Constantin*—marchands de nouveautés; marchandises de fantaisie. Spécialité pour dames et messieurs. Aussi un tailleur d'expérience attaché à l'établissement. Dry goods, gent's furnishing, etc., St Jean 10. Telephone 934

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES { **MARCHANDS DE NOUVEAUTES**
 111, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue LaGauchetière
 MONTREAL.

Constantin Edouard, de Ed. Constantin & Fils, Scott 2-4

Constantin N. E., de Ed. Constantin & Fils, St Jean 278

Consuls, see page 60

Consulat de la République Argentine, J. A. Maguire, consul, Ste Ursule 79

" de Norvège, Sir W. A. Schwartz, Mont Carmel 29

" d'Espagne, chevalier Ovidio Frechette, Donnacona 12

" de Suède, Sir W. A. Schwartz, Mont Carmel 29

" du Brésil, Major N. LeVasseur, vice-consul, Sault-au-Matlot 17

" du Chili, Chevalier Ovidio Fréchette, consul, Donnacona 12

" du Guatemala, Major N. LeVasseur, consul, Sault-au-Matlot 17

" général de Belgique, A. C. Joseph, vice-consul, St Paul 173

" général de France, M. Kleczkowski, consul général, Montréal

" général des Etats-Unis, Wm. W. Henry, consul, Ste Ursule 66

Contant William, tailleur en cuir, leather cutter, Signal 57

Convents, Colleges and Schools (see page 56)

Convey Augustine, grocer, épicier, Sault-au-Matlot 95-97

Convey Miss Agnes, Ferland 22

Convey Mrs widow William, St Paul 65 and Sous-le-Cap 49

Conway Edmund, road master, surveillant de chemin de fer, des Prairies 87

Conway James, butcher, boucher, St Valier 179

Conway John, butcher, boucher, Champlain Hall, stall 4, rés. St Valier 180

Conway Thomas, Lachevrotière 81

Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Peter 61, res. d'Auteuil 91.

Telephone 233

Cook George, jnr, typographe, typographer, Châteauguay 90

Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont r 175

Cook Michel, cordonnier, shoemaker, Victoria 13

Cook Patrick, jnr, cordonnier, shoemaker, Victoria 13

Cook Patrick, snr, gunsmith, armurier, Victoria 13

Cook W. & A. H.—W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus

Murphy—advocates, avocats, St Peter 61. Telephone 932

Cook William, of W. & A. H. Cook, Ste Foye road. Telephone 2326

Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42

Coolican Fred, insurance clerk, commis, Couillard 30

Coolican Mrs. widow James, Ste Angèle 25

Coolican Thomas, broker and accountant, St Peter 135, res. Couillard 30

Coombe Isaac, clerk, commis, Côte Ste Geneviève 52

Cooper Archibald, carriage agent, agent pour voitures, St Eustache 100

Cooper Arthur, employed Electric Light Co., St Michael 70

Cooper A. W., bookkeeper, teneur de livres, St John 373

Cooper F. J., fireman, chauffeur, (basement) Post Office

Cooper John, laborer, journalier, Artillery 18

Cooper Thomas, carter, charretier, St Michael 57

Cooper Thomas, motorman, garde-moteur, Champlain 117

Cooper Thomas, waiter, garçon de table, St Michael 62

Cooper Thomas W., salesman, commis-marchand, St John 302

Cooper William, laborer, journalier, Champlain 16

Cooper William, carter, charretier, St Michael 57

Coote Dr P., Oculist. Ex Resident House-Surgeon National Eye and Ear

Infirmiry, Dublin. Member British Medical Association. Member

Ophthalmological Society of England, St Ann 73. Telephone 460

Copeman C., painter, peintre, St Joachim 56

Copeman George, bread driver, porteur de pain, Scott 27

Copeman H., confectioner, confiseur, St Valier 280

Copeman James, house sign and fresco painter and

general decorative artist; importer of domestic and fine wall

papers, peintre décorateur, Palace 52-54. Telephone 893

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Souliers et bottines de manufactures francaises,

anglaises, americaines et canadiennes.

- Copeman James, confectioner, confiseur, St Joachim 58
 Copeman John, bread driver, porteur de pain, Artillery 107
 Corbin W. A., pompier, fireman, St Simon 13
 Corcoran James, motorman, garde-moteur, Richelieu 244
 Corcoran Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 36
 Corcoran William, carter, charretier, St Michael 61
 Cordollaz Camille, restaurant, de la Couronne 86, rés. St François 226
 Cormier Alcide, conducteur Q. D. Ry, Boisseau 5
 Cormier Damase, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Cormier Edmond, journalier, laborer, St Pierre 139
 Cormier Elzéar, journalier, laborer, Sous-le-Cap 27
 Cormier Elzéar, navigateur, sailor, Ramsay 19
 Cormier Henri, navigateur, sailor, Boisseau 5
 Cormier Johnny, navigateur, sailor, St Valier 78
Coroner A. G. Belleau, M. D., Grande Allée 51, Téléphone 999; J. A. Garneau, M. D., député-coroner, de l'Eglise 74-72. Téléphone 2174
Corporation de Québec, Hon. S. N. Parent, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier. Téléphone 230
 Corporation des Arpentiers-Géomètres de la province de Québec, Grande Allée 64. (Voir page 79)
Corporation des Pilotes, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
 Corrigan Patrick, laborer, journalier, Champlain 390
Corriveau Apollinaire, avocat, de Gagnon & Corriveau, commissaire de la Cour Supérieure, advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 91, rés. St Valier 632
 Corriveau Eugène, horloger, watchmaker, St Valier 564
 Corriveau Firmin, menuisier, joiner, de la Reine 85
 Corriveau Georges, facteur, letter carrier, Aqueduc 5
 Corriveau Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 43
 Corriveau Joseph, commis-marchand, salesman, Avenue Taschereau 78
 Corriveau Mme Arsène, Napoléon 100
 Corriveau Mme veuve Magloire, Côte d'Abraham 51
 Corriveau Mme veuve Pascal, Boulevard Langelier 1314
 Corriveau Narcisse, charretier, carter, Napoléon 114
 Corriveau Pascal, écuries de louage, livery stables, Châteauguay 21
Corriveau Philéas A., avocat, advocate, et commissaire de la Cour Supérieure, Hotel de Ville, rés. St Valier 764
 Corriveau Théophile, pilote, pilot, St Valier 812
 Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 564
 Corriveau Xavier, cordonnier, shoemaker, Dollard 75
Corticelli Silk Co., (Ltd)—J. C. Wright, representing, St Joseph 187
 Cosgrove John, carter, charretier, Artillery 145
 Costolow Adélard, commis-marchand, salesman, St Olivier 181
 Costolow George, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 181
 Costolow Michael, carter, charretier, St Julia 34
 Costolow Mrs widow Michael, Artillery 133
 Côte Abraham, charretier, carter, St Valier 611
Côté Achille, du Syndicat de Québec, St Olivier 172. Téléphone 930
 Côte Adélard, saucissier, sausagemaker, St Ambroise 39
Côté Albert révérend, curé de St Charles de Limoilou, 8e avenue Est 54, Hedleyville
 Côte Adjutor, boulanger, baker, de l'Eglise 51
 Côte Alexandre, commis, clerk, Latourelle 88
 Côte Alexandre, cordonnier, magasin, shoemaker, avenue Renaud 75
 Côte Alexandre, messenger, Ste Marie 25

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Côté Alfred, contre-maitre typographe, typographer, Plessis 14
 Côté Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Côte Ste Geneviève 79
 Côté Alfred, contre-maitre, foreman, 3e rue Est 105, Hedleyville
 Côté Alphonse, journalier, laborer, Smith 3
 Côté Alphonse, entrepreneur maçon, master mason, St Gabriel 45
 Côté Alphonse, manchonnier, furrier, Châteauguay 12
 Côté Alphonse, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec,
 St Jean 23, rés. chemin Ste Foye

Côté A. N., gérant, Magasin du Louvre, St Gabriel 5. Téléphone 153

Côté Augustin, commis d'hôtel, bar-keeper, Demers 38

Côté Augustin, Grande Allée 306

Côté Bastien, charretier, carter, St Patrice 149

Côté Boniface, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 172

Côté Charles, charretier, carter, Turgeon 41

Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 116, rés. Plessis 17

Côté Charles, messenger, messenger, Claire Fontaine 13

Côté Damase, cordonnier, shoemaker, Bedard 117

Côté Delphis, agent, Côte Ste Geneviève 79

Côté Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163

Côté Edouard, tailleur, tailor, Desfossés 239

Côté Edouard, snr, maitre charretier, master carter, d'Aiguillon 76

Côté Edouard, corroyeur, currier, de la Reine 374

Côté Edouard, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33. Tél. 913

Côté Edouard, journalier, laborer, Bayard 206

Côté Elie, charretier, carter, Simard 4

Côté Elzéar, restaurant, St Valier 408-410, rés. 448

Côté Elzéar, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant,
 Charest 117, rés. 119½

Côté Emile, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu 360

Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Sutherland 22

Côté Ernest L., teneur de livres, bookkeeper, La Canardière

Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152

Côté Eugène, chauffeur, stoker, Petit Champlain 48

Côté Eugène Joseph, typographe à l'*Événement*, typographer, St Valier 238

Côté Eusébe, scieur de bois, sawer, Victoria 139

Côté F. Edouard, menuisier, joiner, d'Aiguillon 163

Côté Ferdinand, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 105

Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 82

Côté Ferdinand, peintre décorateur, tapissier et vitrier.

Tout ordre exécuté avec célérité et à des prix modérés. Ouvrage
 garanti. Painter. Ste Cécile 42

Côté François, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter.

Epitaphes, monuments et ornements en marbre et en pierre, Côte
 d'Abraham 117, rés. Ste Cécile 63

Côté Frs, commis-compteur Caisse d'Economie, bank clerk, d'Aiguillon 172

Côté François, laitier, milkman, Latourelle 145

Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67

Côté François, Victoria 76

Côté François-Xavier, charretier, carter, Latourelle 88

Côté François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 157

Côté François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, St Ambroise 79

Côté François-Xavier, jnr, forgeron, blacksmith, Colomb 284

Côté François-Xavier, ancien commerçant, Bédard 131

Côté Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 50

M. Timmons & Son.

Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

— TELEPHONE : 619. —

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Côté H. M., épicier, grocer, Arago 62-68
 Côté Hector, commis, clerk, Richardson 393
 Côté Honoré, mécanicien, machinist, St Patrice 152
 Côté Isaie, garde-magasin, storeman, St Patrice 98
 Côté Isidore, commis, clerk, d'Aiguillon 268
 Côté J. A., arpenteur, land surveyor, Côte d'Abraham 40
 Côté J. A., gérant chez J. B. E. Letellier, manager, des Fossés 61
 Côté J. A., de Quebec Fruit Exchange, Notre-Dame 25½
 Côté J. Alphonse, co-propriétaire et gérant de la Parisian Corset Mfg. Co., rés. chemin Ste Foye, côté nord
 Côté Jacques, de la Couronne 205
 Côté Jean, plombier, plumber, Octave 47, rés. 50
Côté Jean-Baptiste, marchand-épicier, grocer. Vins, liqueurs, etc ; provisions de toutes sortes, St Jean 381. Téléphone 443
 Côté Jean-Baptiste, commerçant, trader, halle Finlay 22, rés. St Valier 892
 Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Grant 188
 Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 51
 Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Montcalm 110
 Côté Jean-Baptiste, charretier, carter, St Olivier 266
 Côté Jean-Baptiste, sculpteur, sculptor, de la Couronne 123-125
Côté Joseph, embouteilleur de la bière et porter Boswell, bottler of Boswell's Pale Ale and Porter, St Gabriel 39, Téléphone 592—rés. Ste Foye
Côté Joseph, marchand de tabac, en gros et détail, tobacconist, wholesale and retail, St Joseph 179, Téléphone 2335—rés. St Valier 188
Côté Joseph, agent pour la Sun Insurance Office, de Giroux & Côté, St Joachim 91. Téléphone 111
 Côté Joseph, charretier, carter, de Martel & Côté, d'Youville 2
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 178
 Côté Joseph, commis-marchand, salesman, Victoria 121
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 13
 Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine r 416
 Côté Joseph, secrétaire du bureau de santé, secretary Board of Health, d'Aiguillon 172
 Côté Joseph, relieur, book-binder, Jupiter 9
 Côté Joseph, St Jean 250
 Côté Joseph, commerçant, trader, Marché Champlain 90, rés. St Apollinaire, comté de Lotbinière
 Côté Joseph, journalier, laborer, St Bernard prol., (côté nord)
 Côté Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 169
 Côté Joseph, tonnelier, cooper, des Fossés 55
 Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41
 Côté Jules, notaire, secr. dépt colonisation et des mines, Grande Allée 306
 Côté Jules, cordonnier, shoemaker, Richelieu 336
 Côté Lazare, menuisier, joiner, d'Aiguillon 216
 Côté L. Edouard, jnr, menuisier, joiner, d'Aiguillon 78
 Côté Léon, commis-marchand, salesman, Latourrelle 88
 Côté Louis, boucher, butcher, St Bernard prol., (côté nord)
 Côté Louis, journalier, laborer, de la Chapelle 34
 Côté Louis, de Côté, Roe & Cie, Octave 26
 Côté Louis P., collecteur, collector, pension St Jean 230
 Côté Louis P., menuisier, joiner, Artillerie 90, rés. 94
 Côté Maxime, instituteur, teacher, Bédard 11
 Côté Michel, charpentier, carpenter, Richelieu 246½
 Côté Michel, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 247
Côté Michel, gérant du Club Vendôme, manager, St Joseph 37-39, et propriétaire du Head Quarters Restaurant, St Pierre 86-88—rés. St Joseph 39½

JAMES PERRY, { Children's carriages
 at lowest prices.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Côté Mlle D., St Joseph 317
 Côté Mlle Luce, couturière, seamstress, St Gabriel 43
 Côté Mme D., modiste, dressmaker, Sault au-Matelot 85
 Côté Mme Jean-Baptiste, du Pont 112
 Côté Mme Octave, institutrice, teacher, Richardson 290
 Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 51
 Côté Mme veuve Abraham, Turgeon 41
 Côté Mme veuve Augustin, Demers 38
 Côté Mme veuve Edouard, Burton 15
 Côté Mme veuve Félix, Sutherland 13
 Côté Mme veuve Jean, St Valier 269
 Côté Mme veuve Louis, Signal 110
 Côté Mme veuve Octave, Jupiter 9
 Côté Mme veuve Pierre, Richardson 220
 Côté Mme veuve Praxède, épicerie, grocery, Ste Marie 23-27
 Côté Mme veuve Trefflé, modiste, dressmaker, de la Reine 393
 Côté Napoléon, journalier, laborer De la Reine 182
 Côté Napoléon, menuisier, joiner, de la Reine 182
 Côté Napoléon, journalier, laborer, St Valier (pron.)
 Côté Napoléon; plombier, plumber, Ste Marguerite 103
 Côté Napoléon, journalier, laborer, Parent 23
Côté Narcisse, agent d'assurance, insurance agent; gérant de la Caisse des Familles, St Joachim 87
 Côté Nazaire, épicier, grocer, St Ambroise 79, rés. Avenue Parent 1
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 76
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 76
 Côté Octave, charretier, carter, Richardson 288-290
 Côté Ovide, ébéniste, cabinetmaker, Du Porche 16
Côté Oscar, marchand de bois de chauffage, tailleur de pierre et marbrier Epitaphes, monuments et ornements en marbre et en pierre. Marble and stone cutter, St Paul 410, Tel. 2314—rés. Richelieu 362
 Côté Philéas, charretier, driver, Dorchester, 142
 Côté Philéas, restaurant, Sous-le-Fort 8-10, rés. Champlain Market place 18
 Côté Philéas, charron, wheelwright, Latourelle 121
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Prince Edouard 129
Côté Pierre, épicier, grocer; échevin du quartier Montcalm, Côte Ste Geneviève 79 coin O'Connell 52
 Côté Pierre, peintre, painter, Richelieu 380½
 Côté Pierre, de Emond & Côté, Fleurie 162
Côté P. J., échevin du quartier St Jean; successeur de Behan Bros importateur de marchandises de nouveautés, dry goods, Buade 41-43, en face de la Basilique. Téléphone 916
 Côté Praxède, cordonnier, shoemaker, Scott 63-65
 Côté P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335
 Côté révd Philippe, vicaire, St Joseph 158
 Côté, Roe & Cie, tonneliers, coopers, Sault-au-Matelot 83-87 et Sous-le-Cap 55
 Côté Siméon, relieur, bookbinder, Latourelle 80
 Côté Sylla, St Olivier 249
 Côté Télesphore, jnr, typographe, typographer, Burton 8
 Côté Télesphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrice 152
 Côté Thomas, maçon, mason, Latourelle 88
 Côté Urgele, tailleur en cuir, leather cutter, de la Couronne 123-125
 Côté Victor, journalier, laborer, St Jean 503½
 Côté Victor, typographe, typographer, Ste Cécile 51½
 Côté Xavier, cordonnier, shoemaker, Durochers 160
 Côté Xavier, journalier, laborer, St Bernard (prolongement)

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
MONTREAL. { American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
 { European place: \$1.00 for each per day.

- Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Julie 69
 Cotter Patrick, station master Q. & L. St J. Ry, St André 164, rés. Artillerie 45
 Cottrell William, laborer, journalier, Champlain 276
 Couet Adolphe, messenger, messenger, Scott 73
 Couet Philéas, pension Mountain Hill 94
 Coughlin James, night watchman, gardien de nuit, St Roch 1
 Coughlin John, Artillery 144
Couillard Antonio, avocat, advocate, Côte de la Montagne 116 pens. 94
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Kirouac 108
 Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 10
 Couillard George, charcutier, sausagemaker, Durochers 161, rés. Kirouac 91
 Couillard J. P. H., pilote, pilot, 3e rue Est 11, Hedleyville
 Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30
 Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 41, rés. St Pierre, Montmagny
 Coulombe voir Colomb
 Coulombe Alfred, forgeron, blacksmith, St Dominique 61
 Coulombe Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 52
 Coulombe Edouard, jnr, de Quebec Fruit Exchange, Alexandre 18
Coulombe Eugène T., marchand tailleur, propriétaire Grand Union Clothing Co., merchant tailor, hardes faites, St Joseph 124, rés. de l'Eglise 90
 Coulombe Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 88
 Coulombe François-Xavier, ingénieur, engineer, St Germain 137
 Coulombe Gaudiose, corroyeur, currier, Prince Edouard 261
 Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Ignace 76
 Coulombe Joseph, tailleur, tailor, Boulevard Langelier 48
 Coulombe Léopold, cordonnier, shoemaker, Morin 154
 Coulombe L. Pamp., gardien de la paix, policeman, avenue Parent, côté nord
 Coulombe Mlle Angèle, Gosford r 7
 Coulombe O., maison de pension, boarding house, Marché Finlay 13
 Coulombe Mme Louis, de Varennes 26
 Coulombe & Simard—*Olivier Coulombe & Théodule Simard*—commerçants, traders, Marché Champlain 87-88
 Coulombe Olivier, de Coulombe & Simard, Nelson 37
 Coulombe Séverin, cordonnier, shoemaker, St Ignace 97
 Coulombe Victor, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 135
 Coumes Jean, journalier, laborer, Prince-Edouard r 204
 Cours de Justice, Court of Justice, voir page 61
 Cour d'Appel—Court of Appeals—J. Alp. Pouliot, greffier, clerk, St Louis 12
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, greffier, St Louis 12
 Cour de Police, L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 465
 Cour du Recorder, E. A. Dery, juge, Hôtel-de-Ville. Téléphone 231
 Cour Supérieure, Philippe Malouin, protonotaire, St Louis 12. Téléphone 65
Courrier du Canada (Le), Hon. Ths Chapais, rédacteur; L. J. Demers & Frère, imprimeurs, 30 de la Fabrique
 Courteau Joseph, journalier, laborer, 3e rue 17, Stadacona
 Courteau Téléphore, journalier, laborer, St Ignace 86
 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker, couturière, O'Connell 23
 Courtney Mrs widow James, O'Connell 26
 Courtney Peter, laborer, journalier, Champlain 279
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51
 Couter Mrs William, Christie 1
 Couture Adélar, monteur, laster, Franklin 93
 Couture Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Arago r 77
 Couture Alfred, cordonnier, shoemaker, Alfred 44
 Couture Alphonse, tanneur, corroyeur et marchand de cuir, tanner, currier and leather merchant, St Valier 508-510

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Bédard 133
 Couture Arthur, monteur, lister, Arago 208
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279
 Couture Benjamin, charpentier, carpenter, Napoléon 157
 Couture Charles, snr, Richardson 24
Couture Edouard, propriétaire du Q. & L. St John Terminus Hotel, St André 193-197. Telephone 1084.
 Couture Edouard, tailleur de cuir, leather cutter, des Fossés 255
Couture Elz. C., tailleur en cuir. Epicerie générale; leather cutter. Grocer, Caron 124 et des Commissaires 180
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 431
 Couture Georges, peintre, painter, Charest 15
 Couture J. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardins 49
Couture J. A., boulanger, baker, de la Couronne 110
 Couture Jean, charpentier, carpenter, Champlain 744
 Couture Jean, magasin de seconde main, second hand store, St Joseph 8
 Couture Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 395
 Couture Jean-Baptiste, porteur de bière, beer driver, Ste Marie r 20
 Couture Joseph, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 68
 Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 171
 Couture Joseph, snr, Champlain 765
 Couture Joseph, jur, journalier, laborer, Champlain 784
 Couture Joseph, corroyeur, currier, Parke 32
Couture Jos. G., de Meredith & Couture, Dalhousie 46, rés. Garneau 38
 Couture Ludger, cordonnier, shoemaker, Duquesne 31
 Couture Mme veuve Auguste, de l'Eglise 34
 Couture Mme veuve Louis, St Réal :
 Couture Mme veuve Louis, Champlain 720
 Couture Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Joseph 4
 Couture Napoléon, hôtel, hotelkeeper, Nelson 56
 Couture Omer, corroyeur, currier, Richardson 13
 Couture Onésime, boulanger, baker, Morin 72
 Couture Philémon, cordonnier, shoemaker, Des Fossés 251
 Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, St François 356
 Couture Rémi, commis, clerk, Caron 131
 Couvents, collèges et écoles, voir page 56
 Couvent des Dames de la Congrégation, St Joseph 208-214, Téléphone 2241 ; Massue 83
 Couvent des Sœurs de la Charité, St Olivier 1-3. Téléphone 193
 Couvent des Ursulines, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388
 Couvent du Bon Pasteur, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
 Couvent Notre-Dame de Bellevue, chemin Ste Foye. Téléphone 2303
 Coveney Charles, motorman, garde-moteur, Richelieu 237
 Coveney Joseph, tide-waiter, douanier, d'Artigny 94
 Coveney Mme veuve Edouard, Lachevrotière 75
 Coveney Mrs Timothy, grocery, épicerie, St Patrick 2-4
 Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179
 Covey Alexander, confectioner, confiseur, d'Aiguillon 13
 Cowan Jules, garden, gardien, Grant 164
 Cowan Mrs, boards Ste Anne 125
 Cox William, motorman, garde-moteur, St Olivier 350
 Craig George M., of Reid, Craig & Co., Couillard 13
 Craig Miss Margaret, dressmaker, modiste, d'Aiguillon 41
 Crane Michael, pressman, pressier, Champlain 424
Crawford Andrew, jur., manufacturer of aerated waters, ginger ale, soda water, cider, etc., fabricant de boissons gazeuses, and bottler of the celebrated Plantagenet mineral water, factory, Carleton 2, res. Arsenal 13 (see advertisement)

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisie, etc., etc.

- Crawford Andrew, snr, St John 64
 Crawford W., bank clerk, commis de banque, St John 610
 Crawford W. Henry, of W. H. Crawford & Co., Ste Foye road
Crawford William H. & Co.—W. Henry Crawford—coal merchants, marchands de charbon, Dalhousie 72. Telephone 490
 Cream R. F., of R. F. Cream & Co, d'Artigny 48. Telephone 680
Cream R. F. & Co.—R. F. Cream—flour and grain merchants, marchands de farine et grains, Dalhousie 75. Telephone 54
Crean E. H., City Passenger Agent C. P. R., and General Agent for Transatlantic and Southern coast S.S. lines, Buade 14, Telephone 94—Rooms, 2 Fabrique, Telephone 118
 Crédit Foncier Franco-Canadien, J. E. Richard, insp., Côte de la Montagne 74
 Creighton James, civil service clerk, employé service civil, d'Auteuil 3
 Creighton John, laborer, journalier, Champlain 525
 Cr pault Alexandre, charretier, carter, de la Reine 356
 Cr pault Benjamin, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufact., Colomb 51, r s. Prince Edouard 269
 Cr pault François-Xavier, du Pont 124
 Cr pault Joseph, conducteur d'express, express driver, Massue 35
 Cr pault Léonce, professeur de musique, music teacher, St François 166
 Cr pault Mlle Amanda, du Roi 340
 Cr pault Mlle Henriette, Prince Edouard 269
 Cr pault Mme veuve Pierre, Richardson 388
 Cr pault Mme veuve Pierre, Prince Edouard r 265
 Cr pault Mme veuve Zéphirin, Caron 714
 Cr pault Napoléon, professeur de musique, music teacher, St François 166
 Crépin Antoine, débit de tabac, tobacco dealer, St Joseph 321, r s. Des Commissaires 184
 Crépin J.-Bte., charretier, carter, Alfred 48
 Crépin Mlle Marie, modiste, dressmaker, Arago 162
 Crépin Mme veuve Thomas, Arago 162
 Cressman Mrs. G. S., d'Aiguillon 137
 Croch ti re Mme A., modiste, dressmaker, St Olivier 194
 Crocket William, professor, professeur, 2 Morrin College Court, Ste Anne 124
 Croft Sergeant, R. C. A., St Julia 45
 Crofton William, gaol guard, garde de prison, off Grande Allée 311
 Cross the Misses, Ferland 15
 Croteau Alfred, électricien, electrician, du Pont 5
 Croteau Firmin, commerçant, trader, Halle Finlay 47, r s. place marché Champlain 26
 Croteau François Regis, St Flavien 14
 Croteau François, hôtelier, hotelkeeper, St Eustache 29, r s. d'Aiguillon 21
 Croteau J. M., jnr., arpenteur, surveyor, Latourelle 228
 Croteau Jean-Baptiste, journalier, laborer, lère avenue 52, Stadacona
 Croteau Joseph, maçon, mason, Hermine 59
 Croteau Mathias, charretier, carter, 4e rue 4, Stadacona
 Croteau Mme veuve Augustin, de Tracy r 14
 Croteau Mme veuve Augustin, Alfred 20
 Croteau Philéas, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Croteau Philéas, St François 53
 Crotty Robert, plumber, plombier, St Michael 32
 Crotty Thomas, carter, charretier, St Julia 40
 Crotty William, policeman, gardien de la paix, St John 184
 Crow Mme Edouard, Letellier 14
Crown Stamp Works, T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal stamps, St John 148. Telephone 432
 Crown Timber Dues Office, Province of Ontario, Byron Nicholson, collector, Sault-au-Matelot 11

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRÈRES

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS
 111, rue St-Laurent, Coin de la rue Lagauch ti re
 MONTREAL.

- Cullen Mrs. widow William, St John 7
 Cullen Thomas, runner Victoria Hotel, St John 52
 Cullen Thomas, stevedore, arrimeur, Artillery 57
 Cullers Office, James Patton, supervisor, Sault-au-Matlot 11. Telephone 32
Cumberland D., manager Bank of British North America, St Peter 124, res. St Augustin 130
 Cummerford Miss Bridget, Scott 96
Cummings Alexander, Alderman for St Louis ward. Builder and contractor; all jobbing in the joiner trade, promptly attended to; entrepreneur-menuisier, du Trésor 5, res. St Ann 20. Telephone 931
 Cummings Miss B., Couillard 13
 Cummins Bros.—*Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins*—farriers and blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½
 Cummins Mrs. widow Peter, St Flavien 27
 Cummins Mrs. widow Thomas, St John 246
 Cummins Patrick, of Cummins Bros, des Jardins 32
 Cummins Robert, of Cummins Bros, des Jardins 32
Cunard Steamship Co.—Agents: R. M. Stocking, St Louis 32, and E. H. Crean, Buade 14
 Cunningham Ismael, laborer, journalier, Prince Edouard 75
 Cunningham Peter, laborer, journalier, Falardeau r 14
 Curling Club, St Valier 45. Telephone 416
 Curodeau Elias, commis, clerk, Boulevard Langelier 51
 Curodeau J. A., teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 206
 Curodeau Mme veuve Elias, manchonnière, furrier, Boulevard Langelier 51
Curodeau Mme François, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes. Ouvrages en cire, fleurs artificielles, etc., china and glass ware, crockery, oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 222-224. Tel. 284
 Curphy C., brewer, brasseur, bds Avenue Ste Geneviève 39
 Cusick David, bank messenger, messenger, St John 145
 Cusick John, laborer, journalier, Artillery 123
Custom House, J. Bell Forsyth, collector, collecteur (Pointe à Carcy) St André 4. Telephone 819
 Custom Postal Parcel Office, du Fort 3
 Cyr Joseph, monteur, laster, Lalemant 69

D

- Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail conductor, Artillerie 73
 Dagneau Jean Ferdinand, de Noël & Dagneau, Charlevoix 13
 Dagneau Joseph, barbier, barber, St Pierre 70, rés. St Antoine 7
 Dagneau J. M. A., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 354
 Dagoury Frederic, laitier, milkman, St Luc 16
 Dagoury Mme veuve Louis, St Luc 16
 Daigle Alfred, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 81
 Daigle Charles, forgeron, blacksmith, de la Reine 240-242
 Daigle Damase, charretier, carter, Artillerie 17
 Daigle Ferd., maison de pension, bdg hse, Marché Champlain 46 et Notre-D. 1
 Daigle François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Durochers 223
 Daigle George, charretier, carter, Talon 4
 Daigle George, magasin de 2de main, second hand store, Hermine 130
 Daigle Joseph, commerçant de lard, pork dealer, Bayard 151
 Daigle Odias, commis, clerk, pension Dalhousie 17
 Daigle Philéas, gardien de nuit, night watchman, Fleurie 131
Daily Telegraph (The), F. Carrel, printer, Buade 21-23. Telephone 93
 Dalançon Louis, réparateur de parapluies, umbrella mender, St Ignace 111
 Dalkin Edward, Garneau 16
 Dall Mrs widow Andrew, St Simon r 15
 Dallaire André, couvreur, roofer, de L'Heureux & Dallaire, Alfred 31

Order

TIMMONS'

TELEPHONE : 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

- Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dorchester 130
 Dallaire Andréas, couvreur, roofer, St Joseph 357
 Dallaire Antoine, journalier, laborer, St Patrice 73
 Dallaire Bernard, journalier, laborer, Ramsay r 23
 Dallaire Elie, journalier, laborer, Henderson 56
Dallaire Elzéar, propriétaire du Delmonico Restaurant et du Vapeur
Charlevoix, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 92; rés. St
 Pierre 135. Téléphone 910
 Dallaire Eugène, garde-magasin, storeman, Kirouac 90
 Dallaire Eugène, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 669-671
 Dallaire Eugène, Kirouac 106
 Dallaire Honoré, journalier, laborer, St Paul 319
 Dallaire J. A., commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 217
 Dallaire Jean, jnr, cordonnier, shoemaker, Arago 263
 Dallaire Jean, snr, cordonnier, shoemaker, Arago 255
 Dallaire Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 427
 Dallaire Joseph Ant., journalier, laborer, St Patrice 83
 Dallaire Louis, horloger, watchmaker, St Joseph 183½, rés. 185
 Dallaire Louis, jnr, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 16
 Dallaire Michel, journalier, laborer, St Pierre 28
 Dallaire Mlle, Kirouac 106
 Dallaire Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 98
 Dallaire Octave, charpentier, carpenter, Richelieu 358
 Dallaire Onésime, cordonnier, shoemaker, de la Reine 380
 Dallaire Onésime, mécanicien, machiniste, Notre Dame des Anges 168
 Dallaire Paul, tanneur, tanner, Morin 73
 Dallaire Philéas, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 313
 Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Patrice 52
 Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 121
 Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 232
 Daly Alfred, stonecutter, tailleur de pierre, Charest 76
 Daly C. Garret, culler, mesureur de bois, St Valier 322
 Daly James, of J. & J. Daly, Côte d'Abraham 118
Daly J. & J. — *James & John Daly* — dealers in provisions, beef, game,
 poultry, eggs, butter, hams, bacon, fresh and salt pork, &c., Montcalm
 Market stalls 11-12-13-14. Telephone 645
 Daly John, of J. & J. Daly, St Gabriel 10
 Daly Miss Emelia, St Valier 322
 Daly Mrs Timothy, Little Champlain 29
Dalziel Joseph N., tailleur, tailor, St Joseph 315½
 Damour Jules, commis, clerk, Demers 74
 Damour Mme veuve George, Arago r 325
 Dandridge John, fireman C. P. R., ingénieur, Leonard 17
 Dandurand C. Alfred, polisseur en cuivre, brass finisher, du Roi 452
 Dandurand Mme veuve Jacques, du Roi 452
 Danjou Charles, monteur, laster, Gosford 15
 Danjou Théophile, cordonnier, shoemaker, 3e rue Est 92, Hedleyville
 Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 227
 Darkin John, clerk, commis, St François 407
Darlington John J., civil and military tailor, clothier and importer
 of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res.
 du Fort 2
 Darlton Miss Eva, St Réal 15
 Darlton Mrs. Joseph, grocery, épicerie, Champlain 513-515
 Darveau Arthur, commis-marchand, salesman, St Olivier 149
Darveau Charles, avocat, advocate, Côte de la Montagne 105, rés. Lévis
 Darveau Charles, commis, clerk, Boulevard Langelier 43
 Darveau Edmond, emp. bureau de poste, post office clerk, des Prairies 150

**Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.**

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45
Darveau George, courtier et circulateur des billets de la Banque Nationale, broker, St Joseph 244, Téléphone 2294.—rés. de l'Eglise 115
Darveau (Imprimerie), Jos. Beauchamp, prop., Côte de la Montagne 80-84
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7
 Darveau Joseph, commis, clerk, St Joseph 275
 Darveau Joseph, boucher, butcher, propriétaire d'abattoirs, halle J.-C., étaux 33-34, rés. Demers 7
 Darveau Joseph, boucher, butcher, St Joseph 325½
 Darveau Joseph, boucher, butcher, 2e rue Est 35, Hedleyville
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154
 Darveau Mlle, (Mme F. Matte), modiste, milliner, St Joseph 193
 Darveau Mme Théophile, Boulevard Langelier 43-45
 Darveau Mme veuve A. F. Edouard, St Joseph 153
 Darveau Mme veuve Elisée, St Joseph 275
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 240
 Darveau Mme veuve Joseph, St Olivier 83
 Darveau Odilon, peintre, painter, St Olivier 303
 Darveau Téléphore, mégissier, tawer, de la Reine 113
 Darveau Théophile, commis-embal., packing clerk, Boulevard Langelier 43-45
 Darveau Victor, boucher, butcher, Boulevard Langelier 155
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130
 ⚡ Dassylva voir aussi Portugais
 Dassylva Antoine, menuisier, joiner, Massue 208
 Dassylva Arthur, menuisier, joiner, des Commissaires 60
 Dassylva dit Portugais Pierre V., entrepreneur, contractor, St Joseph 118
 Dassylva Elzéar, tailleur en corsets, Durochers 94
 Dassylva Ferdinand, tailleur en fourrures, fur cutter, Richardson 215
 Dassylva Mme François-Xavier, femme de peine, charwoman, St Valier 365
 Dastous Adélar, cordonnier, shoemaker, du Roi 299
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 177
Dauphin Henri A., électricien et gérant, electrician and local manager Bell Telephone Co, St Jean 112, Tel. 125.—rés. St Jean 532, Tel. 109
 D'Auteuil Charles, ouvrier en fourrures, furrier, du Pont 112
 D'Auteuil P. C., courtier, broker, du Pont 62, rés. Indian Lorette
 ⚡ Davidson see also Davison
 Davidson Frederick, salesman, commis-marchand, Conroy 18
Davidson & Horan—Jeremiah Horan—dry goods importers, importateurs de nouveautés, St Jean 93-95
 Davidson R. J., salesman, commis-marchand, Conroy 18
 Davidson Thomas, of T. Davidson & Co, Conroy 18
Davidson T. & Co—wholesale grocers and general commission merchants, épiciers en gros et marchands à commission, Dalhousie 112-114
 Davidson William, carter, charretier, Prevost 16
Davidson W. H., advocate, avocat, St Peter 125, rooms 14-15, res. d'Artigny 67
 Davies W. T., foreman Cartridge factory, Artillery Park MacMahon street
 Davis Denis, jnr, shoemaker, cordonnier, Ste Marguerite 62
Davis J. A., restaurant, Bell's lane 8-10, rés. Ste Famille 16
 Davis John M., St Julia 36
 Davis Michael, clerk examining warehouse, douanier, Dalhousie 118
 Davis Mrs T. A., dressmaker, modiste, Côte d'Abraham 44-46
 Davis Mrs widow William, du Roi 194½
 Davis T. A., locksmith, serrurier, Côte d'Abraham 44-46
 Davis Thomas, milkman, laitier, Marie de l'Incarnation 79
 Davis Walter, confectioner, confiseur, de la Chapelle 145
 Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63
 Dawe E. H., express messenger, messenger d'express, St John 312

M. Timmons & Son.

{ Medals, First prizes and Diplomas
awarded for

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Dawe John, sailmaker, voilier, St James 13, rés. St John 203
 Dawe Mrs J., Artillery 51
 Dawson Robert, interpreter, interprète, St Peter 88
 Dawson Sam J., shipsmith, forgeron de navire, Champlain 272-274
Day John, gérant, manager B. Ledoux & Cie, Ste Anne 103, bds 105
 Dead House—(Morgue), Des Prairies 18, Palais
 Dean Mrs James, Island of Orleans (in summer)
 Dean William R., Grande Allée 108
De DeBeaumont voir aussi Beaumont
 DeBeaumont Alfred, journalier, laborer, Prince Edouard 75
 DeBeaumont A., marchand-tailleur, merchant tailor, St Joseph 284-286
 DeBeaumont Mme veuve Edouard, Prince Edouard 75
 DeBeaumont Omer, journalier, laborer, Prince Edouard 75
 DeBellefeuille Joseph, journalier, laborer, Richardson 118
De Debiens voir Desbiens
De Débigaré voir aussi Bidégare
 Débigaré Cyrille H., commis-marchand, salesman, Charest 37
 Débigaré Joseph, journalier, laborer, Colomb 57
 Débigaré Mme veuve Pierre, Ste Famille 344
 Débigaré Napoléon, commis-marchand, salesman, St Olivier 123
 Débigaré P. A., commis-marchand, salesman, Richelieu 129
 Deblois Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, St François 400
 Deblois Eugène, La Canardièrre
 Deblois Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, Notre-Dame des Anges 201
 DeBlois Francis, Halle Finlay 21
 Deblois Grégoire, épiciér, grocer, Durochers 104-106 coin Bagot
 DeBlois Mme veuve Dr Philéas L. G., St Olivier 226a
 DeBlois Mme veuve François, St Luc 225
 DeBlois Mme veuve Joseph, La Canardièrre
 Deblois Mme veuve Napoléon, St Jean 174
 Deblois Régis, comm. de lard, pork dealer, Halle Finlay, rés. de la Reine 272
DeBonville J.-Bte., jur, marchand-tailleur, merchant tailor. Confection d'habillement de toutes sortes; coupe garantie, selon la dernière mode, St Valier 751, rés. Boisseau 98
 DeBonville Jean-Baptiste, snr, peintre, painter, Boisseau 98
 DeBonville Joseph, sacristain, sexton, Sauvageau 127
DeCazes Paul, secrétaire du département français de l'Instruction publique, secretary of the french department of Public Instruction, rés. Brebeuf 8, Téléphone 209; en été, St Laurent, Ile-d'Orléans
De Dechène voir aussi Deschènes
 Dechène A. A., de Dechène & Poulin, de la Couronne 26
 Dechène Alfred, charretier, carter, St Olivier 292
 Dechène A. P., de Demers & Cie, de la Couronne 26
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Scott 114
 Dechène Charles, journalier, laborer, St Olivier 126
 Dechène Elzéar, charretier, carter, St Olivier 113
 Dechène Elzéar, porteur de bière, beer driver, Sauvageau 227
 Dechène Ernest, homme de cour, stableman, Parent 25
 Dechène Ernest, journalier, laborer, Prince Edouard 264
 Dechène F. M., officier d'émigration, emigration officer, St Valier 195
 Dechène Henri, journalier, laborer, St Olivier 336
 Dechène George, tailleur en cuir, leather cutter, des Commissaires 178
Dechène Hon. François Gilbert M., L. L. L., Ministre de l'Agriculture, de Malouin, Bédard & Dechène, St Louis 23, rés. d'Auteul 77
 Dechène Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Roi 402
 Dechène Jean-Baptiste M., sellier, sadler, Belleau 15

JAMES PERRY, { Parlor and Library
 Desks and Book Cases.
 323, St. Paul street, Quebec.

Dechêne J. N., commis, clerk, de la Couronne

Dechêne Joseph, du Roi 343

Dechêne Joseph, commis d'hôtel, bar keeper, Ste Claire 26

Dechêne Joseph, capitaine au long cours, St Valier 38

Dechêne Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago r 85

Dechêne Louis, maison de pension, boarding house, Sault-au-Matelot 77

Dechêne Mme Narcisse, Colomb 139

Dechêne Mme veuve André, St Bernard 62

Dechêne Mme veuve Elzéar, Laval 16

Dechêne Mme veuve Prudent, Richardson 229

Dechêne & Poulin—A. A. Dechêne & Louis Poulin—chapeliers et manchonniers, gros et détail, hatters and furriers, wholesale and retail, St Joseph 94-96. Tél. 2310

Dechêne Prosper Miville, de la Reine 196

Dechêne Thomas, boucher, butcher, halle J.-C., étal 41, rés. Massue 202½

DeComtois J., R. C. A., St Jean r 22

DeCourcy Adélard, menuisier, joiner, du Pont 18

DeCourcy Chrysostôme, journalier, laborer, Fleurie 146

DeCourcy Léon, conducteur Q. Dist. Ry, conductor, Bedard 86

DeCourcy Nazaire, journalier, laborer, de l'Eglise 22

DeCourcy Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 18, boutique Fleurie 44. Téléphone 2117 (voir annonce, carton).

DeCourcy Pierre, jnr, menuisier, joiner, des Prairies 111

DeCourcy Théophile, commis, clerk, de Jumontville (prol.)

Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26

Deegan Miss Margaret, Artillery 135

Defoy Etienne, gardien de la paix, policeman, St Olivier 340

Defoy Mlle A., des Remparts 49

Defoy Mme veuve Augustin, St Olivier 283

Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44

 Degagné voir aussi Desgagné

Degagné Euchariste, menuisier, joiner, Ire avenue Est 25, Hedleyville

Degagné Joseph, peintre, painter, Napoléon 2-4

Degesne révérend P., chapelain de la chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 64

DeGuise Charles, avocat et secrétaire du Barreau de Québec, St Pierre 98, Téléphone 995—rés. Hébert 10

Deguisse Jean Baptiste, journalier, laborer, Ste Madeleine 29

Deguisse Louis, cordonnier, shoemaker, Fleurie 138

Deguisse Mlle Alice, St Joachim 44

Deguisse Mme veuve François, Colbert 17

Deguisse Mme veuve François, Richelieu 35

Deguisse Mme veuve Jacques, Des Prairies 90

Deguisse Mme veuve Jacques, Fleurie 135

Déharnais Arthur, serrefrein, brakesman, Richardson 255

De Kappelle Geo. K., gérant de la Metropolitan Life Ins. Co., St Pierre 125, chambres 12-13, rés. Hôtel Victoria

DeKastner Frédéric, professeur de français, professor, Ste Ursule 42

de la Bruère, honorable Pierre Boucher, surintendant de l'Instruction publique, Grande Allée 159

Delage Alphonse, bourreur, upholsterer, 2e rue 11, Stadacona

Delage Charles, journalier, laborer, du Roi 97

Delage Cyrille F., notaire, de Delage & Delage, notaire de la Commission du Havre et commissaire de la Cour Supérieure, des Fossés 82

Delage & Delage—Jean Baptiste & Cyrille F. Delage—notaires, du Pont 54. Téléphone 2131

Delage Elzéar, jnr, de Delage & Gauvreau, Grande Allée r 311

Delage Elzéar, snr, fermier, farmer, off Grande Allée 311

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
European place: \$1.00 for each per day.

Delâge & Gauvreau, marchandises sèches, gros et détail. Importateurs de hautes nouveautés pour dames et messieurs. Jobs dans toutes les lignes. Importers of high class novelties, for ladies and gentlemen. St Jean 228; au 1er d'août, St Jean 178. Téléphone 195

Delâge Jean-Baptiste, de Delâge & Delâge, commissaire de la Cour Supérieure, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86

Delâge Mme veuve, Champlain 656

Delâge Siméon, mégissier, tawer, de la Reine 343

Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, St Joachim 44

Delagrave Mlle A. N., Hamel 15

Delamarre Bruno, boucher, butcher, Richardson 331

Delamarre Charles, journalier, laborer, Grant 151

Delamarre Désiré, charretier, carter, d'Artigny 5

Delamarre Edouard, cordonnier, shoemaker, Lalemant r 12

Delamarre Eugène, mouleur, moulder, 3e avenue 22, Stadacona

Delamarre Joseph, boucher, butcher, Richardson 331

Delamarre Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 32

Delaney Dr William H., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Ursule 46. Téléphone 371

Delaney Joseph, clerk, commis, Charlevoix 7

Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 440

Delaney Michael, timber tower, remorqueur de radeaux, St James 18

Delaney William, M. D., civil service clerk, employé s. civil, boards St Louis 40

Delaney William, stevedore, arrimeur, St Foye road

Delany John, bookkeeper, teneur de livres, Sault-au-Matlot 10

Delany Thomas, butcher, boucher; city and shipping trade supplied at lowest rates, stall Champlain Market Hall 1, Telep. 392—rés. Sault-au-Matlot 10

Delany William Jos., city agent Manufacturers Life Insurance Co. and Manufacturers Guarantee and Accident Insurance Co., St Peter 119, Telephone 703—rés. Ferland 5

Delargey Revd Francis, C. SS. R., St Stanislas 7

Deaute Mlle V., modiste, milliner, St Stanislas 25

de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67

de Léry Mlle C., St Louis 64

de Léry Mme veuve L. C., Ste Ursule 57

DeLille, Dion & Cie—*Arthur Dion*—banquiers et courtiers, bankers and brokers, St Pierre 45. Téléphone 895

DeLille Mme veuve Ferdinand, Scott 55

Delisle A., cordonnier, shoemaker, Ste Claire 33

Delisle Adjutor, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 122

Delisle Adolphe, typographe, typographer, d'Aiguillon 96

Delisle Aurèle, menuisier, joiner, Richelieu 294

Delisle C. T., chimiste et pharmacien, chemist and druggist, St Jean 379½, Téléphone 816—rés. St Olivier 217

Delisle Désiré, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 88

Delisle Edouard, barbier, barber, de la Couronne 40-43

Delisle Ernest, commis d'hôtel, bar keeper, Richelieu 248

Delisle Eudore, épiciier, grocer, Tessier 2, rés. St Ambroise 103

Delisle Eugène, garde-moteur, motorman, St Valier 1117½ coin Montmagny 1

Delisle Félix, épiciier, grocer, Hermine 131 coin Durocher 148

Delisle François, épiciier et marchand de grains, grocer and grain dealer, Scott 56-60. Téléphone 904

Delisle François, charretier, carter, Ste Cécile 94

Delisle François jnr, commis, clerk, Plessis 12

Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300

Delisle François-Xavier, pilote, pilot, Notre-Dame des Anges 45

Servez-vous du Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "
et le pur Décorateur.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Delisle Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 96
 Delisle George, charretier, carter, Latourelle 199
 Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266
 Delisle Hilaire, 5e avenue Est 25, Hedleyville
 Delisle Honoré, fruits et légumes, fruits and vegetables, St Jean 371
Delisle J. A., courtier, broker; sous-agent Sun Life Insurance Co.;
 Phoenix of Hartford contre le feu, St Pierre 67, Téléphone 901—rés.
 Scott 56, Téléphone 904—rés. d'été Château Bel Air, Isle d'Orléans
 Delisle J. Albert, électricien, electrician, St Valier 256
 Delisle Joseph, charretier, carter, St Olivier 178
 Delisle Joseph, secrétaire bureau des détectives, Fleurie 163
 Delisle Joseph, tailleur, tailor, Latourelle 39
 Delisle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1119, coin Montmagny 1
 Delisle Joseph, barbier, barber, St Jean 56
 Delisle J. W., de Quebec Paper Bag Co., pension Boulevard Langelier 135
Deisle Ls.-Philippe Révd, curé de St Zéphirin de Stadacona, 2e avenue 45, Stadacona
 Delisle Milles Eugénie et Céline, d'Aiguillon 97
 Delisle Mme veuve Alexis, St Olivier 268
 Delisle Mme veuve Samuel, St Jean 497
 Delisle Narcisse, menuisier, joiner, Latourelle 174
 Delisle Nazaire, pilote, pilot, du Roi 442
 Delisle P. G., imprimeur, printer, d'Aiguillon 96
 Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather cutter, Dégigny 17
 Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, des Anges 6
 Delisle Wilbrod, charretier, carter, d'Aiguillon 99
 Delisle Wilfrid, corroyeur, currier, Notre Dame des Anges 45
Delmonico Restaurant, Elzéar Dallaire, proprietor, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matelot 90-92
 Delo Mrs James, Ste Julie 77
 Delonchamp voir Deslongchamps et Longchamps
 Délorier voir Deslauriers
 Delorme Mme veuve Louis, pension Ste Anne 34
 Delpit Edouard, secrétaire privé de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur, Charlesbourg (en été)
 Delsemme & Cie—*Eugène Delsemme & Marie Boulet*—médecines, modes françaises et tabac en gros; french remedies and tobacco, des Fossés 114
 Delsemme Eugène, de E. Delsemme & Cie, Desfossés 28
 Demers A. G., pension Ste Anne 57
 Demers Alfred, laitier, milkman, Franklin 39
Demers & Cie—*L. J. Adélarde Demers & A. P. Dechène*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturer, St Valier 492-494
 Demers Ferdinand, empl. au Palais de Justice, pension Place Marché Champ-plain 36
 Demers F. X., boulanger, baker, Franklin 277
Demers Georges, courtier d'échanges, stock and exchange broker, St Pierre 41. Téléphone 976—rés. St Henri Station, Comté de Lévis
 Demers Honoré, hôtel, hotel-keeper, St Jean 270, rés. 268
 Demers J. A., rep. Lewis Bros. & Co., Montreal, St Jean 527
 Demers J.-E., commis d'hôtel, barkeeper, St Jean 78
 Demers Joseph, charretier, carter, Scott 91
 Demers Joseph, propriétaire du London Coffee House, Dalhousie 123-127
Demers Louis G., avocat, advocate, St Pierre 95, rés. Couillard 24. Téléphone 779
Demers Ls J., de L. J. Demers & Frère, propriétaire de l'*Evénement*, de la Fabrique 30, Téléphone 269—rés. Grande Allée 173, Téléphone 409
 Demers L. J. Adélarde, de Demers & Cie, rés. Limoilou

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Demers L. J. & Frère—Louis J. Demers—propriétaires et éditeurs du journal *L'Événement*; imprimeurs de *l'Indicateur de Québec et Lévis*, du *Journal des Campagnes* hebdomadaire, et du *Courrier du Canada*, de la Fabrique 30.—Téléphone: (rédaction et bureau privé) 269; administration 860

Demers Louis, monteur, laster, St Joseph 6

Demers L. T., épicier, Place Marché Champlain, rés. ruelle N.-Dame 5-7

Demers Mme Jean-Baptiste, Champlain Market Place 26

Demers Mine veuve, Conroy 35

Demers Mine veuve Constant, St Olivier r 323

Demers Oct. N., employé service civil, civil service clerk, Bedard 110

Demers Pierre, journalier, laborer, Avenue Renaud 24

Demers révérend Benjamin, curé de la paroisse de St Jean-Baptiste, rector, St Jean 448. Téléphone 485

Demers Robert L., capt. SS. *Campania*, Richelieu 101

Demers Silvio A., de la Fabrique 30, rés. chemin Ste Foye. Tél. 2106

Demeule Alfred, employé Bell Téléphone, St François 57

Demeule Elie, journalier, laborer, Sault au Matelot 59

Demeule Epiphane, journalier, laborer, St François 62

Demeule Eudore, boulanger, baker, du Roi 442

Demeule Grégoire, journalier, laborer, Ramsay 23

Demeule Jean, batelier, boatman, Montcalm 160

Demeule Léandre, cordonnier, shoemaker, Colomb 339

Demeule Louis, garde-magasin, storeman, Buteau 3

Demontigny Arthur, cordonnier, shoemaker, Franklin 280

Demontigny Elzéar, machiniste, machinist, Kirouac 201

Demontigny Mme C., madiste, dressmaker, St Joachim 55

Demontigny Mme veuve Philéas, du Roi 204

Dempsey John, laborer, journalier, Champlain 511

Dempsey Joseph, typographe, typographer, Artillery 50

Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583

Dempster James, journalier, laborer, Richardson 33

Dénéchaud Claude D., employé service civil, civil service clerk, St Eustache 86

Dénéchaud Edouard, commis-marchand, salesman, Fleurie 132

Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 442

Denis Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 130

Denis Augustin, laitier, milkman, Richelieu 276

Denis David, épicier, grocer, Ste Marguerite 60-62

Denis Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Lévis r 11

Denis Hyacinthe, mécanicien, machiniste, St Michel 11

Denis James, clerk, commis, St Eustache 543

Denis Jean, cordonnier, shoemaker, Morin 28

Denis Joseph, charretier, carter, magasin, shop, St Luc 175

Denis Mme Joseph, Octave 60

Denis Mme veuve Jean, Lévis 11

Denis Mme veuve Joseph, pension privée, private boarding house, St Jean 298

Denis Mme veuve Michel, d'Aiguillon 251

Denis Moïse, épicier, grocer, Bayard 92-96

Denis Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 24

Denis Pierre, charretier, carter, Montmagny 37

Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10

Denis W. J., clerk, commis, St Eustache 523

Denoncourt E. L., représentant Bishop & Co., de Londres, Ang., et The St Maurice Tool and Axe Works, de Trois-Rivières, St Joseph 74, Tél. 2177—pension Ste Anne 34, Tél. 448

Denoncourt Louis, cordonnier, shoemaker, Belleau 13

Denoncourt Mme veuve Adolphe, Arago 82

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

111, rue St-Laurent, Coin de la rue Lagauchetière
MONTREAL.

Department of Marine, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103

DEPARTEMENTS PUBLICS—Bâtisse du Parlement

Agriculture—G. A. Gigault, assistant-commissaire. Téléphone 2, Parlement

Assemblée Législative—L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée. Téléphone 204, Parlement

Auditeur—A. Hector Verret, auditeur provincial. Télép. 3, Parlement

Bibliothèque—N. E. Dionne, bibliothécaire

Colonisation et des Mines—S. Dufault, assistant-commissaire

Conseil Exécutif—Gustave Grenier, greffier. Téléphone 11, Parlement

Conseil Législatif—L. H. Fréchette, greffier

Dépôts Judiciaires—Lt.-Col. Arthur Evanturel, comptable

Greffier en Loi—L. J. Cannon, greffier en loi. Téléphone 1, Parlement

Instruction Publique—Hon. P. B. de la Bruère, surintendant; Paul de Cazes, secrétaire du département français. Téléphone 10, Parlement

Imprimeur de la Reine—Charles Pageau, imp. Téléphone 16, Parlement

Lieutenant-Gouverneur—Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp; Ed. Delpit, secrétaire. Téléphone 182, Parlement

Procureur-Général—L. J. Cannon, assistant-procureur. Téléphone 1, Parlement

Régistrare Provincial—Jos. Boivin, sous-régistrare.

Revenu de la Province—Alfred Brosnan, contrôleur. Tel. 30, Parlement

Secrétaire Provincial—Jos. Boivin, sous-secrétaire. Tél. 17, Parlement

Terres de la Couronne—E. E. Taché, assistant-commissaire. Téléphone 8, Parlement

Travaux Publics—S. Lesage, sous-commissaire; Ernest Gagnon, secrétaire. Téléphone 9, Parlement

Trésor—H. T. Machin, assistant-trésorier. Téléphone 15, Parlement

Depeyre Elie, mégissier, de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308

Depeyre Louis, mégissier, tawer, Prince-Edouard 320

Dépôts des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 21

Deraps Mme veuve, Fleurie 47

De Pujalon Henri, inspecteur des territoires de chasse et pêche, St Amable 14

Dermody John, stevedore, arrimere, Champlain 451

Derome Charles, commis d'hôtel, barkeeper, côte de la Montagne 98

Derome Edgar, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 513

Derome dit Descarreau Mme Joseph, Ste Hélène 102

Derome Hortiste, marchand de provisions et d'huitres, en gros et en détail, provision and oysters, wholesale and retail, Thibaudeau 9-11; restaurant, Thibaudeau 5—rés. St Pierre 363. Téléphone 652

Derome Jean, contre-maitre, foreman, St Olivier 131

Derome Jean-Baptiste, rentier, Avenue des Erables

Derome Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52

Derome Mme, Grande Allée 188

Derome Victor, comptable au département des Terres, Forêts et Pêcheries, accountant, St Olivier 18

Derome Zéphirin, gérant de la maison Jobin, manager, St Valier 561

Derosé Charles, journalier, laborer, 4e rue 46, Stadacona

Derosé Etienne, charretier, carter, 1ère avenue 39, Stadacona

Derosé Xavier, journalier, laborer, 2e avenue 37, Stadacona

~~Derouin~~ voir aussi Drouin

Derouin Eugène, fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 473

Derouin Frank, conducteur I. C. R. conductor, St Jean 473

Derouin Joseph, ingénieur, engineer, Latourcelle 125

Derouin John J., commis, clerk, St Jean 473

Derouin L., fabricant de poulies, St Paul 203

Derouin Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, St Stanislas 28

Déry Albert, charretier, carter, Morin 68 coin Victoria 47

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Médailles et diplomes obtenus à l'exposition provinciale de 1887.

- Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, rés. Ste Pétronille, Isle d'Orléans; en hiver, pension à Québec
- Déry Arthur, peintre, painter, Richelieu 84
- Déry Charles, cordonnier, shoemaker, d'Iberville (prol.)
- Déry & Cie**, propriétaires du Quebec Hotel, des Jardins 9, vis-à-vis le nouvel Hôtel de Ville. Téléphone 704
- Déry Cyprien, électricien, electrician, St Olivier 337
- Déry Cyrille, corroyeur, currier, Bagot 34
- Déry Edmond, cordonnier, shoemaker, St François 198
- Déry Elie, domestique, servant, d'Aiguillon 253½
- Déry Elzéar A.**, juge de la Cour du Recorder, chemin Ste Foye. Tél. 113
- Déry Hector, commis épiciier, clerk, St François 198
- Déry I. P., de I. P. Déry & Fils, rés. Ste Pétronille, Isle d'Orléans; en hiver, pension à Québec
- Déry I. P. & Fils**—*I. P. & Arthur Déry*—libraires et papetiers, en gros et en détail, wholesale and retail stationer, St Pierre 40, Téléphone 23
- Déry Jacques, épiciier, grocer, Couillard 10
- Déry Joseph, d'Aiguillon 148
- Déry Joseph, corroyeur, currier, St Félix 2
- Déry Joseph, garde-magasin, storeman, Ste Cécile 191
- Déry Joseph, jnr, tailleur, tailor, Richelieu 84
- Déry Joseph, snr, peintre, painter, Richelieu 84
- Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270
- Déry Joseph, typographe, typographer, Massue 124
- Déry Joseph, commis-marchand, salesman, Bedard 91
- Déry Mlle Adélaïde, couturière, seamstress, St Joachim r 53
- Déry Mlle Marie, Côte d'Abraham 76
- Déry Mlle Philomène, pension St Olivier 245
- Déry Mme Jacques, modiste, milliner, Couillard 10
- Déry Mme veuve Antoine, Arago r 111
- Déry Mme veuve George, Berthelot 2
- Déry Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 80
- Déry Mme veuve Louis, des Fossés 262
- Déry Nap.**, fabric. d'orgues, organ manufacturer, St Jean 502-506. rés. 506½
- Déry Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Joseph 394
- Déry Onésime, cordonnier, shoemaker, Kirouac 175
- Déry P., de Déry & Cie, des Jardins 9
- Déry Phidime, corroyeur, currier, Châteauguay 84
- Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 143
- Déry Pierre, rentier, Côte d'Abraham 76
- Déry Raphaël, menuisier, joiner, Richelieu 77
- Déry William, boucher, butcher, Colomb 237
- Desaulniers Arsène, ingénieur, engineer, Richelieu 302
- Desaulniers Hilarion, boulanger, baker, Richelieu 324½
- Desaulniers Octave, commis-marchand, salesman, Ste Claire 11
- Desbecquets François, peintre, painter, Côte de la Montagne 42
- Desbecquets Napoléon, jnr, électricien, electrician, Côte de la Montagne 42
- Desbecquets Napoléon, snr, gardien, caretaker, Côte de la Montagne 42
- Desbiens David, employé Bell Telephone Co., Ancien Chantier 3
- Desbiens George, navigateur, sailor, Prince Edouard 40
- Desbiens Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195
- Desbiens Louis, journalier, laborer, Grant 184
- Desbiens Mme veuve Malcolm, Sault-au-Matelot 45
- Desbiens Victor, journalier, laborer, Ancien Chantier 11
- Descarreau Elzéar, journalier, laborer, Morin 226
- Descarreau Georges, journalier, laborer, Châteauguay 258

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Descarreau Mlle Belzémire, femme de peine, charwoman, Franklin 246
 Descarreau Mme Adam, Franklin 246
 Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, Bagot 42
D'Eschambault A. M. Fleury, comptable au département de l'agriculture, accountant, Lachevrotière 71
 Deschambault J. W., assistant-comptable, Assemblée Législative, assistant-accountant, pension St Jean 230
 Deschamps Clément, employé service civil, civil serv. clerk, St Gabriel 55
 Deschamps Téléphore, boulanger, baker, Morin 20
~~Des~~ Deschênes voir Dechêne
 Deschênes Elzéar, St. Jean 9½
Deschênes Louis encanteur et négociant en chaussures, auctioneer; salle d'encan, St Jean 60, Téléphone 1001—rés. St Jean 9½
 Descombes Narcisse., tailleur en cuir, Notre-Dame des Anges 201
 Descombes Narcisse, batelier, boatman, Parent 74
 Descombes Pierre, journalier, laborer, de Varennes 26
 Descôteau Narcisse, cordonnier, shoemaker, Victoria 71
 Descroiselles Gaudias, ingénieur, engineer, de la Couronne 141
 Descroiselles Joseph, ingénieur, engineer, 6e avenue Est 20, Hedleyville
~~Des~~ Desgagné voir aussi Degagné et Gagné
~~Des~~ Desgrondines voir Grondines
 Désilets Aldéric, révérend, O. M. I., Massue 15
 Desjardins Alfred, mouleur, moulder, St Dominique 48
 Desjardins Arthur, commis, clerk, 3e rue 55, Stadacona
 Desjardins Cyprien, journalier, laborer, Victoria 47
 Desjardins François, journalier, laborer, Ste Cécile 59
 Desjardins François, menuisier, joiner, Fleurie r 135
 Desjardins Hilaire, plombier, plumber, St Olivier 276
 Desjardins Joseph, charretier, carter, Carillon 23
Desjardins L. Georges, greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the Legislative Assembly, Ste Angèle 9
 Desjardins Mlle Louise, couturière, seamstress, Christie 12
 Desjardins Mme, Ste Cécile 100
 Desjardins Mme veuve, des Commissaires 28
 Desjardins Philéas, charretier, carter, Colomb 114
 Desjardins Thomas, journalier, laborer, St Patrice 20
 Deslauriers Albert, charretier, carter, d'Iberville 10
 Deslauriers Alfred, journalier, laborer, St Patrice 46
 Deslauriers Alphonse, jnr, barbier, barber, St Joseph 386½
 Deslauriers Alphonse, snr, hôtelier, hotel-keeper, St Joseph 386½ et Desfossés 10
 Deslauriers Dr J. B., Dorchester 35
 Deslauriers Emile, corroyeur, currier, Napoléon 105
 Deslauriers François-Xavier, charpentier, carpenter, Napoléon 105
 Deslauriers François-Xavier, charpentier, carpenter, Hermine 106
 Deslauriers Gédéon, menuisier, joiner, Ste Hélène 211
 Deslauriers Jean, menuisier, joiner, Prince Edouard r 218
 Deslauriers Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 74
 Deslauriers Joseph, menuisier, joiner, du Roi 458
 Deslauriers Louis, charpentier, carpenter, Latourelle 77
 Deslauriers Mlle Clara, modiste, dressmaker, Lachevrotière 90
 Deslauriers Mme veuve Moïse, St François 402
 Deslauriers Olivier, ferblantier, tinsmith, Richelieu 258
 Deslauriers Oscar, corroyeur, currier, Massue 103
 Deslauriers Raoul, tailleur en cuir, leather cutter, Bayard 51
 Deslauriers Théophile, cordonnier, shoemaker, Alfred 26
 Deslauriers Thomas, charretier, carter, St Mathias 5
 Deslauriers Uldéric, corroyeur, currier, Massue 112
~~Des~~ Deslongchamps voir aussi Longchamps

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

From your Grocer.

Deslongchamps Charles, gardien de la paix, policeman, St Germain 96
 Deslongchamps Napoléon, sergent de police, sergeant of police, Alfred 21
 Desmarais Sylvio, commis-marchand, salesman, St Valier 563
 Desnoyers Edouard, marchand de glace, ice dealer, Champlain 733
 Desnoyers Joseph, batelier, boatman, Napoléon 150
 Despatis Delphis, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 313
 Despatis Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 24
 Despatis Narcisse, manufacture de potasse, potash factory, Bayard 203
 Despatis Mme veuve Pierre, Arago 24

Desplats A. C. Homère, barbier, coiffeur et grimeur,
 Parures de tête, parfumerie, etc. Barber, hair dresser, wigmaker
 and theatrical face maker, hair goods, perfumery, &c., St Jean 429

Desplats Victor, perruquier-coiffeur, hair dresser, St Jean 247-249
 Desprès J. A., commis, clerk, Dalhousie 41, rés. Lévis
 Desprès Mme veuve Georges, maison de pension board. house, de l'Eglise 126
 Desprès Mme veuve Joseph, Prince Edouard 48
 Desrivieres Mme F. G., avenue Ste Geneviève 33
 Desrochers Alex., cordonnier & épiciier, shoemaker & grocer, Ste Thérèse 35
 Desrochers capitaine Joseph, Richelieu 68
 Desrochers Charles, commis de banque, bank clerk, Richelieu 68
 Desrochers Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Latourelle 109
 Desrochers Mlle Maria, Massue 206
 Desrochers Mme veuve Barthélemi, Massue 206
 Desrochers Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 58½
 Desrochers Samuel, hôtelier, hotelkeeper St Jean 167
 Desrochers Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 206
 Desroches Auguste, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 148
 Desroches Cléophas, hôtelier, hotelkeeper, Duquesne 7-9
 Desroches Delphis, peintre, painter, St Bernard 94
 Desroches Elzéar, plâtrier, plasterer, Burton 14-16
 Desroches Geo., marchand de chaussures, boot and shoe store, St Gabriel 1
 Desroches Georges, journalier, laborer, Colomb 337
 Desroches Hyacinthe, laitier, milkman, St Olivier 186
 Desroches Irénée, maçon, mason, St Olivier 294½
 Desroches Jean Baptiste, peintre, painter, Boulevard Langelier 52
 Desroches Joseph, chauffeur, stoker, Colomb 247
 Desroches Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 133
 Desroches Joseph, journalier, laborer, Bédard r 41
 Desroches Joseph, facteur, letter carrier, St Réal 59
 Desroches Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 533-535
 Desroches Louis, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 146
 Desroches Mme veuve Charles, St Gabriel 1
 Desroches Mme veuve Léandre, St Valier 972
 Desroches Mme veuve Léon, Richelieu 114½
 Desroches Mme veuve Napoléon, Latourelle 46
 Desroches Nap., épiciier et hôtelier, grocer and hotelkeeper, St Valier 1097
 Desroches Narcisse, ébéniste, cabinetmaker, St Joachim 70
 Desroches Nérée, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 213
 Desroches révérend Hildevert, vicaire St Malo, Marie de l'Incarnation
 Desroches Uldéric, huissier, bailiff, Artillerie 111
 Desroches Uldéric, jnr, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 113
 Desroches Zéphirin, marchand de bois, lumber merchant, St Joachim 68
 Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Dollard 117
 Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 148-150
 Desrosiers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 46
 Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 189

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 at all prices.
 323, St. Paul street, Quebec.

- Desroussels Charles, peintre, painter, Tessier 13
 Desroussels Joseph, peintre, painter, de Jumonville 19
 Desroussels Mme Maxime, Kirouac r 36
 Desruisseau François, charpentier, carpenter, de l'Eglise 37
 Dessaint P. A., marchand de meubles, furniture store, St Jean 263, rés.
 Côte d'Abraham 126
 Dessaint Tiburce, député-greffier Cour de Circuit et député P. C. S., deputy
 clerk, Côte d'Abraham 126
 Dessane Antoine, employé service civil, civil service clerk, pens. Ste Anne 34
 Dessane Léon J., organisateur, prof. de musique, music teacher, d'Aiguillon 128
 Des Trois Maisons, J. P. A. & Cie, Ls Lefebvre, représ. Importateurs d'articles
 de modes, importers of millinery goods, St Joseph 59
 De St-Victor Paul, compt. à la prison de Québec, accountant, St Olivier 299
Désy révd J. E., S. J., directeur Villa Manrèse, et desservant de l'église
 de Notre-Dame-du-Chemin, chemin Ste Foye
 Detectives Office, City Hall
 DeVarences Antoine Augustin, commis, clerk, Bagot 170
 DeVarences Antoine, menuisier, joiner, Bagot 170
 DeVarences Arthur, comptable, accountant, St Valier 683½
 DeVarences Elie, charretier, carter, Latourelle 128
 DeVarences Elie, charretier, carter, du Roi r 216
 DeVarences Etienne, épiciier, grocer, Arago 216-218
 DeVarences Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 30
 DeVarences Ferd., tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 120
DeVarences Ferdinand, entrepreneur-menuisier, évaluateur de la
 Société de Prêts et Placements, builder and contractor, Ste Claire 36,
 rés. St Olivier 193. Téléphone 986
 DeVarences Jean-Baptiste, barbier, barber, St Valier 659
 DeVarences Joseph, agent, Richardson 170
 DeVarences Joseph, charretier, carter, Avenue Taschereau 120
DeVarences Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 861 coin Du-
 quesne, rés. Arago 216-218
 DeVarences Michel, charretier, carter, Napoléon 153
 DeVarences Mlle Mary, modiste, dressmaker, Richardson 170
 DeVarences Mlle Philomène, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 20
 DeVarences Mlles, modistes, dressmakers, des Fossés 146
 DeVarences Octave, marchand de bicycles, St Joseph 29, rés. Richardson 170
 DeVarences Odilon, manchonnier, furrier, St Valier 796, rés. Tessier 8
 DeVarences Pierre, cordonnier, shoemaker, Tessier 8
 DeVarences Siméon, commis chez B. Houde & Cie, pension St Jean 497
 DeVarences Ulric, finisseur, finisher, Boulevard Langelier 149
 Devlin révd J., asst.-chapelain du Patronage, Côte d'Abraham 58-64
 Dewar Stephen, laborer, journalier, Champlain 400
 Dewfall Joseph, laborer, journalier, St Augustin 24
 Dickey John, carpenter, charpentier, Smith 55
 Dickey Mme Mathias, Dorchester 57
~~Dickson~~ Dickson see also Dixon
 Dickson François-Xavier, commis, clerk, bds St Joseph 43
 Dickson Mrs widow Alexander, du Pont 12
 Dickson William, stevedore, arrimeur, Little Champlain 28
 Dignan James, laborer, journalier, Champlain 683
 Dignan Patrick, laborer, journalier, Champlain 630
 Dignard Jean-Bte., journalier, laborer, Arago 212
 Dignard Mme veuve Philippe, Fleurie 6
 Dignard Odilon, journalier, laborer, de la Reine 262
 Dignard Omer, barbier, barber, Napoléon 24

Balmoral Castle,

MONTREAL.

This is one of the best known hotels in the City.

American place: \$2.00 to \$4.00 per day.

European place: \$1.00 for each per day.

- Dillon Mrs widow James, Champlain 287
 Dinan James, laborer, journalier, Champlain 443
 Dinan John, laborer, journalier, Champlain 392
 Dinan Joseph, laborer, journalier, Champlain 421
 Dinan Michael, laborer, journalier, Ste Julie 30
 Dinan Mrs widow Patrick, Champlain 421
 Dinan Patrick, stevedore, arrimeur, Champlain 360-362
 Dinan Thomas, laborer, journalier, Champlain 421
 Dinel Edouard, hôtelier, hotelkeeper, St Patrice 110
 Dinel Mme veuve Zéphirin, Demers 66
 Dinel Omer, cordonnier, shoemaker, Morin 165
 Dinel Roméo, typographe, typographer, Demers 66
 Dinel Zéphirin, boucher, butcher, St Patrice 88
 Dion Abraham, journalier, laborer, de la Chapelle 142
 Dion Aimé, avocat, advocate, Dalhousie 46 pension St Jean 61
 Dion Alfred, conducteur d'express, express driver, d'Aiguillon 258
 Dion Alfred, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 188-190
 Dion Alphonse, ferblantier-couvreur, tinsmith and roofer, St Valier 985
 Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, Demers 65
 Dion Arthur, de DeLille, Dion & Cie, Ste Marguerite 113
 Dion David, cordonnier, shoemaker, Colbert r 3
 Dion Aurélien V., custom appraiser, douanier, avenue Ste Geneviève 17
 Dion Cléophas, journalier, laborer, Smith 32
 Dion Cyrille, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 146
 Dion Damase, de D. Dion & Cie, de la Reine 386
 Dion D. & Cie—*Damase Dion & Frs. Schryburt*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe, Colomb 60-62
 Dion Dr Louis, Notre-Dame des Anges 41
 Dion Edgar, commis-voyageur, commercial traveller, St Patrice 147
 Dion Edmond, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 10, rés. Aqueduc 21
 Dion Edmond, pompier, fireman, Morin 172
 Dion Elzéar, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 166
 Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105
 Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 216
 Dion Ernest, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 74
 Dion Esique, Côte de la Montagne 94
 Dion François, charretier, carter, Franklin 130
 Dion François, laitier, milkman, Massue 30-32
Dion François-Xavier, secrétaire-trésorier du bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilots' office, Ste Marguerite 144
 Dion François-Xavier, commis, clerk, Ste Cécile 26
 Dion François-Xavier, conducteur d'express, express driver, St Valier 181
 Dion François-Xavier, de Dion & Frère, d'Youville 19
 Dion François-Xavier, de Trudelle & Dion, St Pierre 75, rés. Lévis
 Dion François-Xavier, agent d'assurance, insurance agent, Boulevard Lange-lier 141, rés. Beauport
Dion & Frère, épiciers et marchands de vins, grocers, wine and liquor dealers, St Jean 168. Téléphone 568
 Dion Gaspard, ferblantier, tinsmith, St Valier 694-696
 Dion Gaudiose, commerçant, trader, halle St Pierre, étaux 32-33
 Dion George Alfred, courtier et agent général, broker and general agent, St Joseph 347
 Dion Guillaume, typographe, typographer, de la Reine 262
 Dion François-Xavier, conducteur d'express, express driver, St Valier 181
 Dion Honoré, charretier, carter, Richardson 297 1/2
 Dion Honoré, menuisier, joiner, d'Iberville 8
 Dion Jacques, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 24, rés. Victoria 86

Servez-vous du Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "
et le pur Décorateur.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Dion Jacques, journalier, laborer, Champlain 669

Dion J. B. M., épiciér, grocer; poisson de toutes sortes, gros et détail, fish of all kinds, wholesale and retail, côte Ste Geneviève 13-17, rés. 14. Téléphone 427

Dion Jean, épiciér, grocer, de l'Eglise 21

Dion Jean, journalier, laborer, Aqueduc 168

Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 693

Dion Jean, menuisier, joiner, de la Reine 378

Dion Jean, pompier, fireman, Arago 253

Dion Joseph E., commis, clerk, Notre-Dame-des-AngeS 166

Dion Joseph, cordonnier, shoemaker, Durochers 164

Dion Joseph, journalier, laborer, Arago 302

Dion Joseph, jnr, marchand de fer, hardware, St Valier 780-782, rés. 784

Dion Joseph, snr, St Ambroise 9

Dion Joseph, journalier, laborer, Franklin 196 coin St Germain 200

Dion Joseph, journalier, laborer, St Luc 106

Dion Joseph, menuisier, joiner, du Roi 415

Dion Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Jérôme 36

Dion J. Silfrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 652

Dion Jules, commis, clerk, d'Aiguillon 131

Dion Louis, ancien mécanicien, machinist, St Anselme 88

Dion Louis L., employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 168

Dion L. V., prop. Mountain Hill House, Côte de la Montagne 94-96. Tel. 70

Dion Miles, laborer, journalier, Champlain 739

Dion Mlle Aurélie, Bedard 2

Dion Mlle Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 174

Dion Mme Jean-Baptiste, Ste Marguerite 41

Dion Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8

Dion Mme veuve Augustin, de la Reine 323

Dion Mme veuve François, Hermine 101

Dion Mme veuve Jean-Baptiste, Arago 151

Dion Mme veuve Joseph, Du Roi 306

Dion Mme veuve Pierre, Durochers 53

Dion Mme veuve Pierre, St Luc 124

Dion Mme veuve Zotique, Richardson r 189

Dion Napoléon, charpentier, carpenter, Colomb 256

Dion Napoléon, gardien de nuit, night watchman, de la Reine 206

Dion Narcisse, jnr, banquier, banker, St Valier 805

Dion Narcisse, snr, St Valier 934

Dion Narcisse, menuisier, joiner, St Jean 26

Dion Nazaire, journalier, laborer, du Roi 282

Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 332

Dion Pamphile E., commis, clerk, du Roi 306

Dion Philéas, cordonnier, shoemaker, Victoria 126

Dion Philippe, préposé au bagage, baggageman, Fleurie 142

Dion Pierre, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 22, rés. Bayard 128

Dion Pierre, journalier, laborer, Victoria 156

Dion Rodolphe, commis à la Cour, clerk Court House, Cliff View Place 10

Dion Théophile, boucher, butcher, Victoria 86

Dion Théophile, charretier, carter, des Commissaires 100

Dion Vallemare, commis-voyageur, commercial traveller, Massue 216

Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 327

Dionne Achille, contre-maitre, foreman, des Prairies 125

Dionne Arthur, conducteur d'express, express driver, De la Chapelle 142

Dionne C. E. L., C. R., avocat, advocate, président de la compagnie d'assurance contre le feu de Rimouski, Kamouraska et Témiscouata, Dalhousie 46, Tel. 850—rés. Ste Anne 75, Tel. 106

Dionne Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69

Dionne Charles Pierre, mécanicien, machinist, de la Chapelle 171

“ Magi Caledonia Mineral Waters ”



THE BEST IN THE WORLD.



Dionne Didier, commis, clerk, Couillard 35

Dionne Dr N. E., bibliothécaire de l'Assemblée législative, librarian Legislative Assembly; secrétaire de la Presse Associée de la Province de Québec, Couillard 29

Dionne Elzéar, charretier, carter, Colomb 166

Dionne Elzéar, navigateur, sailor, St Valier 207

Dionne Fabien, menuisier, joiner, St François 367

Dionne François-Xavier, marchand de grains, provisions, etc., Richardson 239

Dionne & Grenier—J. Adolphe Dionne & L. Ph. Grenier—avocats, advocates, bâtisse du Crédit Foncier, Côte de la Montagne 72

Dionne Ernest, charretier, carter, Octave 36

Dionne Ernest, menuisier, joiner, 1er avenue 37, Stadacona

Dionne Godfrey, commis, clerk, Champlain 13

Dionne Israël, journalier, laborer, Ste Marguerite 85

Dionne J. Adolphe, L. L. L., de Dionne & Grenier, pension Clarendon

Dionne J. Arthur, employé service civil, civil s. clerk, chambres, Ste Ursule 12

Dionne J. A. T., architecte Couillard 35

Dionne Jean-Baptiste, journalier, labroer, Richardson 302

Dionne Joseph, charretier, carter, Octave 36

Dionne Léonidas, messenger au bureau du shérif, messenger, d'Aiguillon 194

Dionne Mlles, couturières, seamstresses, des Fossés 93

Dionne Mme veuve Fortuné, du Pont 100

Dionne N., cordonnier, shoemaker, du Roi 80

Dionne Octave, de "Les Quatre Saisons," de l'Eglise 124

Dionne Stanislas, commerçant, trader, Marché Champlain 67

Dionne Zéphirin, employé au Séminaire, Ste Famille 17

Dispensaire des Sœurs de la Charité, Hôtel-Dieu, Côte du Palais

Distin H. H., general secretary of Young Men's Christian Association, St John 150

District Paymaster's Office, Lt. Col. O. C. C. Pelletier, St Louis 17

Dobbin John F., watchmaker, jeweller, optician and dealer in fancy goods, *Quebec Souvenirs*, &c., horloger et bijoutier, opticien, articles de fantaisie, etc., etc., Buade 29, res. du Trésor 2

Dobbin Patrick, plumber, gas and steam fitter and bell hanger, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, etc, St John 119-121. Tel. 172

See Dixon see also Dickson

Dixon F., corresponding clerk, C. P. R. Station, St Paul street

Dobell, Beckett & Co—Richard R. Dobell & Thomas Stevenson, of London, England, *Lorenzo Evans, Wm Molson Dobell*, of Montreal—lumber merchants, marchands de bois, St Peter 138. Telephone 261

Dobell Hon. Richard R., of Dobell, Beckett & Co, M. P. for Quebec West, St Louis road. Telephone 267

Dobson John, laborer, journalier, St Paul 181

Doddridge Arthur P., Supt. Q. Ry, L. & P. Co., Maple Avenue

Doddridge Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 146

Doddridge François-Xavier, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 236

Doddridge François-Xavier, snr, cordonnier, shoemaker, Bagot 228

Doddridge George, journalier, laborer, St Luc 194

Doddridge John, machinist, machiniste,

Doddridge John, Superintendent of the Society for the Prevention of Cruelty to animals, Côte Ste Geneviève 77

Doddridge Louis, journalier, laborer, Aqueduc 98

Doddridge William, cordonnier, shoemaker, Montcalm 202

Doddridge William, journalier, laborer, Boisseau 186

Doddridge William, storeman, garde-magasin, St Valier 197

Doherty Joseph, laborer, joiner, St Patrick 65

Doherty Mrs James, Little Champlain 54-56

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

111, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue Lagauchetière

MONTREAL.

- Doherty Patrick, laborer, journalier, Champlain 127
 Doherty Patrick, stone cutter, tailleur de pierre, St Patrick r 16
 Dolbee Adjutor, charretier, carter, Latourelle 117
 Dolbee Edouard, St Valier 764
 Dolbee Elzéar, journalier, laborer, de la Reine 270
 Dolbée Georges, employé au Parlement, St Olivier 220
 Dolbec Joseph, charretier, carter, Richelieu 289
 Dolbec Léonard, journalier, laborer, Latourelle 26 (actuellement en Afrique)
 Dolbec Mme veuve Charles, Latourelle 42
 Dollard Mrs. widow Michael, St Paul 185
 Dollard Patrick, machinist, mécanicien, St Paul 225
 Dombrowski Adolphe L., commerçant, trader, Boulevard Langelier 57
Dombrowski Alfred, commerçant de lard, en gros, pork dealer, wholesale, halle Champlain, étaux 48-56, Tél. 839—rés. Boulevard Langelier 47, Tel. 2433
 Dombrowski Edouard, boucher, butcher, de la Chapelle 27
 Dombrowski Herman, commerçant, trader, Massue 90
 Dombrowski Simon, rentier, Boulevard Langelier 59
 Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, Napoléon 33
 Dom Carlos Mme veuve Sophie, Hermine 1
 Dom Carlos Philémon, tailleur de pierre, stone cutter, Massue 154
 Dom Carlos Siméon, journalier, laborer, Hermine 1
Dominion Adjustment Bureau, C. D. Hanson, John Kennedy, proprietors, Montreal; F. X. Giguère, agent, du Trésor 5. Telephone 498
Dominion Corset Manufacturing Co—G. E. Amyot & O. Amyot—Dorchester 45. Telephone 2191
Dominion Express Co (The)—John D. Kippan, agent, St Peter 87 and Sault-au Matelot 42. Telephone 39
Dominion Government Immigration Office—Champlain 101
Dominion Plate Glass Insurance Co—S. Wilson Drum, general agent, St Peter 81
 Dominion Public Works Office, P. Béland, superintendent, du Fort 5
Dominion Shoe Company—J. H. Lachance—de la Couronne 158. Téléphone 2264
Dominion Steamship Company, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 83. Telephone 8
 Dominion Suspender Co., L. A. Bergevin, agent, St Joseph 111, Tél. 2165
 Dompierre Alb., photographe, photographer, St Joseph 239, rés. St Germain 110
 Dompierre Cyprien, calfat, caulker, des Commissaires 177
 Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, du Roi 376
 Dompierre Edmour, gérant, Dorchester 292
 Dompierre Emile, monteur, laster, Ste Marie 20
 Dompierre Eust., gardien Commission du Havre, caretaker, Ste Marguerite 145
 Dompierre Ferdinand, calfat, caulker, Parent 12
 Dompierre François, menuisier, joiner, du Roi 446
 Dompierre Gabriel, charretier, carter, Ste Julie 34
 Dompierre Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 46
 Dompierre Georges, garde-magasin, storeman, Franklin 243
 Dompierre Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 54
 Dompierre Joseph, ébéniste, cabinetmaker, St François 304
 Dompierre Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 58
 Dompierre Joseph, journalier, laborer, St Luc 74
 Dompierre Mme veuve C., Laviolette 43 coin Bedard 57
 Dompierre Mme veuve Ferd., Richardson 154
 Donaldson voir aussi Danielson
 Donaldson Adélard, cordonnier, shoemaker, Arago 200
 Donaldson Albert, messenger, St Pierre 76
 Donaldson Daniel, charretier, carter, Richardson 258

Telephone: 375.

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Assortiment de chaussures de goût et de fantaisies, etc., etc.

- Donaldson Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Paul 216
 Donaldson Gaspard, boucher, butcher, halle marché Champlain 42-43, rés. St Valier 1149
 Donaldson Mme Alfred, modiste, milliner, St Joseph 115-117
 Donaldson Mme Jacques, Boisseau 7
 Donaldson Mme veuve Joseph, Victoria 31
 Donaldson Mrs. widow Peter, Fleurie 141
 Donati Elie, peintre, painter, Ste Madeleine 10
 Donati François, peintre, painter, St Joachim 33
 Donati George, typographe, typographer, St Joachim 45
 Donati Joseph, bijoutier, jeweller, St Joseph 354
 Donati Mme veuve Joseph, St Joseph 354
 Donnelly Edmond, maison de pension, boarding house, Notre Dame 1, Place Marché Champlain 46
 Donnelly Edmund, boatman, journalier, Champlain 799
 Donnelly John, concierge, caretaker, St Pierre 61
 Donnelly John, laborer, journalier, Champlain r 289
Donnelly Joseph T., proprietor of St Peter Restaurant and lunch room, St Peter 97, res. St Peter 101
 Donnelly Lawrence, engineer, ingénieur, Sault au Matelot 53
 Donnelly Mrs widow John, Champlain 740-742
 Donnelly Mrs widow Patrick, Little Champlain 40
 Donnelly Peter, laborer, journalier, St Paul 183
 Donoghue John, ship laborer, ouvrier de navires, Artillery 30
 Donoghue Mrs. William, boarding house, maison de pension, St Louis 65
 Donoghue Miss Eliza, St Valier 402
 Donohue Joseph T., of Thos Donohue & Son, d'Aiguillon 11
Donohue Thomas & Son, dry goods, millinery and fancy goods; nouveautés, articles de modes et de fantaisie, St Jean 188. Téléphone 885
 Donohue Thomas, of Thos Donohue & Son, St Jean 190
 Donovan James, plasterer, plâtrier, Drolet 18
 Donovan Miss Julia, St Eustache 70
 Donovan Mrs. William, St Julia 60
 Donovan Patrick, laborer, journalier, Champlain 38
 Doolan Mrs widow Martin, Champlain 416
 Dooley Joseph, butcher, boucher, St Valier 1139
 Dooley Mrs. widow James, Sault-au-Matelot 10
 Dooley P., caretaker Tara Hall, gardien, St Julia 45
 Dooley Thomas, butcher, boucher, Champlain 121
 Doran Edward, d'Artigny 66
 Doran Mrs. widow William, St John 589
 Doré Albert, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 262
 Doré Alfred, typographe, typographer, Mont Plaisant
 Doré Alphonse, forgeron, blacksmith, St Olivier 153, rés. St Valier 767
 Doré Etienne, charpentier, carpenter, d'Aiguillon 88
 Doré François, batelier, boatman, Ste Marguerite 32
 Doré François, porteur de bière, beer driver, de la Chapelle 38
 Doré Gustave, Champlain 852
 Doré Honoré, de Doré & Morissette, St Joseph 398-400
 Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 256½
 Doré Mme veuve, Lazare, Ste Hélène 81
Doré & Morissette—Hon. Doré & Honoré Morissette—hôteliers, hotel-keepers, St Joseph 398-400
 Doré Napoléon, journalier, laborer, Champlain 688
 Doré Narcisse, domestique, servant, St Olivier 296
 Doré Nazaïre, messenger, messenger, Richelieu 288
 Doré Pierre, employé au département des Travaux publics, Latourelle 53
 Doré Wilbrod, couvreur, roofer, des Fossés 255

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Dorion C. Edouard, L. L. D., avocat, advocate, St Pierre 4. Téléphone 693—rés. Ste Angèle 2

Dorion Dr F.-X. Jules, médecin-chirurgien, St François 155. Tél. 2139.
Heures de bureau: 8 à 10 a. m., 1 à 3 et de 7 à 8 p. m.

Dorion Edouard, plombier, plumber, Market 5

Dorion Eric, employé service civil, civil service clerk, St Ambroise, Lorette

Dorion Eugène, menuisier, joiner, Ste Cécile 203

Dorion Honoré, entrepreneur maçon; contrats et réparations exécutés avec soin et à des prix des plus modérés, master mason and contractor, St Augustin 10. Téléphone 773

Dorion Jules, agent, Fleurie 40

Dorion L. Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 46

Dorion Mlle Eugénie, Grande Allée 188

Dorion Mlle Georgiana, institutrice, teacher, Latourelle 64

Dorion Mlle L. N., modiste, dressmaker, St Jean 143

Dorion Mme veuve Charles, de la Couronne 173

Dorion Mme veuve Edouard, St François 155

Dorion Mme veuve Ferdinand, des Fossés 95½

Dorion Mme veuve Isaac, Grande Allée 188

Dorion Nap., conducteur de malles, mail conductor, Gros Pin, Charlesbourg

Dorion Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 67

Dorval Adjutor, charretier, carter, de Villiers 17

Dorval Arthur, commis, clerk, St Olivier 146

Dorval C. A., commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 184

Dorval Delphis, confiseur, confectioner, Franklin 114

Dorval Eugène, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 37

Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 23

Dorval Fortunat, journalier, laborer, Carillon 96

Dorval François, charretier, carter, de Villiers 25

Dorval George, jnr., cordonnier, shoemaker, Latourelle 127

Dorval George, snr., charretier, carter, Latourelle 127

Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, Arago 372

Dorval Hilaire, cordonnier, shoemaker, Arago 85

Dorval J. Fortunat, commis de banque, bank clerk, pension Ste Anne 105

Dorval Jean-Baptiste, snr, cordonnier, shoemaker, Durochers 200

Dorval Joseph, charretier, carter, de Villiers 9

Dorval Joseph, charretier, carter, Napoléon 12

Dorval Louis, journalier, laborer, du Roi 140

Dorval Mlle O., Richelieu 36

Dorval Mme veuve Alfred, Richelieu 234

Dorval Mme veuve Augustin, d'Aiguillon 184

Dorval Mme veuve Raymond, Latourelle 133

Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 104

Dorval Philippe, chef de la brigade du feu, chief of the fire brigade.

Bureau: Hôtel-de-Ville; rés. St Joachim 59. Téléphone 399

Dorval Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 148

Dorval Théodule, mécanicien, machinist, Richelieu 120

Dorval Uldéric, journalier, laborer, Morin 115

Dostie Napoléon, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 51

Dostie Victor E., commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 146

Douane (la), Custom House, St André 4

Doucet Alfred, journalier, laborer, Arago 198

Doughty A. G., private secretary of the Hon. Commissioner of Public works, St Eustache 110

Douglas Thos. L., proprietor of the Commercial Restaurant, St Peter 136 corner St Paul 57

Douville Chs., commis-voyageur, com. traveller, pension Ste Famille 17

Order

TIMMONS'

{ Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619.

From your Grocer.

- Douville Ferd., de Quebec Cigar Mfg. Co., Richardson 294
 Douville Jean-Baptiste, capitaine, Richardson 289
 Douville Joseph, de Quebec Cigar Manufacturing Co, Richardson 294
 Dowling the Misses, St John 97
 Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 741
 Doyer Mme veuve David, Ste Cécile 38
 Doyer Napoléon, cordonnier, shoemaker, Hermine 218
 Doyle Garret, laborer, journalier, Champlain 620
 Doyle George, commis, clerk, Ste Marguerite 92
 Doyle James, laborer, journalier, Champlain 561
 Doyle John, laborer, journalier, St Joachim r 66
 Doyle Mrs. widow Charles, St Augustin 88
 Doyle Mrs. widow M. A., St John 105
 Doyle Mrs widow Michael, Conroy 46
 Doyle Patrick, stevedore, arrimeur, Champlain 587
 Doyle Patrick, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 4
 Doyle Patrick, laborer, journalier, St Valier r 854
 Doyle Patrick, immigration agent, agt d'immigration, Ste Angèle 13. Tél. 114
Doyle William, wholesale and retail hardware, cutlery. Quincaillerie et
 coutellerie, gros et détail, St Pierre 15. Téléphone 352. Entrepôt,
 St Pierre 6, et Sous-le-Fort 19-21, res. des Prairies 68
 Drapeau Louis, pompier, fireman, Ste Marguerite 44
 Drayner Mrs. widow Astill, Avenue Ste Geneviève 35. Telephone 505
 Drew David, blacksmith, forgeron, Champlain 509
 Drill Hall, Grande Allée 103
 Drolet A., agent, pension Ste Angèle 27
 Drolet Abraham, jnr., empl. à la Cour, Court House employee, St Olivier 161
 Drolet Abraham, sr, assist.-gardien Palais de Justice, caretaker, Latourelle 101
 Drolet Adélard, marchand de cuir, leather merchant, St Valier 553
 Drolet Adolphe, contre-maitre, foreman at A. E. Hookes, Demers 11
 Drolet Alfred, charretier, carter, Latourelle 190
 Drolet Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, du Pont 6
 Drolet Alfred, doreur, gilder, Latourelle 157
 Drolet Alfred, journalier, laborer, Ste Catherine 2
 Drolet Alphonse, commis, clerk, Latourelle 195½
 Drolet Alphonse, mécanicien, machinist, Latourelle r 169
 Drolet André, journalier, laborer, Champlain 659
 Drolet Antoine, commis-marchand, salesman, St Jean 16

Drolet Arthur, épicier et marchand de vins, liqueurs. Grand
 assortiment de thés. Wines, liquors, groceries and a large
 assortment of teas. Dépôt de l'eau minérale St Léon. St
 Valier 714-716, Téléphone 2274, rés. St Valier 712

- Drolet Arthur, commis, clerk, St Olivier 112
 Drolet Arthur, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 39
 Drolet Arthur, de Chabot & Drolet, St Joseph 271½
 Drolet Augustin, sellier, saddler, Latourelle 108
Drolet D. E., (Désiré E.), jnr, marchand de farines, grains et provisions, en
 gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Mon-
 tagne 151-157-159 et Dalhousie 50-52, Téléphone 710—rés. St Jean 547,
 Téléphone 546
 Drolet Delphis, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 204
 Drolet Désiré, snr, laitier, milkman, d'Aiguillon 228
 Drolet Edouard, mégissier, tawer, 2e avenue 25½, Stadacona
 Drolet Eleusippe, menuisier, joiner, Latourelle 177
 Drolet Elzéar, notaire, notary, Richelieu 132

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
 to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

- Drolet Elzéar, jnr., cordonnier, shoemaker, Prince Edouard r 303
 Drolet Elzéar, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 301
 Drolet Emile, boulanger, baker, Charest 137
 Drolet Eugène, tailleur, tailor, St Olivier 203
 Drolet Eugène G., employé service civil, civil service clerk, Ste Ursule 26
 Drolet Eugène, plombier, plumber, Latourelle 103
 Drolet Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 3
 Drolet François, commis, clerk, Finlay Market 5
 Drolet François, cordonnier, shoemaker, du Roi 345
 Drolet François, boucher, butcher, Belleau 21
Drolet François-Xavier, fondeur et mécanicien, founder and machinist, atelier de galvanoplastie, nickel, argent et cuivre, St Joseph 77-79, Téléphone 2116; patron shop, Octave street; rés. St Valier 998
 Drolet Gaudiose, teneur de livres, bookkeeper, Bedard 98
 Drolet George, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 21, rés. Chénier 56
 Drolet George, emp. Sœurs de la Charité, Ste Cécile 169
 Drolet George, forgeron, blacksmith, St Valier 637-639
 Drolet George, journalier, laborer, 3e rue Est 60, Hedleyville
 Drolet George, menuisier, joiner, Demers 11
 Drolet George, plombier, plumber, de la Reine 1231
 Drolet Guillaume, journalier, laborer, Lalemant 53
 Drolet Honoré, charretier, carter, Latourelle 185
 Drolet J.-B. & Cie, fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, Lorette; Arago 14
Drolet Jean, échevin du quartier St Valier; boucher, butcher, halle Champlain, étal 41, rés. Dollard 14
 Drolet Jean, jnr, inspecteur de viande, meat inspector, St Luc 12
 Drolet Jean, commerçant, trader, halle J.-C., étal 9, rés. St Ambroise, Lorette
 Drolet Jean, charretier, carter, Tessier 13
 Drolet Jean-Baptiste, de J. B. Drolet & Cie, Prince Edouard 328
 Drolet Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Anselme 97
 Drolet Jean-Baptiste, employé C. P. R., Avenue Renaud 49
 Drolet Jérémie, charretier, carter, Latourelle 114
 Drolet Johnny, cordonnier, shoemaker, Bayard 194
 Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 329
 Drolet Joseph, charretier, carter, Richelieu 222
 Drolet Joseph, conducteur d'expresse, express driver, Ste Marguerite 174
 Drolet Joseph, épicier, grocer, St Germain 40 coin Ste Thérèse 28
 Drolet Joseph, écurie de louage, livery stable, Ste Marguerite 26
 Drolet Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 180
 Drolet Joseph, journalier, laborer, avenue Taschereau 12
 Drolet Joseph, laitier, milkman, Massue 205
 Drolet Joseph, menuisier, joiner, du Roi r 424
 Drolet Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Richelieu 140
 Drolet Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 448
 Drolet Joseph G., boulanger et épicier, grocer, Côte d'Abraham 136-136½
 Drolet Joseph Olivier, marchand de nouveautés, dry goods, Dégigny 18, rés. St Olivier 222
 Drolet Léon, menuisier, joiner, St Olivier 69½
 Drolet Léon, forgeron, blacksmith, St Valier 517
 Drolet Louis, boulanger, baker, St Patrice 80
 Drolet Louis, menuisier, joiner, Ste Cécile 23
 Drolet Louis, mécanicien, machinist, St Joachim 50
 Drolet Louis, charpentier, carpenter, Lalemant 12
 Drolet Louis T., barbier, barber, Garneau 52
 Drolet Michel, épicier et charretier, grocer and carter, St Sauveur 72-74
 Drolet Mlle Aimée, 3e rue Est 106, Hedleyville
 Drolet Mlle Caroline, Latourelle 101

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.
 American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
 European place: \$1.00 for each per day.
MONTREAL.

- Drolet Mlle E., St Jean 192
 Drolet Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Lachevrotière 5
 Drolet Mlle Malvina, modiste, dressmaker, St Valier 857
 Drolet Mlle Méléda, institutrice, teacher, St François 305
 Drolet Mme veuve, Montcalm 88
 Drolet Mme veuve, St Valier 682
 Drolet Mme veuve Adélaïde, St Mathias 6
 Drolet Mme veuve Albert, Morin 179
 Drolet Mme veuve Alfred G., St Joseph 386
 Drolet Mme veuve Elie, Morin 111
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache 100
 Drolet Mme veuve Gaspard, Grande Allée 188
 Drolet Mme veuve Jean-Baptiste, St Olivier 223
 Drolet Mme veuve Joseph, St Olivier 225
 Drolet Mme veuve Léon, Caron 38-40
 Drolet Mme veuve Louis, Richelieu 266
 Drolet Mme veuve Louis, Lachevrotière 5
 Drolet Mme veuve Louis A., Richardson 165
 Drolet Mme veuve Moïse, St Félix 21
 Drolet Mme veuve Philippe, Hermine 146
 Drolet Moïse, cordonnier, shoemaker, St Félix 21
 Drolet Napoléon, conducteur d'express, express driver, St Augustin 38
 Drolet Napoléon, de P. G. Bussière & Cie, chemin Ste Foye
 Drolet Napoléon, journalier, laborer, Hermine 197
 Drolet Napoléon, pompier, fireman, Bagot 141
 Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 20
 Drolet Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Drolet 14
 Drolet Omer, charretier, carter, de la Reine 346
 Drolet Omer, menuisier, joiner, Ste Cécile 4
 Drolet Omer, pressier, pressman, St Olivier 188
 Drolet Ovide, laitier, milkman, Richelieu 286
 Drolet P. C., cordonnier, shoemaker, St Olivier 250
 Drolet Phidime, farine préparée, self raising flour, St Olivier 144
 Drolet Philéas, commis-emballer, packing clerk, St Olivier 220
 Drolet Philéas, typographe, typographer, Déléigny 22
 Drolet Philippe, commis, clerk, Richelieu 171
 Drolet Philippe, menuisier, joiner, St Réal 9, boutique Ste Cécile 8
 Drolet Pierre, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 7, rés. St Germain 11
 Drolet Pierre, typographe, typographer, Montcalm 178
 Drolet Pierre A., boulanger, baker, Côte d'Abraham 136
 Drolet P. T. Arthur, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 260
 Drolet Samuel, cordonnier, shoemaker, Durochers 112
 Drolet Téléphore, ferblantier, tinsmith, St Valier 983
 Drolet Théodule, charretier, carter, Arago 7
 Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, de la Reine 267
 Drolet Théophile, relieur, bookbinder, Ste Marguerite 37
 Drolet Victor, boucher, butcher, Scott 63-65
 Drolet Victor, sellier, saddler, Petit Champlain 10
 Drolet Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 276-278

Drouet révérend Joseph M., O. M. I., supérieur et curé de l'église
 Saint-Sauveur, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012

 Drouin voir aussi Derouin

- Drouin Adjutor, journalier, laborer, St Bernard prol. (côté sud)
 Drouin Adolphe S., journalier, laborer, 4e avenue Est 8, Hedleyville
 Drouin Alexis, charretier, carter, Smith 41
 Drouin Alexis, épicier, grocer, de Drouin, Frère & Cie, Smith 29. Tél 2257
 Drouin Alfred, charretier, carter, Colomb 153
 Drouin Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 225

Servez-vous du Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"
et le pur Decorateur.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Drouin Arménias, tailleur de cuir, leather cutter, 6e avenue Est 8, Hedleyville
Drouin Dr P. A., médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 217, Téléphone 2222

Drouin E., journalier, laborer, Fleurie 57

Drouin Edmond, épicier, grocer, de Drouin, Frères & Cie, Smith 33. Tel 2257

Drouin Edouard, boucher, butcher, 3e rue Est 104 et 121, Hedleyville

Drouin Elie, charretier, carter, Richardson 345

Drouin Elzéar, confiseur, confectioner, St Joseph 370

Drouin Elzéar, commerçant, trader, du Roi 408

Drouin Ernest P., commis, clerk, St Olivier 73

Drouin Eugène, plombier, plumber, Ste Madeleine 6

Drouin Ferdinand, chauffeur, stoker, Kirouac 44

Drouin Ferdinand, employé au Conseil Législatif, St Olivier 77

Drouin Ferdinand, machiniste, machinist, Victoria 77

Drouin Ferdinand, marchand de bois, wood dealer, Jetée Louise, rés. Avenue Renaud 26

Drouin François, cordier, rope-maker, 10e avenue Est 50, Hedleyville

Drouin François, cordonnier, shoemaker, des Prairies 127 1/2

Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 241

Drouin François-Xavier, charretier, carter, Bedard 115

Drouin François-Xavier, couvreur, roofer, Montcalm 156

Drouin François-Xavier, journalier, laborer, de la Reine 247

Drouin François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 174

Drouin François-Xavier, C. R., de Drouin, Pelletier & Bélanger, Ste Ursule 55, rés. d'été, Ste Péronille, I. O.

Drouin Frédéric, journalier, laborer, Napoléon 75

Drouin, Frères & Cie—*Alexis, Edmond & Napoléon Drouin*—épiciers et propriétaires de fabrique de vinaigre; grocers and proprietors Quebec Vinegar Works, St Paul 52 et St André 37. Téléphone 493

Drouin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 69

Drouin Henri, journalier, laborer, Smith 31

Drouin Henri, mécanicien, machinist, Fleurie 57

Drouin Jacques, peintre-décorateur, decorative-painter, Boisseau 192

Drouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 145

Drouin Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Ste Catherine 54

Drouin Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Thérèse 66

Drouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 174

Drouin Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 64

Drouin Joseph, ingénieur, engineer, Fleurie 104

Drouin Joseph, ingénieur, engineer, St Joseph 369

Drouin Joseph, menuisier, joiner, St Joseph 369

Drouin Laurent, fabricant de poulies, blockmaker, du Pont r 175

Drouin Louis, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 414

Drouin Léonidas, cordonnier, shoemaker, Kirouac 20

Drouin Marcel, charpentier, carpenter, Lavolette 41

Drouin Mlle Archange, gardienne, caretaker, Cook 12

Drouin Mme François, 2e rue Est 47, Hedleyville

Drouin Mme veuve Georges, Parent 44

Drouin Mme veuve Gilbert, Smith 39

Drouin Mme veuve Louis, St Germain 165

Drouin Mme veuve Louis, des Commissaires 89

Drouin Mme veuve Pierre, St Olivier 73-75

Drouin Mme veuve Thomas, des Fossés 6

Drouin Napoleon, échevin du quartier St Roch; de Drouin, Frères & Cie, de la Couronne 215. Téléphone 2257

Drouin Odilon, commis à la Corporation, clerk, Richelieu 119

Drouin, Pelletier & Bélanger — *F. X. Drouin, C. R., Hon. L. P. Pelletier, L. L. M., C. R., & J. B. Bélanger*—avocats, advocates, St Pierre 125, chambres 4, 5 et 6. Telephone 758

“ Magi Caledonia Mineral Waters ”



THE BEST IN THE WORLD.



Drouin Pierre, commis, clerk, Ste Ursule 53

Drouin Pierre, épicier, grocer, Victoria 101

Drouin Séraphin, cordonnier, shoemaker, 4e Avenue Est 12, Hedleyville

Drouyn Emilien, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 30

Drouyn Jean-Baptiste, employé service civil, civil service clerk, et secrétaire-archiviste de l'Union St Joseph de St Roch, Richardson 30

Drouyn Joseph, commis-marchand, salesman, Richardson 32

Droy Daniel, night watchman, gardien de nuit, St Gabriel 27

Drum Arthur Wellesley, Grande Allée 118, (now in South Africa)

Drum Dr Lorne, physician and surgeon, médecin-chirurgien, Grande Allée 118, Telephone 411

Drum S. Wilson, agent d'assurance, insurance agent. General Agent for the Standard Life Assurance Co. of Edinburgh, Scotland;—The Travelers Life & Accident Ins. Co., of Hartford;—The Dominion Plate Glass Ins. Co., of Montreal;—also, The Identification & Protective Co. of Canada.—St Peter 81, res. Grande Allée 118, Telephone 411

Drysdale Alexander R., of The John Ritchie Co., Ltd., St Louis road

Dubé Abraham, journalier, laborer, Napoléon 154

Dubé Albert, journalier, laborer, Champlain 659

Dubé Anselme, cordonnier et épicier, shoemaker and grocer, St Anselme 63

Dubé Félix, cordonnier, shoemaker, St Dominique 42

Dubé Ferdinand, tailleur, tailor, des Fossés 133

Dubé J. Arthur, teneur de livres, bookkeeper, trésorier de l'Union St Joseph à St Roch, de la Reine 302

Dubé J. Edmond, pharmacien-chimiste; propriétaire de la Pharmacie de la Croix Rouge.—Vente en gros de spécialités pharmaceutiques. Dispensing chemist; prop. of the Red Cross Pharmacy. Pharmacy wholesale jobber of specialties, corner St John and Palace streets, res. du Palais 39-41. Telephone 242

Dubé Jean, journalier, laborer, Champlain 665

Dubé Jean, journalier, laborer, Champlain r 701

Dubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, du Roi 412

Dubé Joseph, du Palais 37

Dubé Joseph, gardien de barrière, toll gate keeper, Champlain 930

Dubé Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, St François 98

Dubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 12

Dubé Joseph, journalier, laborer, Champlain 667

Dubé Joseph E., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 52

Dubé Louis, gardien, shed des Immigrés, Jetée Louise

Dubé L. N., garde-quai, wharfinger, Champlain r 101

Dubé Mlle Blanche, Ste Cécile 89

Dubé Mlle Hélène, maison de pension, boarding house, du Roi 258

Dubé Mlle Sophie, St Valier 235

Dubé Mme Anselme, nouveautés, dry goods, St Anselme 63

Dubé Mme veuve Antoine, Champlain 930

Dubé Mme veuve François-Xavier, de la Reine r 380

Dubé Pierre, journalier, laborer, Champlain 667

Dubé Pierre, jur, typographe, typographer, Victoria 46

Dubé Pierre, snr, commerçant, trader, Victoria 46

Dubé Théo., assistant greffier Cour du Recorder, assistant clerk, Ferland 2

Dubé Wilbrod, messenger, messenger, St Valier 305

Dubeau C., confiseur, confectioner, de la Couronne 29

Dubeau Joseph, maçon, mason, Richardson 78

Seuls dépositaires pour le Canada des toiles hygiéniques de l'abbé Kneipp.

ETABLIS EN 1881

ARCAND FRERES

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

411, RUE ST-LAURENT, Coin de la rue Lagachetière

MONTREAL.

- Dubeau Mme Jean-Baptiste Zéphirin, de la Couronne 31
 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacco worker, St Paul 225
 Dubeau Napoléon, tailleur de pierre, stone cutter, Richardson 80
 Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Catherine 5
 Dubeau Philéas, charretier, carter, *Octave 42 - 74 St-François - Bonté*
 Dubeau Philéas, emp. Jacques-Cartier Water Power Co, des Fossés 112
 Dubeau Philéas Joseph, plombier, plumber, Ste Catherine 1
 Duberger Edgar, contre-maitre, foreman, Notre-Dame des Anges 127
 Dubois Albert, laitier, milkman, St Valier 1141
 Dubois Alphonse, journalier, laborer, Champlain 748
 Dubois Charles, menuisier, joiner, Vaudreuil 20
 Dubois Edouard, journalier, laborer, Champlain 757
 Dubois Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 779, rés. Massue 1
 Dubois Flavien, tonnelier, cooper, St Joseph 379
 Dubois George, messenger, messenger, Cook 8
 Dubois Joseph, charron, wheelwright, Carillon 9-11
 Dubois Louis, charretier, carter, Cook 12
 Dubois Louis, journalier, laborer, Dollard 91
 Dubois Mlle Caroline, modiste, milliner, Cook 8
 Dubois Mme veuve Athanase, Sauvageau 136
 Dubois Mme veuve Louis, Jérôme 71
 Dubord Richard, commis-voyageur, commercial traveller, Claire Fontaine 3
 Dubreuil Mme veuve, Caron 111
 Dubuc Alphonse, cordonnier, shoemaker, Colomb 269
 Dubuc Charles, maçon, mason, Napoléon 92
 Dubuc Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Franklin 220
 Dubuc Jean-Baptiste, pompier, fireman, Franklin 220
 Dubuc Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 76
 Dubuc Joseph, laitier, milkman, d'Aiguillon 231
 Dubuc Louis Gaudias, commis-marchand, salesman, Latourelle 67
 Dubuc Prosper, commis-marchand, salesman, Notre-Dame des Anges 191
 Dubuc Mlle Marie, Châteauguay 71
 Dubuc Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache r 83
 Dubuc Mme veuve Antoine, Morin 69
 Dubuc Mme veuve George, d'Aiguillon 215
 Dubuc Napoléon, journalier, laborer, Colomb 269
 Dubuc Théodore, commis-marchand, salesman, Richelieu 204
 Dubuc Théodule, boucher, butcher, St Gabriel 83
 Dubuc Wilfrid, domestique, coachman, du Pont r 62
 Duc Jules, contre-maitre Canadian Fur Co, foreman, Lalemant r 48
 Duc Julien, rentier, annuitant, Lalemant r 48
 Duchaine Eustache, journalier, laborer, Côte de la Canoterie 10
 Duchaine George, conducteur Q. Ry Co., des Fossés 23
 Duchaine J. A., comptable, accountant, de la Couronne 195
 Duchaine Joseph, commis, clerk, Arago, 62-68
 Duchaine Ludger, opérateur machiniste, St Anselme 58
 Duchaine Mme veuve Abel, de la Reine 300
 Duchaine Mme veuve Thomas, Charest 39
 Duchaine Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 214
Duchaine Thomas, échevin du quartier St Roch; manufacturier de chaussures, boot and shoe factory, de Varennes 11; tanneries, St Valier 573-579; rés. de la Couronne 195, Téléphone 2249
 Ducharme Candide, tailleur, tailor, des Fossés 191-193
 Ducharme Joseph, R.C. A., St Olivier 59-61
Duchène John D., Vt. Lt. "B" F. B., R. C. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, du Pont 56-58. Téléphone 2132
Duchessnay Arthur J., comptable, accountant Government Cartridge Factory, St Jean 23

Telephone : 375

294, RUE ST-JEAN.

JOS. GILBERT, cordonnier,

Souliers et bottines de manufactures francaises,
 anglaises, américaines et canadiennes.

(1) chez Gidoro Bernard, Hôtelier.

- Duchesnay Edouard Juchereau**, préfet du comté de Québec et maire de la municipalité de St Malo, pension Hébert 15
- Duchesnay Lt.-Col T. J., Mont Carmel 27
- Duchesnay Mme veuve J. J. Henri, Lachevrotière 86
- Duchesneau Edouard, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
- Duchesneau Elie, boulanger, baker, Talon 13
- Duchesneau Frédéric, charretier, carter, St Luc 185
- Duchesneau Gaudiose, charretier, carter, Colomb 350
- Duchesneau Jacques, hôtelier, hotelkeeper, des Fossés 18, rés. Ste Marguerite 4
- Duchesneau Jacques, jnr, commerçant de bois, lumber merchant, St Roch 67, rés. Sauvageau 112
- Duchesneau Jacques, snr, charretier, carter, Kirouac 32
- Duchesneau Joseph, journalier, laborer, 3e Rue Est 37½, Hedleyville
- Duchesneau Joseph, pressier, pressman, Hermine 6
- Duchesneau Louis, cordonnier, shoemaker, Durochers 117
- Duchesneau Mme veuve Guillaume, St Joseph 78
- Duchesneau Odilon, journalier, laborer, St Bernard (côté nord)
- Duchesneau Odilon, journalier, laborer, St Valier (prolongement)
- Duchesneau Onésime, charretier, carter, Sauvageau 177
- Duchesneau Ulderic, journalier, laborer, Hermine 228
- Duchesneau William, télégraphiste, telegraph operator, Charlevoix 9
- Duckett J. R., commercial traveller, commis-voyageur, Laval 12
- Duclos Casimir, colporteur, pedler, coin Victoria 71 et Demers
- Duclos François, journalier, laborer, Morin 2
- Duclos Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin 2
- Duclos Napoléon, gardien, caretaker, Scott 105
- Dudley Miss Catherine J., St Valier 257
- Dufault S.**, assistant commissaire de la Colonisation et des Mines, d'Arctigny 56
- Dufférin Hotel.** John Barry, proprietor, Grande Allée 105
- Dufour Alfred, cordonnier, shoemaker, du Pont 172-174
- Dufour Alfred, journalier, laborer, St Réal 1 37
- Dufour Edouard, charretier, carter, des Fossés 264
- Dufour Edouard, emp. au Château Frontenac, de l'Eglise 105
- Dufour François, journalier, laborer, St Dominique 92
- Dufour Frédéric, teneur de livres, bookkeeper, de la Couronne 223
- Dufour Joseph S., journalier, laborer, 5e rue Est E 112, Hedleyville
- Dufour Jos. J., peintre, painter, 5e rue Est E 114, Hedleyville
- Dufour Mme veuve P., Arago 186
- Dufour Narcisse, conducteur Q. Ry. Co., des Commissaires 195
- Dufour Narcisse, forgeron, blacksmith, Champlain 13
- Dufour Pierre, teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 78½
- Dufour Thomas, conducteur Q. Ry. Co., conductor, St Olivier 192
- Dufresne Adjudor, commis, clerk, Desprairies 107½
- Dufresne Antoine, peintre, painter, St Luc 127
- Dufresne Delphis, bourreur, upholsterer, St Patrice 122
- Dufresne Edmond, collecteur, collector, St Gabriel 81
- Dufresne Félix, journalier, laborer, Prince Edouard 282
- Dufresne George, mécanicien, machinist, Letellier 8
- Dufresne George, snr., calfat, caulker, Prince Edouard 278
- Dufresne George, peintre, painter, Burton 22
- Dufresne Jean, journalier, laborer, De Varennes 18
- Dufresne Jérémie, pilote, pilot, St Luc 127
- Dufresne Joseph, charretier, carter, Dorchester 197
- Dufresne Joseph, peintre, painter, Latourelle 195
- Dufresne L. H., tailleur, tailor, de l'Eglise 117, rés. Ste Marguerite 224
- Dufresne Louis, fonctionnaire civil, civil service clerk, Boulevard Langelier 171

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Dufresne Mme veuve Félix, Prince Edouard 282
 Dufresne Thomas, calfat, caulker, Morin 32
 Dugal Achille, entrep.-menuisier, master joiner, de la Reine 286, rés. du Roi 184
 Dugal A. L. G. & Cie., agents, Ste Claire 24
Dugal Alfred, marchand de nouveautés et merceries pour hommes, dry goods and gents furnishing, St Jean 204, rés. St-Jean 195
 Dugal Alfred L. G., de A. L. G. Dugal & Cie., Ste Claire 24
 Dugal Arthur, typographe, typographer, Ste Cécile 71
 Dugal Céréal, commis, clerk, Latourelle 198
 Dugal Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 185
 Dugal Cyrille, commis, clerk, St Valier 394
 Dugal E. L., commis, clerk, St Valier 603
 Dugal Edgar, commis, clerk, Richelieu 194
 Dugal Emile, corroyeur, currier, Jérôme 49
 Dugal Ephrem, clerc du marché Montcalm, Richelieu 194
 Dugal Eugène Amable, menuisier, joiner, St Olivier 107
 Dugal Félix, journalier, laborer, Artillerie 35
 Dugal Ferdinand, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 117
 Dugal Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 287
 Dugal Jean-Baptiste, pressier, pressman, Arago 328
 Dugal J. E., forgeron, blacksmith, Sauvageau 48
 Dugal J. F. S., de P. G. Bussière & Cie, Ste Marie 34
 Dugal Joseph, charretier, carter, des Commissaires 207
Dugal Joseph Victor, courtier, broker, St Joseph 269, Téléphone 2031
 rés. du Roi 205, Téléphone 2094
 Dugal Léandre, assistant warehouse keeper and head locker, St François 350
 Dugal Mlles E. & C., Ste Ursule 34
 Dugal Mme veuve Henri, Artillerie 31
 Dugal Mme veuve Michel, Arago 285
 Dugal Mme veuve Théophile A., St Olivier 171
 Dugal Napoléon, marchand de bois, wood merchant, du Roi 252
 Dugal P. George, agent d'assurance, insurance agent, d'Aiguillon 127
Dugal P. & Matte—*Pierre Dugal & Edouard Matte*—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Fleurie 206. Téléphone 2199
 Dugal Pierre, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 158
 Dugal Pierre, tanneur, tanner, Fleurie 212
Dugal Siméon, contre-maitre typographe, foreman typographer at L. J. Demers & Frère, Richelieu 97
 Dugal Siméon, cordonnier, shoemaker, Arago 280
 Dugal Ulric, typographe, typographer, Racine 6 coin St Olivier
 Dugas Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 155
 Dugas Théodule, employé Singer Mfg. Co., St Jean r 22
 Duggan Edward, culler, mesureur de bois, St John 351
 Duggan F. M., bookkeeper, teneur de livres, d'Auteuil 67
 Duggan James, night watchman, gardien de nuit, Sous-le-Cap 59 et Sault-au-Matelot 81
 Duggan John, butcher, boucher, Place Sans Bruit 6, St Valier (prolongement)
 Duggan Mrs James, Guyart, village Ste Angèle
 Duggan Mrs. widow A. Thomas, Conroy 22
 Duhamel Zéphirin, St Jude 14
 Duhaut E., facteur, letter carrier, rés. Charlesbourg
 Duhig Miss Kate, Champlain 265
 Duhig Miss M. A., Champlain 265
 Dulac Napoléon, Boisseau 17
 Dumaine Ferdinand, employé au Château Frontenac, St Patrice 150
 Dumais Alphonse, notaire et employé service civil, notary, Artillerie 85
 Dumais Bruno, charretier, carter, Falardeau 33
 Dumais Charles, journalier, laborer, 5e rue Est E 119, Hedleyville

“ Magi Caledonia Mineral Waters ”



THE BEST IN THE WORLD.



- Dumas Adéard, corroyeur, currier, Colomb 300
 Dumas Alfred, gérant chez Mine Frs Dumas, St Paul 363-365, rés. St Valier 122
 Dumas Charles, commis, clerk, du Pont 187
 Dumais Cléophas, peintre, painter, 3e rue Est 64, Hedleyville
 Dumais Cyprien, gardien, caretaker, St Valier 360
 Dumas David, journalier, laborer St Bonaventure 21
 Dumas Edmond, charretier, carter, Morin 197
 Dumas François, journalier, laborer, 6e avenue Est, 11 Hedleyville
 Dumas Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Fossés 126
 Dumas Gaspard, journalier, laborer, St Luc 28
Dumas George, fabricant de chaussures, boot and shoe mfg., de la Couronne 158, rés. de la Reine 281
 Dumas Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Pont 187
 Dumas Jos. Arthur, conducteur, tramway conductor, Prince-Edouard 239
 Dumas Laurent, typographe, typographer, Boisseau 150
 Dumas Louis, tailleur, tailor, 6e avenue Est 11, Hedleyville
 Dumas Mme, Du Pont 112
Dumas Mme François, quincaillerie, hardware. Alfred Dumas, gérant, manager, St Paul 363-365 rés. St Nicolas 51
 Dumas Mme L. G., d'Aiguillon 34
 Dumas Mme veuve Charles, St Joseph 83
 Dumas Mme veuve Cyrille, Scott 106
 Dumas Mme veuve Laurent, Boisseau 144
 Dumas Mme veuve Trefflé, de la Reine 287
 Dumas Napoléon, menuisier, joiner, du Roi 78
 Dumas Ovide, barbier, barber, St Joseph 350
 Dumas Pierre, employé à la Cour, des Prairies 124
 Dumont Eloi, journalier, laborer, St Bernard (côté nord)
 Dumont Jean-Baptiste, journalier, laborer, St François 78
 Dumont Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bernard (côté nord)
 Dumont Joseph, charpentier, carpenter, St Bernard (côté nord)
Dumont Joseph, registraire, au dépt. du Secrétariat, registrar Provincial Secretary, pension Ste Famille 17
 Dumont Norbert, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 60
 Dumontier Félix, collecteur et vendeur, collector, Richardson 6
 Dumontier François-Xavier, garde-magasin, storeman, Signai 4
 Dumontier George, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 104
 Dumontier George, snr., tonnelier, cooper, Signai 8
 Dumontier J. Félix, sténographe officiel, stenographer, St Louis 12, 3e étage
 Dumontier Mme veuve Flavien, halle J.-Cartier, étal 1, rés. Demers 50
 Dumontier Mme Félix, Demers 50
 Dumontier Mme veuve Jean, Ste Hélène 207
 Dumontier Philéas, commis, clerk, Ste Hélène 209
Dumoulin P. B., gérant Molson Bank, St Pierre 105, rés. d'Artigny 50
Dun R. G. & Co. (Mercantile Agency), established 1841. Robert Stewart, local manager, St Peter 101. Telephone 924
Dunbar James, Q. C., advocate and registrar Admiralty Court; avocat et registraire de la Cour d'Amirauté, St Louis 12; private office, des Carrières 2, res. St Louis 1
Dunbar J. Secretan, advocate, avocat, St Louis 1
 Dundon James, Ste Angele 4
 Dundon John, farmer, fermier, 3e rue Ouest 22, Hedleyville
 Dunham John, carter, charretier, Fleurie 14
 Dunkin John, boatman, batelier, Champlain 922
 Dunkerley Miss, teacher, institutrice, boards St Ann 67
Dunlop Johnson J., agent for the Calvin Co (limited), St Peter 113, room 5, res. Scott 140

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 323, St. Paul street, Quebec. { the city.

Dunn Albert, clerk, commis, Cliff View Place 2

Dunn Capt. Chas. J., secretary-treasurer of the Quebec Garrison Club, and accountant of W. & J. Sharples, St Ann 141. Telephone 421

Dunn & Co.—lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 46. Tel. 883

Dunn James, Freight and Passenger agt Central Vermont Ry, Ste Famille 36

Dunn J. S., agt for Linotype and Oliver Typewriter, St Paul, rés. Ste Julia 64

Dunn Mrs, Artillery r 133

Dunn reverend E. A., D'Auteuil 69

Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Island of Orleans

Dunn (the) Right Rev. A. H., Lord Bishop of Quebec, d'Auteuil 69. Tel. 394

Dunn T. W. S., deputy prothonotary S. C., député protonotaire C. S., Cliff View Place 2

Dunscumb Mrs Arthur, Ste Marguerite 89

Duperré Alfred, cordonnier, shoemaker, Signai 30

Duperré George, barbier, barber, St Valier 303

Duperré Honoré, ingénieur, engineer, Richardson 193

Duperré Jean-Baptiste, batelier, boatman, Côte de la Montagne 44

Duperré Mme Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, Côte de la Montagne 44

Dupil Joseph G., pilote, pilot, du Pont 25

Duplain Alexandre, journalier, laborer, Ste Cécile 195

Duplain Edouard, agent d'assurance, insurance agent, Napoléon 37

Duplain Jean-Baptiste, de Duplain & Paquet, St Jean 52

Duplain & Paquet—*J. B. Duplain & F.-X. Paquet*—EPICERIE DU BON MARCHÉ—Fruits et légumes, volailles, viandes fumées, poissons frais et salés, etc., St Jean 19

Du Plessis Lenoblet, capt., R. C. A., Secretary of the Officers' Mess, Citadel

Duplessis Mme veuve Onésime, Signai 97

Dupont Alphonse, chauffeur, stoker, Richelieu 266

Dupont Charles, contre-maitre, foreman, St Jean 356

Dupont David, journalier, laborer, des Prairies 112

Dupont Louis, journalier, laborer, St Valier 953

Dupont Mlle J., du Roi 238

Dupont Mlle Lucie, Guyart, village Ste Angèle

Dupont Mme veuve René, Richelieu 266

Dupont Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 87

Dupont René, agent de colonisation, Québec et Lac St Jean, Lachevrotière 55

Duprat Louis, charretier, carter, Napoléon 137

Duprat Stanislas, journalier, laborer, Richardson 235

Dupré Alfred, commis à la cartoucherie, clerk, O'Connell 51

Dupré H. Edmond, de la Cie Chinic, of The Chinic Hardware Co, Maire de Lévis, rés. place de l'Eglise, Lévis

Dupuis A. B., commerçant en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines ; dealer in french, english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate prices. En gros seulement, wholesale only. St Paul 190-192 et St André 127-129, Téléphone 56—rés. du Pont 150

Dupuis Ad., commerçant, trader, Ste Hélène 115

Dupuis Alphonse, sacristain, sexton, Sauvageau 85

Dupuis François, charretier, carter, de la Reine 126

~~St~~ Dupuis dit St Michel, voir St Michel

Dupuis dit St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254

Dupuis dit St Michel Pierre, jur., propriétaire de l'Hôtel St Michel. Vins, cigares, etc., de premier choix ; hotelkeeper and barber, Durochers 32-38 coin Ste Thérèse

Dupuis Léon, boucher, butcher, Massue 100

Dupuis Louis, charretier et marchand de grain, carter and provision dealer, Dollard vis-à-vis la Halle St Pierre, rés. Richardson 363

Balmoral Castle, { This is one of the best known hotels in the City.

MONTREAL.

{ American place: \$2.00 to \$4.00 per day.
European place: \$1.00 for each per day.

- Dupuis Mme veuve Thomas, Massue 100
 Dupuis Mme veuve Toussaint, Bayard 125
 Dupuis Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 79
 Dupuis Octave, laitier, milkman, St Olivier 316
 Dupuis Paul, électricien, electrician, St Valier 412
 Dupuis Théodule, charretier, carter, Drolet 2
 Dupuis Vital J., commis, clerk, des Fossés 89
Duquet Albert Cyrille, bijoutier, jeweller, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 37
Duquet Cyrille, joallier, bijoutier et importateur de bijoux, ivoires, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewelery, &c., St Jean 3, Téléphone 266—rés. St Jean 1, Téléphone 616
 Duquet François, commis-voyageur, com. traveller, O'Connell 14
 Duquet François, menuisier, joiner, St Patrice 68
 Duquet Joseph Napoléon, chauffeur, stoker, St Olivier 173
 Duquet J. R., commis-voyageur, commercial traveller, Laval 12
 Duquet Louis, ingénieur, engineer, St Olivier 173
 Duquet Mlle Maria, St Valier 171
 Duquet Mme veuve J. Norbert, St Valier 171
 Duquet Mme veuve Louis, St Olivier 173
 Duquet Norbert, bijoutier, watchmaker, d'Aiguillon 146
Durand Edouard, fruits, légumes, poissons, huîtres, etc., détail; fruit, vegetables, fish, oysters, etc., Place Marché Champlain 16, Tél. 1311—rés. St Olivier 159.
 Durand Edouard, jnr, couvreur, roofer, St Valier 886
 Durand Edouard, snr, couvreur, roofer, Bedard 27
 Durand Félix, commerçant, trader, Prince Edouard 2334
 Durand François, gardien barrière C. P. R., St Valier 1218
 Durand Napoléon, couvreur, roofer, Bedard 29
 Durand Pierre L., argenteur, silverplater, Ste Ursule 6
 Durocher Auguste, cordonnier, shoemaker, Bagot 72
 Durocher Joseph, empl. C. P. R., Richardson 79
 Durocher voir Desrochers
Dussault Achille, courtier, broker, St Augustin 64. Téléphone 926
 Dussault Adjutor, St Jean 469
 Dussault Adolphe, garde de prison, gaol guard, Parent 108
 Dussault Albert, journalier, laborer, Bedard 105
 Dussault Alphonse J., de B. Houde & Cie, chemin Ste Foye. Téléphone 2325
 Dussault Arthur, commerçant, trader, halle J.-C., étal 21, rés. Charest 100
Dussault Dr N. A., membre de la Société française d'Ophtalmologie de Paris. Spécialiste pour les maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.—Consultation: de midi à 3 heures.—Salle d'opérations: Hôpital Grondin, Ste Ursule 69.—Member of the French Ophthalmic Society of Paris. Specialist for Diseases of the Eye, Ear, Nose and Throat. Consultation from 12 to 3 p. m. Ste Anne 18½, Téléphone 1032—pension Ste Anne 34, Téléphone 448
Dussault E., marchand de nouveautés. Spécialité d'articles de modes et de corsets; millinery goods, St Jean 252, rés. 250
 Dussault Edouard, comptable, accountant, St Olivier 195
 Dussault Emilien, journalier, laborer, Morin 37
 Dussault Gédéon, tailleur de pierre, stone cutter, Lasalle 4
 Dussault J. Ernest, de B. Houde & Cie, St Jean 348. Téléphone 2
Dussault Joseph, de Dussault & Proulx, Port Dauphin 1, rés. St Joseph 76
 Dussault Joseph, St Jean 469
 Dussault Joseph T., Asst.-Supt. Thrift Dept. "Sun Life", St Jean 250
Dussault J. P. Edmond, de Peachy & Dussault, St Augustin 64. Tél. 926
 Dussault Léonidas, St Jean 354
 Dussault Louis, commerçant, trader, halle J.-C., étal 20, rés. Dorchester 84

Employez les Peintures préparées "Island City" pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Dussault Melville, charron, wheelwright, Avenue Renaud 23-25
 Dussault Mesdemoiselles, St Jean 469
 Dussault Michel, porteur de tabac, tobacco driver, St Dominique 20
 Dussault Mme veuve David, St Augustin 64
 Dussault Mme veuve Pierre, St Joseph 264½
 Dussault Napoléon, jnr., corroyeur, currier, Notre-Dame-des-Anges 97
Dussault Napoléon, snr, échevin du quartier Jacques-Cartier; commerçant, trader, halle J.-C., étaux 35-36, rés. Notre-Dame-des-Anges 97
 Dussault Napoléon, conducteur chars électriques, conductor, St Olivier 301
Dussault & Proulx — *Joseph Dussault & Amable Proulx* — imprimeurs, printers, Port Dauphin 1. Téléphone 969
 Dussault Robert, commis, clerk, St Patrice 148
 Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Ste Julie 10
 Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701
 Duval Edouard, marchand de chaloupes, Dalhousie 119, rés. St Paul 195
 Duval Bruno, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 33
 Duval Emile, agent, Morin 23
 Duval E. H., courtier de navires, ship broker, St Peter 118, rés. Lévis
 Duval Honoré, épiciér, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 702
 Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, St Jean 192
 Duval Mme veuve Charles, commerçante, trader, marché Champlain 81-82
 Duval Mme veuve P. Emile, d'Aiguillon 16
 Duval Pierre, employé télégraphe d'alarme, St Pierre 98
 Dynes J., fancy goods, articles de fantaisie, St John 49, res. 47
 Dynes Mrs., of J. Dynes, St John 47

E

- Eagle Tobacco Works**, Lemesurier & Sons, proprietors, St André 151
 East Hubert, menuisier, joiner, Ste Cécile 71
Eau Minérale St Léon, C. E. A. Langlois, gérant. Cette eau est supérieure à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meilleurs analystes, Port Dauphin 3
 Ecoles, collèges et couvents, page 56
Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 58
 Ecole de Réforme et d'Industrie, Gignac 14
Ecole des Arts et Métiers, Albert Cyrille Duquet, secrétaire, secretary, St Joachim 37
Ecoles des Frères de la doctrine chrétienne: Rév. Frère André, directeur. Académie, Cook 4; St Jean-Baptiste, 484 rue St Jean; St Roch, 326 rue St François et 72 rue des Fossés; St Sauveur, rue Massue 137-141; St Patrick, 10 rue McMahon; Aqueduc 4
Ecole des Frères de St-Sauveur, Révd Frère Victorien, directeur, Massue 137-147
Ecoles des Révdes S. S. de la Charité: Académie des S. S. de la Charité; Académie St Joseph, Richelieu 18; N. D. de Lourdes, St Eustache 16; Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3; St Jean-Baptiste, St Jean 508; du S. Cœur, St Valier 40-42; N. D. des Victoires, carré Notre-Dame 11; N. D. du P. Secours, Champlain 489; N. D. de la Garde, Champlain (à l'église)
 Ecole des Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, 3e rue Est 73-75 Hedleyville et 6e rue 6-8, Stadacona
Ecole du Bon Pasteur, Scott 105-115 et St Amable 78
Ecole Normale Laval, T. G. Rouleau, principal, à l'Université Laval

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 Better than imported.